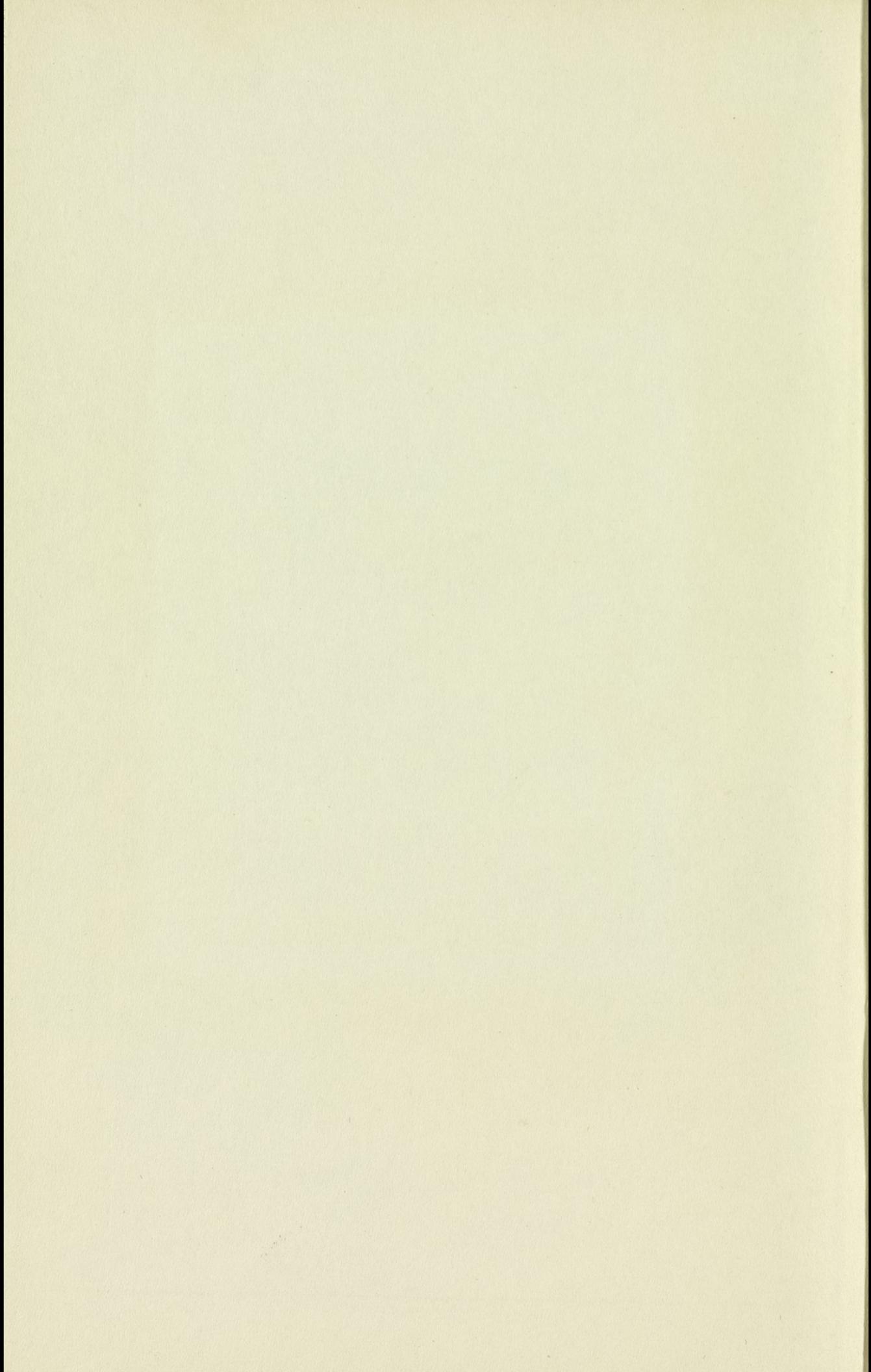
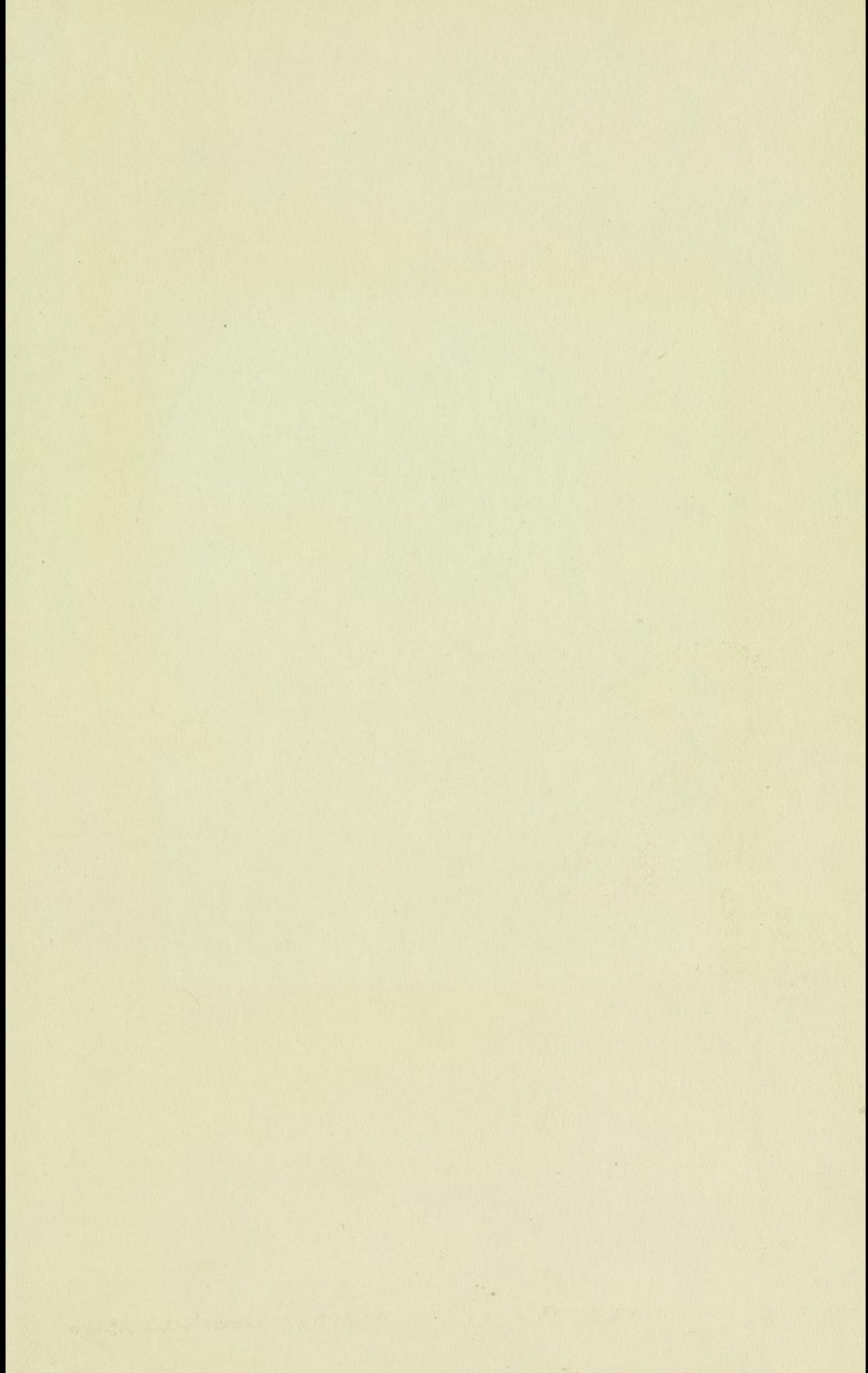


THE LIBRARIES
COLUMBIA UNIVERSITY







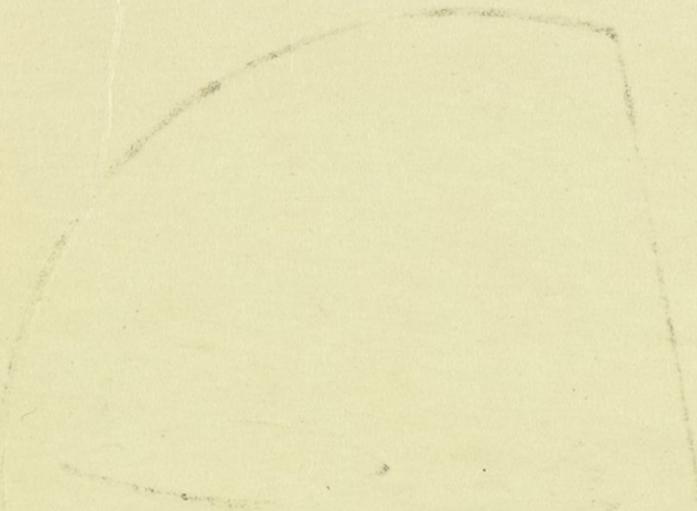
وزارة الثقافة والتراث
مكتبة الأدب العربي والترجمة



الرمان

تأليف: الغريب سوسي
ترجمة: الدكتور داخل عياد
مراجعة: الدكتور جيل عطليبا

مطبعة وزارة الثقافة الشعبية



لیکی

لیکی

وزارة الثقافة والارشاد القومي
 مديرية التأليف والترجمة

الرأي العام

-تأليف: الفريير سو فنجي
-ترجمة: الدكتور طامل عبار
مراجعة: الدكتور جميل حلبية

الناشر
دار دمشق
للطباعة والنشر والتوزيع

سلسلة الثقافة الشعبية

V

~~956.9~~ 956.9
~~Un 25~~ Sy 25
~~7a~~ 7a

مقدمة

لا نكاد نقرأ جريدة أو نسمع خطاباً سياسياً إلا ونصطدم بذكر « الرأي العام ». ونرى كل كاتب يدعى بأن « الرأي العام » يويد كذا ويرفض كذا . ثم نلاحظ أن ما تنسبه إحدى الصحف إلى « الرأي العام » من مطالib يتعارض مع الأماني التي تعلنها صحفة أخرى باسم هذا « الرأي العام » نفسه . وما أكثر الأشخاص الذين يزعم كل منهم أنه وحده يمثل « الرأي العام » ويعبر ، دون غيره ، عن قصده .

وفي أغلب الأحيان لا تتحدث عن « رأي عام » موحد ، منسجم ، بل عن « تيارات » للرأي العام يخالف بعضها الآخر ، وتتناحر جميعاً وتتصادم . فكيف يتألف من هذه التيارات المترافقة « رأي عام » واحد هو الذي تسعى الحكومات إلى تحديد اتجاهه ، ومراعاة رغباته والتأثير في إرادته ؟

وإذا رأينا جميع المستغلين بالشأن السياسي يحرسون على معرفة تيارات الرأي العام فذلك لأن «رأي العام» يعد قوة سياسية خطيرة ، ولأنه ليس في استطاعة أي حاكم أن يعارض السلطة دون أن يحسب لهذا الرأي العام حسابه ويحصل على تأييده .

ولكن ما هي هذه القوة السحرية التي يخافها الحكام ويفزلون كل جهدهم للسيطرة عليها ؟ ما هو بالضبط «رأي العام» ؟

إن الرأي عبارة عن وجهة النظر التي يبديها الشخص في أمر من الأمور . فهو حكم شخصي يختلف من فرد إلى آخر ، كما إنه حكم مؤقت لا يتردد في التخلص عنه إذا تبدلت الظروف أو حصلنا على معلومات جديدة . وهذا الرأي يصبح عاماً عند ما يعلن عنه بطريقة من الطرق ويشارك فيه جمهور من الناس ، يزيد عددهم أو ينقص ، يعبرون به عن إرادتهم الجماعية .

إلا أن الرأي «العام» مختلف عن الرأي «الفردي» في تكوينه ومظاهره وتأثيره . إنه مفهوم مركب ، شديد التعقيد ، يدل على معانٍ عديدة ويتضمن عناصر منوعة ويخضع لعوامل كثيرة . فهو يفيد أحياناً الرأي الذي يعلن عنه جهاراً بشتى وسائل الإعلام ، ويتجلى أحياناً أخرى في الشائعات التي يهمس بها أو في التوادر والنكت التي يتناقلها الناس . وفي المعتماد تعتبر الانتخابات النيابية الوسيلة الأساسية للكشف عن حقيقة الرأي العام . وهناك أساليب

عديدة للاطلاع على اتجاه الرأي العام مثل طرائق «السبو» و«الاستقصاء» و«الاستفتاء» و«الاستجواب»؛ كأن هناك وسائل كثيرة للتأثير في الرأي العام وتوجيهه من جرائد ومجلات ونشرات ومن إذاعة وتلفزيون وأفلام.

وما يزيد في صعوبة معرفة الرأي العام أن هناك عراقب كثيرة تحول دون التعبير عنه، وأنه، على وجه العموم، ينقاد إلى العواطف أكثر من العقل ويبتعد في الغالب عن الواقع ويتعلق بالأساطير والعقائد الغبية. وهو كثيراً ما يقع في أخطاء فادحة وينخدع بسهولة وينفعل بسرعة – ولكنه، على الرغم من كل ذلك، لا يندفع في طريق المغامرات، ولا يحب الشدة والقسوة، بل يميل إلى العدالة والانسانية ويتصف بالتأنى والاعتدال ...

وقد عالج المؤلف الاستاذ (الفريد سوفي Alfred Sauvy) في كتابه مثل هذه المسائل المتعلقة بالرأي العام، وبين العناصر التي يتالف منها والعوامل المؤثرة فيه، وشرح لنا كيف يتطور ويتبدل ثم وصف وسائل الإعلام وأساليب الدعاية، وجاء بأمثلة متعددة عن تيارات الرأي العام الكبرى في فرنسا منذ الحرب العالمية الأولى وعن الأساطير التي تسيطر على أفكار الناس.

والنتيجة الهامة التي توصل إليها المؤلف هي أن أخطاء الرأي العام ترجع في الغالب إلى فساد وسائل الإعلام وما ينجم عن ذلك من تشويه للأخبار وقلب للحقائق. وهو يرى أنه من الضروري

إعلام الرأي العام وإطلاعه على الواقع وتقسيم الحقائق له بصورة موضوعية ، دون جرح شعوره ، ومساعدته على التعبير عن نفسه تعبيراً صحيحاً ، حراً ، صادقاً ..

ترجمة المؤلف :

إن المؤلف (الفريد سوفي) ، وهو اليوم في العقد السادس من العمر ، كان قد جرح سنة 1918 في الحرب العالمية الأولى وتخرج سنة 1922 من مدرسة الهندسة وظل حتى سنة 1937 يعمل في دائرة الإحصاء العامة . ثم عين رئيساً لمصلحة المراقبة الاقتصادية حتى سنة 1945 . وخلال ذلك عهدت إليه وزارة (بول رينو) في سنة 1938 - 1939 بالشؤون الاقتصادية . وفي سنة 1945 عين بطلب من الجنرال (ديغول) سكرتيراً عاماً لشؤون الأسرة والسكان ، ثم أصبح في السنة نفسها مديرآ « للمعهد القومي لدراسة السكان » وأسس مجلة « السكان » . كذلك عهد إليه بالتدريس في معهد الدراسات السياسية .

وبعد أن مثل فرنسا في لجنة السكان التابعة لمنظمة الأمم المتحدة أنتخب رئيساً لهذه اللجنة بين 1951 و 1953 . كما انه سمي منذ 1947 عضواً في المجلس الاقتصادي الأعلى ...

يتبع (سوفي) في أبحاثه الإحصائية ودراساته الاقتصادية والاجتماعية الطرائق الحديثة للمشاهدة والتجريب ، ويهم على الأخص

بالموضوعات المتشابكة التي يشترك في بحثها أكثر من علم واحد ، وهدفه أن يعرف الإنسان كما هو في القرن العشرين . والعلم في نظره لا ينفصل عن العمل ، ولذلك يريد نشر المعرفة وتوطيد العلاقات البشرية لدعم النظام الديموقراطي .

أهم آثاره :

وضع (سوفي) عدداً كبيراً من المؤلفات الاقتصادية والاجتماعية أشهرها : « الاحصائيات والتنظيم المهني » ثم « الثروة والسكان » ؛ « التنبؤ الاقتصادي » ، « النظرية العامة للسكان » ؛ « السلطة والرأي العام » ؛ « البيروقراطية » ؛ « الطبيعة الاجتماعية » ؛ « من مالتوس إلى ماو - تسي - تونغ » وهذا الكتاب عن « الرأي العام » ...

المترجم



الفصل الأول

ماذا يقصد «بالرأي العام»؟

إن تعبير «الرأي العام» يستدعي مباشرة إلى الفكر مفهوم الديمقراطية والنظام الحر؛ بل إنه، بالنسبة إلى بعض الناس، مرادف للنظام الديمقراطي الغربي، لأن فكرة الرأي العام تتعارض مع الحكم الاستبدادي أو التسلط الفردي.

قبل أن نصحح هذا الحكم البسيط، لنحاول تحديد معنى التعبير بالاستناد إلى بعض الأمثلة. ولعل أبرزها هو ذلك المثال التاريخي عن يقظة الرأي العام في إنكلترا سنة 1935 تجاه المشروع «الواقعي» المعروف باسم (لافال - هور) الذي كان قد سبق وتضمن ما يشبه اتفاق (مونيخ) لمصلحة ايطاليا الفاشية في (اثيوبيا). فقد ارتفعت أصوات عديدة من مختلف البيئات خد

هذه التضحية واضطررت الحكومة إلى التخلي عن المشروع .
وفي مناسبات أخرى نرى الرأي العام كثيراً ما يصدر حكمه
في دعوى جنائية لفرض التبرئة أو العفو .

وقد يحدث اضراب فلا يكتثر به الرأي العام أو يؤيده أو
يعارضه . ان الحكومات والنقابات (وأحياناً المؤسسات الاقتصادية
أيضاً) تخشى هذا الرأي العام وتحسب له ألف حساب .

هكذا فالرأي العام عبارة عن حكم وضمير حساس . بل يمكننا
القول أنه محكمة ، لا شك في أنها مجردة عن السلطة القضائية ولكنها
مرهوبة الجانب . إنه صوت الأمة الباطني .

فالرأي العام ذلك القادر المجهول الاسم كثيراً ما يصبح قوة
سياسية وإن لم يرد ذكرها في الدستور .

لابد للرأي العام من نقطة ارتكاز :

كيف تتكون هذه القوة السحرية وما هي مصادرها ؟ إننا
لا نتحدث عن وجود « رأي عام » عندما تسود وحدة تامة في
الأفكار . فليس هناك من فائدة في أن نؤكّد بأن الرأي العام
معارض للزلزال أو الزواج بين الأقارب أو شلل الأطفال ، مثلاً
فعل قسيس (كوليوج) عندما استشير في موضوع الخطيبة فصرح
بأنه (معارض) لها .

لأجل أن تبرز القوة لابد لها من أن تصادف نقطة ارتكاز

أي أن تصطدم بمقاومة وبشيء من المعارضة .

لا شك أن هناك في كل مجتمع « محترمات » لا يجوز انتهاكها أي عقائد راسخة لا يمكن أن نطلق عليها تعبير « الرأي العام » إلا إذا حكمنا عليها من الخارج ، أي من وجهة نظر بيئة لا تتمتع فيها هذه المحترمات بالمكانة ذاتها . هكذا كان الأمر مثلاً بالنسبة إلى « حركة المقاومة » في سنة ١٩٤٥ . وكذلك احترام الملك في إنكلترا أو احترام (جان دارك) في فرنسا لا يمكن اعتبارهما من مظاهر الرأي العام إلا بالنسبة إلى أشخاص خارجيين لا يشاركون بالذات هذه النظرة .

لأجل أن نتكلم على وجود « رأي عام » حقاً لا بد من أن تكون هناك مقاومة فعالة أو على الأقل ممكنة .

وكثيراً ما تكون هذه المقاومة أو المعارضة ناشئة عن حالة الحكومة أو البارلمان أو السلطات . ويكون من الضروري على الأقل التغلب على جمودها وإثارة نشاطها تلبية لرغبة الكثير من الأوساط . وقد يبرز تيار من الرأي العام ضد دولة أجنبية حصلت مشاكل معها ولكن لم تردا الحكومة مقاطعتها بعنف .

ويحدث أحياناً أيضاً أن ينعزل « الفنيون » وارباب الاختصاص في فرع معين عن بقية المجتمع ، عن الجمود في مسائل يكاد ان

يكون الاتفاق تاماً حولها من الوجهة العلمية دون أن تكون هذه المعطيات قد ذاعت ذيوعاً كافياً.

فالمتخصصون في الحمية والتغذية أو حساب الاحتياطات ، ولا يتكلّم عن الأطباء ، يتهدّثون حينئذ فيها بينهم أو عند مخاطبتهم الجمهور « عن أخطاء الرأي العام ». إن الأمر هنا لا يتعلّق بالفن أو الجهل فحسب لأن التعارض قد ينشأ أحياناً بين الملاحظ العاقل المجرد عن الهوى ومجموع الناس الذين يصعب عليهم اصدار حكم سليم ، بل يتعدّر عليهم أن يصرّوا لكتلة اندفاعهم التلقائي . وليس المقصود في هذه الحالة انتقاد الرأي العام بالمعنى الدقيق ، بل المقصود التشهير بالأحكام العامة السابقة وبنقائص المعرفة في مسائل ذات صبغة علمية ولكن لها علاقة بالحياة اليومية لكل فرد .

على أن هذه النقائص أو الأحكام السابقة تكتسب أهمية كبيرة لما يترتب عليها من تأثير في مواقف كثيرة . وسنعود إلى هذه الناحية فيما بعد .

ليس الرأي العام اقتراعاً شعبياً :

عندما يدور البحث في مسائل أقرب إلى السياسة منها إلى العلم ، وهي حقاً لب موضوعنا ، فإن الرأي العام لا يتألف بالضرورة من خلاصة الآراء الفردية في موضوع معين ، حتى ولا من أكثريّة هذه الآراء . إن مثل هذا الرأي لا يمكن الحصول

عليه إلا بإجراء استفتاء محدد ، كما يجري في (سويسرا) أو في « عمليات سبر الرأي العام » [راجع الفصل الرابع]

نستطيع أن نميز أربعة أشكال للرأي العام :

أ - الرأي الذي يعبر عنه بوضوح ويعلن عنه بالأبواق .
ب - الرأي المتناقل شفهياً الذي يهمس به أحياناً كافياً

الشائعات .

ح - الاقتراع العام أو الاستفتاء .

د - الاستفتاء مع التصويت الالزامي .

والرأي العام ، حسبما يفهم في الغالب ، ينطبق على التعريفين الواردين في أ و ب . وبهذا المعنى فهو مختلف إذن اختلافاً كبيراً عن الاقتراع الشعبي .

هناك فئات وجماعات (مثل الفئات المهنية ، غرف التجارة ، النقابات ، الجمعيات والمنظمات المختلفة الخ ..) يمثلها أشخاص يتمتعون بوسائل للتعبير على مقياس واسع . ثم هناك أحياناً جماعات محدودة ، بل هناك مجرد أفراد يملكون أبواباً قوية تنطق باسمهم كالصحف خاصة وكمحطات الإذاعة في بعض البلدان . من مجموع هذه الأصوات يتتألف الرأي العام عندما يكون هناك التحام نسبي . ولنوضح ذلك :

الالتحام الضروري :

اذا كانت مجموعة الآراء المعلنة غير متجانسة وكانت منقسمة بصراحة الى ثلاثة او أربع فئات كان من الصعب الكلام على رأي عام . لاشك في أننا كثيراً ما نسمع القول بأن « الرأي العام منقسم على نفسه » في هذا الموضوع أو ذاك . وهذا التعبير يصبح قبل كل شيء عندما يكون الانقسام غير خاضع للقواعد التقليدية . وعلى العكس اذا جرى الانقسام صراحة تبعاً للتبلور الاجتماعي - السياسي فلا يعود من الممكن الكلام على رأي عام حقاً . إنه من الخطأ أن نتحدث مثلاً عن رأي عام في موضوع التعليم (العماني) أو الديني . ولكن بصرف النظر عن الحالات النادرة التي تسود فيها وحدة الرأي فقد يحدث أن تخف المعارضة التقليدية في موضوع معين . فنرى أحد المعسكرين الذي يشعر بلاءمة الرياح له يزيد في قوة صوته بينما يضعف صوت المعسكر الآخر . عندئذ يمكن التحدث عن تيار الرأي العام . هكذا قامت احزاب اليمين بين ١٩٤٥ - ١٩٤٩ تعاكس بعنف التدخل الاجتماعي (الحكومي) ، وعلى الأخص التوزيع العادل للمواد الغذائية النادرة ، دون أن تستطيع أحزاب اليسار ابداء معارضة كافية لأن رؤساء هذه الأحزاب كانوا يشعرون في الواقع بأن التقنين لم يكن مرغوباً فيه لدى الشعب ، لذلك لم يكونوا ليستطيعوا الدفاع عنه صراحة . وهكذا تجلى الرأي العام فتغلب على الحواجز وأدى الى تضخم

نقيدي خاص بفرنسا لم يسبق له مثيل .

كذلك لم تعد أحزاب اليمين السياسية تجسر على الدعوة بحماسة كافية إلى قواعد الحكمة المالية الكلاسيكية لشعورها بأن قسماً كبيراً من اتباعها سوف يتخلّى عنها على هذا الصعيد .

وما يدل دوماً على مغزى كبير موقف الفنانيين أنفسهم ، سواء كانوا اقتصاديين أو ماليين أو عسكريين والخ ، أو موقف المحايدين . فات كل تعديل في آرائهم أو في ردودهم التقليدية ينم على شيء من الخوف من معاكسة التيار الشعبي . إن القلائل جداً من الاقتصاديين تجرأوا على تحمل مسؤولياتهم أثناء البحث في تحديد أسبوع العمل بأربعين ساعة . وفي فترة مابين الحربين لم يجد العسكريون الفرنسيون بدأً من الإذعان لفكرة السلام والاكتفاء بالاستعداد للحرب دفاعية مخالفة على السواء لقواعد الفن العسكري المدرسية ولمعاهدات التحالف المعقدة وبالتالي للمشاكل القائمة .

وهكذا فإنه بتأثير تفاعل العوامل المخففة والمشددة ونتيجة لواقف المنظمات والأشخاص المحايدين للموضوع المطلوب أو القليل النشاط فيه يبرز تيار من الرأي العام يصرح بأنه يؤيد هذا الاتجاه أو ذاك .

محاورات ، رسائل ، مظاهرات عفوية :

ان الجماعات والأفراد ، منها يكن بعضها قويًا ، يلاقون

صعوبات كبيرة عند خلقهم من لا شيء رأياً عاماً مصطنعاً ،
 (راجع الفصل الحادي عشر عن التأثير في الرأي العام) ولا بد
 لهم من أن يستندوا قليلاً أو كثيراً إلى آراء وعواطف ومواقف
 فردية . وهم يحصلون على المعلومات في هذا الموضوع بطريق
 المخاورات والرسائل والاتصالات الهاتفية الخ ، وبمختلف التظاهرات
 العفوية لدى الأفراد أو الجماعات المحدودة الأعداد . في كل هيئة
 مركزية نقابية أو مهنية تهم « بالقاعدة » (أي بآراء مجموع الأفراد
 الذين يؤلفون الأساس) ، وكل جريدة تسعي إلى معرفة آراء
 قرائها ، وكل برلماني يرغب في « جس نبض » دائرة الانتخابية .
 ثم إن حوادث صغيرة ، عفوية أيضاً ، قد تثير السبيل أمام أولئك
 الذين يريدون معرفة الرأي العام على وجه أعمق . هكذا في سنة
 ١٩٤٤ ، عند ما اقتربت ساعة « التحرير » في فرنسا أخذ الألمان
 يصطدمون بحركات عصيان صغيرة لم تأمر بها « حركة المقاومة »
 ولكنها كانت تدل على الحالة الروحية في ذلك الوقت . كذلك
 الصور المرسومة على الجدران فإنها لم تكن تخلو من معنى :

الرأي العام الدائم وتيارات الرأي العام :

من السهل التمييز بين وجهتين : ١) الأوضاع الدائمة ؛ ٢) تيارات
 الرأي العام .

أما الأولى فهي المواقف التقليدية كمثل المعارضة لنظام الضرائب

أو لدواوين الحكومة . إنه ليس هناك جمعية باسم « أصدقاء الخزانة » أو جماعة « للدفاع عن البيروقراطية » . ويكتفى أن نستمع ليلة إلى منشدي الأغاني في الملاهي حتى نعرف الموضوعات التي تحظى بالرضى .

إن هذه الآراء الدائمة أو الثابتة لا تستوعي دوماً اهتماماً كبيراً حتى عند ما تكون غير مكتسبة قالب العقائد والمقصدات . وهي معروفة أحياناً معرفة جيدة بحيث لا يكون هناك أي فائدة من البحث في اتجاهاتها . إنها مسلمات النظام التي ينبغي معرفتها مرة واحدة كما هي الحال مع (خارطة) فرنسا . على أن فهم حضارة من الحضارات يقتضي أحياناً معرفة واسعة جداً للعقائد الثابتة أو للأساطير التي تنشأ وتبعث دون انقطاع . وسنذكر مثالين على ذلك في الفصلين الخامس والسادس .

وأما تيارات الرأي العام فيمكن أن نستخلص منها فوائد كثيرة . وعلى الرغم من خطراً اتهاماً بالتفاهة نقول إن جميع الأشخاص العاملين في الحياة العامة يجب أن « يعرفوا السباحة » . إنه من المهم بالنسبة إليهم توجيه انتباهم بأسرع ما يمكن إلى كل تيار للرأي العام ، وذلك إن لم يكن للسير معه بصورة عميماء ، فعلى الأقل ليكونوا على حذر منه أو ليتجهزوا ضده . وكل من يريد قيادة الناس وتوجيههم دون أن يحسب لآرائهم حساباً لا بد من أن ينتهي إلى

الاعتراف بخطئه حتى لو كان واثقاً من صحة رأيه . وستسنج لنا فرصة الرجوع الى هذا الموضوع فيما بعد .

ت تكون تيارات الرأي العام في الأغلب إثر حوادث طارئة ليست هي نفسها ذات خطورة أحياناً . كذلك يمكن أن يكون الأمر عبارة عن نضج خفي للأفكار قد يؤدي فجأة الى تظاهرة عنيفة .

ان الالتحام ، الذي أشرنا الى ضرورته ، ليس من الواجب ان يكون مطلقاً حتى نستطيع الكلام عن تيار للرأي العام . ففي سنة ١٩٥٣ - ١٩٥٤ على الرغم من فقدان الاجماع ، أمكن التحدث عن تيار للرأي العام ضد « الرابطة الاوربية للدفاع » لأن اصواتاً مختلفة (وحيادية نسبياً) مثل (كونت دو باري) و (فنسان أوريول) و (ديفول) و (هريو) وغيرهم قد ارتفعت متتابعة للتشهير باختصار المشروع . وعلى العكس لم يكن من الممكن التحدث عن تيار حقيقي للرأي العام ضد حرب الهند الصينية (رغم أن الأكثريّة العظمى من الفرنسيين كانت ترغب رغبة شديدة في إنهاء القتال) لأن مواقف أصحاب الرأي كانت تغلب عليها الصبغة السياسية . فلكي يمكن استعمال كلمة (رأي) في صيغة المفرد كان ينبغي للأصوات المخالفة في صفوف أحزاب اليمين المحافظة أن ترتفع بسلطة كافية . ولكن الموقف الصريح الذي

الخذه الشيوعيون كان حقاً عائقاً عن ظهور مثل هذه المخالفه .

الرأي والموقف :

ان اصطلاح (الرأي) الذي لا يقتصر مفهومه على مجرد المعرفة ، يتضمن دوماً شيئاً من ابداء وجهة النظر فيما يجدر عمله على الأخص في الشؤون العامة . بهذا المعنى يكون مفهوم الرأي قريباً جداً من مفهوم الموقف الذي يدعو الى اتخاذه ، إلا ان الافراد ميلون ، عن اخلاص ، الى اتخاذ موقف معين ، أو لا ثم بعد ذلك الى تكوين رأي يتتناسب مع هذا الموقف . (انظر الفصل التالي)

الديموقراطيات الغربية والحكومات الاستبدادية :

كثيراً ما يقولون في بلاد الديموقراطيات الغربية ان وجود رأي عام حر يعتبر في حد ذاته دليلاً على الديموقراطية ، على أن هذه القول الشائع لا يصمد للفحص الدقيق . فإن الرأي العام في البلاد الخاصة لنظام الاقتراع القائم على المساواة والسرية لا بد هن أن يعرقل هذا النظام ويفسده ثم قد يضفي عليه صبغة معادية للديموقراطية . لا شك في أنه يمكن الاعتراض بأن (الاقتراع العام لا يتضمن سوى تقويض عام دون التعرض الى مختلف المسائل الجوهرية) . وقد تظهر بين انتخاب وآخر مشاكل جديدة ، فيختار البرلمانيون في معرفة رغبات ناخبيهم بحيث يصبح من المفيد الإجتناء استشارة جزئية

في البلاد لمعرفة اتجاهات الرأي العام الجديدة . وهذه الاستشارة ،
المجردة عن كل سلطة شرعية ، لا تزودنا بأكثر من بعض الإشارات .
إلا أن هذه الإشارات المنبثقة عن أصوات الأقلية والقائمة على ما يشبه
الاقتراع الجمعي تتنافى مع مبدأ الاقتراع العام نفسه وذلك بقدر
ما تلعب الوسائل المالية فيها دوراً كبيراً . وقد يكون من الأجرد
في هذه الحالة إجراء استفتاء عام يستند إلى قواعد الانتخابات ذاتها
ليعرف البرلمانيون الوضع على الوجه الصحيح . وليس من الفروري
أن يكون لهذا الاستفتاء ، كما في سويسرا ، (مؤيد) قانوني .

وفي الواقع ليس الاستفتاء متبوعاً إلا في قليل من البلدان .
إنه يزعج المتتصدين على كراسي الحكم كثيراً ، وينذر بإثارة
المشاكل ويؤدي إلى خيبة الآمال . حتى أن أكثر الأنصار تمسكاً
بمبدأ الاقتراع العام يعترفون بأنه لا يمكن استشارة الشعب صاحب
السيادة إلا من حين إلى آخر وبكثير من الحذر ..

قد يتكون ، كما رأينا ، تيار للرأي العام من خلال الانقسامات
السياسية وغيرها بتأثير التفاعل المرن بين العوامل المخففة والمشددة .
الا إن انقسام القوى التي تؤلف الرأي العام ليس كافياً أبداً لضمان
التوازن الملائم الذي ينبغي به قانون الأعداد الكبيرة . إن بعض
الأشخاص أو الجماعات لهم من السطوة ما يمكنهم على الأقل من التأثير
في الرأي العام نفسه إن لم يستطيعوا فرض وجهات نظرهم عليه .

فكل مواطن اميريكي بل كل اجنبي له الحق في أن يؤسس في صباح الغد جريدة لمنافسة صحيفة (نيويورك تايمز) أو (شيكاغو تريبيون) . ولكن هذه المساواة في الحقوق تدعى الى شيء من السخرية !

ومن جهة أخرى هناك في البلاد الديموقراطية ، كما رأينا ، «محرمات» مختلفة تقنع الرأي العام من التعبير عن نفسه بجريدة . فإنه من الممكن أحياناً في الولايات المتحدة دفع الرأي العام الى رفض مشروع جديد ، منها كان مفيداً ، مجرد اتهامه انه «غير اميريكي» . وفي كل بلد عراقي من هذا النوع .

الرأي العام في النظام الاستبدادي :

ليس صحيحاً القول إن الحكومة الاستبدادية لا تحتاج أبداً الى الاهتمام بالرأي العام . إنما ينبغي التمييز بين الحكم الدكتاتوري الذي يتولاه فرد أو عصبة من الأفراد وكتاتورية الحزب (البروليتاري) . هناك رأيان عامان في حكم التسلط أو في الديموقراطيات الغربية : أحدهما على صريح ، والآخر عميق ولكنه أكثر تنوعاً وتميزاً إذ إنه خفي تقريراً لا يكاد يهمس به . والرأي العام الصريح يتضمن إشارات مفيدة رغم أنه لا ينبع إلا عن فئة محدودة من المواطنين إنه ليس في استطاعة الدكتاتور منها تكون سلطته أن يلي بنفسه بمقالات الصحف كلها . وإن لا بد من ظهور بعض الاختلافات .

ان هذا الرأي العام أبعد في الحقيقة عن الاقتراع العام من نظيره في الديمقراطيات الغربية ولكن الأمر ليس سوى اختلاف في الدرجة . فأكثريّة الاصوات في الحكم الدكتاتوري أقوى ، كما إن الحال لتطور الرأي العام أقل اتساعاً . ومن ناحية أخرى يوجد ، على وجه العموم ، في مثل هذه الانظمة للحكم رقابة بريدية سرية إلى حد ما تعرف الحكومات بها حالة الرأي العام وذلك أحياناً على وجه أتم مما تكشف عنه تقارير الموظفين . هكذا لاحظت حكومة (فيشي) في ايلول سنة ١٩٤٠ ، بقراءة الرسائل تطوراً في الرأي العام يدل على تحول حقيقي . فإن الفرنسيين الذين كانوا حتى ذلك الوقت يعربون عن الرضى أو الاستسلام أخذوا يبدون معارضة حقيقة نتيجة للمقاومة المظفرة التي قام بها الطيران الانكليزي ونتيجة في الوقت نفسه لفرض التقنين على المواد الغذائية .

كذلك يمكن أن يتجلّى الرأي العام في جماعة دينية حول جميع المسائل التي لا تتصل بالعقيدة .

وفي الديمقراطيات الشعبية يوجد رأي عام علني ، صريح يقتصر في الوقت الحاضر على ميدان ضيق لا يتعداه . أما الرأي العام العميق ، الخفي الذي يتأثر كثيراً بالأخبار والدعاوة ، فإنه لا يعرف إلا قليلاً ، وهذا بما يفسح المجال لأن تبني عليه مختلف الفرضيات . يعتبر انتهاك المحرمات أو مخالفه العقائد في أمة خاضعة لحكم

استبدادي أو جماعي بطبيعة الحال أكثر خطورة مما لو حدث ذلك في بلد ديمقراطي - غربي ؛ إن الأمر يدل حينئذ على بداية حركة كفر وعصيان قد يكتب لها النجاح أو يقضي عليها . إلا إننا نرتكب سلططاً إذا أردنا التفريق بصورة مطلقة بين الديمقراطيات الغربية والشرقية . فإن الأولى لا تبلغ من الحرية الدرجة التي تدعىها . وقد تصطحب الثانية بقليل أو كثير من الحرية كما أثبتت ذلك الأمثلة الأخيرة (بعد عهد ستالين) . وأخيراً يمكن تصور حالات وسطى بحيث يتعدد أن تحدث عن انتظام قام بين هذين النوعين من الديمقراطية .

الرأي العام الجزئي والقومي والعالمي :

ان تعبير « الرأي العام » أو مجرد « الرأي » كثيراً ما يفهم بالمعنى القومي . وعند ما تكون الآراء منقسمة يمكن التحدث عن آراء جزئية لحزب أو طبقة أو منطقة والخ ، مع ضرورة تحصيص الجماعة التي يتعلق بها الأمر .

كذلك يوجد في بعض الظروف رأي عام عالمي . وهو ، مثل الرأي القومي ، يجب أن يتصف بشيء من الالتحام وأن تكون له نقطة استناد . وعلى هذا الأساس لوحظ منذ الحرب تياران للرأي العام متمايزان رغم القرابة بينهما : تيار مضاد للعنصرية وهو رد فعل تجاه التعاليم المحتلية أو تجاه أعمال التمييز التي ما زالت

سائدة في بعض البلدان ، ثم تيار معاد للاستعمال الذي ترتفع أصوات الشكوى منه بصورة أقوى .

التعريف بحسب الاستعمال :

هذه اللامحة السريعة لا تنتهي إلى تعريف حقيقي للرأي العام ، وهي لم تكن تدعى ذلك . وعوضاً عن حماولة حصر المفهوم ضمن حدود ضيقة من الأفضل وصف مظاهره المختلفة ثم السعي في آخر الكتاب إلى تقديم خلاصة له .

و قبل الانتقال إلى أبرز الأمثلة لا بد لنا من استعراض العمليات الجوهرية لتكوين ما يسمى عادة بالرأي العام .



الفصل الثاني

العواطف والعقل

إن آراء الأفراد وموافقهم ليست ، كما هو معلوم ، مرادفة للرأي العام أو موقف هؤلاء الأفراد مجتمعين . وقد أجريت أبحاث عديدة على المنطق الجماعي منذ ظهور كتاب (روح الجماهير ، لجوستاف لوبيون) الذي يجمع بين العبرية والبساطة والذي كثيراً ما يظلمه الناقدون اليوم مسترسلين في تعداد أخطائه الظاهرة بينما كان ينبغي لهم أن يقتصروا لدليه ، اقتصارهم بالنسبة إلى كل مجدد ، على إبراز الجوهر الصالح .

عند ما يجلس ستة أشخاص حول مائدة في مقهى فإنهم لا يطلبون المشروبات التي يطلبونها حينما يكونون منعزلين بعضهم عن بعض . إن مجرد اجتماعهم ودعوتهم إلى التعبير عن رغباتهم بصورة علنية يؤدي إلى تغيير آرائهم .

ولإدراك الفرق بين الكل والأجزاء المؤلفة له ليس من الضروري أن يجتمع الأفراد في غرفة أو في ملعب مثلاً ، وإن كان هذا الاجتماع يزيد كثيراً في قوة الظاهرة . والأفراد الذين يشعرون أو يعرفون أنهم مشتركون في الأفكار مثل أبناء الديانة الواحدة أو الطبقة الاجتماعية الواحدة ... والنخ ، يمكن أن تنسجم أصواتهم دون حاجة إلى اتصال جمعي .

الرأي العام العاطفي :

إننا نلمس هنا أحد الأسباب التي قد تجعل الرأي العام الصريح ، المعلن عنه مختلف عن الرأي العام العميق ، الخفي الذي لا ينكشف إلا بطرق استقصائية خاصة . فالرأي العام الأول أسهل خضوعاً للمنطق الجماعي ، لا سيما إذا كان عفوياً ، طبيعياً . ولنرجع إلى المثال الذي سبق الاستشهاد به عن رد فعل الرأي العام الانكليزي تجاه مشروع (لافال - هور) عن الحبطة سنة ١٩٣٥ . فهل كان هذا المشروع حكيمًا ؟ وهل كان من المحتمل أن يحول دون الحرب العالمية . لا يهمنا أن نعرف الجواب عن هذين السؤالين . ولكن من المؤكد أن هذا المشروع الحكومي كان واقعياً أكثر مما يحتمل الرأي العام الذي أظهر لذلك ما يشبه الثورة .

ولو أن (تشمبولين) أو أي شخص غيره أقدم في سنة ١٩٣٩ على تأييد التحالف الانكليزي - الفرنسي - الروسي ورضي في سبيل

ذلك بتضحيّة الجمّوريات البلطيكية على مذبح العقل ، كما طالب
الحكام الواقعيون في الاتحاد السوفياتي ، لأدّى الأمر بلا ريب إلى
النتيجة نفسها .

الرأي العام الواقعي :

إن الرأي العام ، رغم انقياده المتطرف أحياناً لمساعر الانفعالية
لا يغفل عن الواقع أو عن بعضها على الأقل . فلو أن استفتاء
أجري في تموز سنة ١٩٤٠ ، حتى لو تم في السر دون ضغط حكومي ،
لمنح المارشال (بيتان) الأكثريّة ولما كانت حركة المقاومة إذ ذاك
لتجد لنفسها أنصاراً .

في فيلم (نوئل - نوئل) من أفلام ما بعد الحرب نرى شخصين
يتناقشان حول عدد سكان قريتها . فيقول الأول : إنهم (٦٠٠)
ويرد الثاني : بل هم ٣٠٠ . ثم يسرع الأول قائلاً : عفواً ، ألم
نسجل في سنة (١٩٤٠) أسماء (٣٠٠) من أنصار (بيتان) ؟
فاعترف الآخر : «إن هذا صحيح ..» ويستمر الأول متسائلاً :
وفي سنة ١٩٤٤ ألم يظهر من الاحصاء أن هناك (٣٠٠) يتبعون
(ديغول) ؟ فيجيب الثاني : «ذلك هو ما حدث ..» وهنا يصبح
الأول : - «لما كان هؤلاء ليسوا أولئك بالتأكيد .. فمن الواضح
أن المجموع هو (٦٠٠) ..»

وقد أشرنا في الفصل الأول ، كما سنعود في الفصل التاسع ،

الى الاسباب الفعلية في انقلاب الرأي العام سنة ١٩٤٠ .
من المعروف أن الشعوب تتذكر الجميل . (ويقول « بلوتارك »
أن ذلك من شيمة الشعوب القوية .) والرجال العظام يستسلمون
دوماً الى الوهم بأن الخدمات التي سبق لهم تأديتها الى بلادهم سوف
تنال التقدير في حين أن الشعوب تحكم على الرجال حسب الخدمات
التي تنتظرونها منهم في الحاضر والمستقبل . تلك كانت التجربة الأليمة .
التي مرّ بها (كامنزو) في سنة ١٩١٩ ثم (تشرشل) و (ديجول)
في سنة (١٩٤٥ - ١٩٤٦) .

الداعمة الواقعية والمحرك العاطفي :

ان قادة الرأي العام يسعون قبل كل شيء الى التأثير في الأوتار
العاطفية ، وإن كانوا لا يهملون الحجج المنطقية التي تؤيد قضيتهم .
والداعم العقلي إنما تتوطد في أعماق ما تحت الشعور . ذلك لأن
العقل وحده لا يضمن ، على وجه العموم ، الوحدة الفضورية بين
وجهات النظر . فإن دائرة الأفكار التي يسمح العقل بالتنقل فيها
تبقي واسعة إلى درجة تضعف كثيراً من نفوذ الجماعة وإمكاناتها
في العمل . ويمكن تشبيه ذلك بحالة السنان الذي تتناسب قدرته
على الاختراق والنفوذ تناوباً معكوساً مع حجمه .

وعلى ذلك تظل العاطفة المحرك الأساسي . حتى أن ملاحظة الواقع
نفسها تتأثر إلى حد كبير بالدافع العاطفي . وهذه النقطة تستحق الاهتمام .

النتيجة اولاً :

ينطلق الفكر في بحثه الطبيعي من الواقع والتجربة ثم يتوجه الى العمل أو القرار الواجب اتخاذه بعد أن يجتاز مرحلة المحاكمة المنطقية . « إن الكينا تؤدي الى هبوط درجة الحمى . وأنا أشعر بأعراض الحمى . ولما كنت مخلوقاً مثل الآخرين فإني سأتناول الكينا . » ولكن الواقع هو أن الرأي يتبع في الأغلب الطريق المعكوسه . لنلاحظ بمجموع الأشخاص في كتلة تألف ، على الأقل ، جزءاً من الرأي العام إن لم تكن تتمثل كله . فهذا الشخص له مصالح ظاهرة (مثل مصلحته في ارتفاع دخله) وهو يشعر بعواطف مؤيدة لهذه المصالح (مثل الرغبة في الأحسن ، الاستياء من الدخل القليل جداً ، الحقد على الآخرين ، العصيان ضد الحكم السائد) . وفي سبيل تلبية هذه العواطف ، وبالتالي في سبيل تنمية روح المطالبة التي قد تقييد في تحقيق المصالح - في سبيل كل ذلك يريد الفكر أن يبرهن على أن الواقع نفسها مطابقة للهدف المقصود أو يرغب في أن يعتقد بأنها كذلك . وهكذا عوضاً عن الابتداء من الواقع للوصول الى النتيجة الايجابية فإن الفكر ينطلق من هذه النتيجة ثم يعود الى الواقع . ولا يحتاج بعد ذلك إلا الى البرهان على أن الواقع هي حقاً كما يريد . وهذا يمكن القيام به دوماً بطريق الاستفادة المناسب للحوادث . فإن الذي يريد المعالجة من التشنج يستطيع

التأكد بأن لديه أعراض (الزحار الكبدي) وقد يتخيل أنه مريض بذلك فعلاً . والفلاح الذي يتمنى ارتفاع الأسعار أو يطلب مساعدة من السلطات العامة يعلن بأن المحصول رديء ثم ينتهي بسهولة إلى الاعتقاد بذلك .

إن الرأي العام في مجتمعه (وبالأحرى الرأي الحزبي) بعيد جداً عن الملاحظة العقلية . على أن النظرة الذاتية لا تضعف شيئاً من قوة المنطق بل على العكس فإن من يقصد الوصول إلى النتيجة التي يبحث عنها يتبع (في البرهان) منطقاً دقيقاً (خوفاً من أن يكتشف القارئ أو السامع الخطأ في المحاكمة) بينما ينقل الانحراف كله إلى الواقع الأساسية التي لا يمكن اخضاعها ، بدورها ، إلى مثل هذه الرقابة .

النكت ، الأغاني :

عند ما تتحدث عن العاطفة فإن البحث لا يدور فقط حول الحقد والبغض والخوف والكرم والرغبة في العدالة ، بل لعل من يبرز الظواهرو هنا الموقف الذي تخذه تجاه الدعاية . متى تبلور الرأي العام حول موضوع ما فإن كل تهم وكل نكتة في هذا الصدد ينظر إليها بالنسبة إلى الجوهر أكثر من الناحية الشكلية . فالمؤمن لا يستسيغ ملح دعاية مضادة للكنيسة ، منها كانت هذا الملح لطيفاً . وعلى العكس من السهل جدأً إثارة الضحكات

العريضة ضمن قاعة تتفق آراء الحضور فيها حول موضوع ما .
وجميع الخطباء يعرفون هذه الامكانات ويستثمرونها . ففي عهد
التقين كان المؤكّد نجاح الخطيب الذي يقول لسامعيه أنه في سبيل
إعاشة نفسه لم ينتظر صدور آخر المراسيم عن التموين . لقد كان
من اليسيير الحصول على هذا الارتياح الجماعي لأن التوتر كان مشتركاً .

ولروح النكتة قوة الهاء كبيرة عند ما تكون النفوس متواترة
في اجتماع الى درجة تنذر بالشر ، فان كلمة في موضعها ووقتها
ال المناسب تبدر من شخص في سبيل تبديل الموضوع من شأنها أن
تحدث نوعاً من الانفراج غير متظر . هنا أيضاً يعرف الخطيب
الموهوب كيف يجد الفكرة المناسبة دون أن يكون قد تعلم أبداً
هذا الفن الذي لا يمكن تدریسه .

أما الأغاني فإنها تظهر وتصطفى بصورة أسهل من الأخبار
فتعبر بصدق عن عواطف الرأي العام ولكنها لا تعبر عن عقله أبداً .

الصدق والاخلاص :

من المعتاد في كل نزاع اتهام الخصوم بسوء النية . وهذا التعبير
وإن كان واضحاً في الظاهر فهو لا يخلو من الابهام لأنّه يوحّي ،
إلى حد ما ، بأن الخصم ينقصه الصدق والاخلاص .

على أن الرأي كلما كان مشحوناً بالعاطفة والحماسة كان أكثر
صدقًا وإخلاصاً . فإذا رأينا شخصاً يرفض أن يبحث في الأمور

بحياد قام ودون تحزب فذلك لأن قوى عقلية مازالت قائمة في نفسه مكبوة في الأعماق تحت الشعور ولكنها على استعداد للعودة إلى السطح . إن الوجдан الذي يضطر إلى الكفاح تجاه الظاهر والباطن معاً لا تبقى له من وسيلة للتخلص من الحرج سوى أن يرفض المعركة . وكم من المهارة واللباقة الفائقة (التي لا يلاحظها الشعور الفردي أو الجماعي) يحتاج إليها الشخص أو الجماعة في سبيل تحاشي الموضوعات العوいصة . ومع ذلك فإن الفرد ليس مسلحاً بقدر الجماعة لاقتحام هذه المعركة . فهو مضطرك إلى التساهل وإلى الاعتراف بالواقع الجلي عند ما يخوض في الحديث مع شخص « عاقل » يعرف كيف يتحاشى كل ما يسبب التوتر السريع . ولكن هذا التراجع قد ينقلب فيجاءه إلى عكسه . أن الفرد لا يكاد يعود إلى بيته ويجد نفسه محاطاً بالمؤمنين ويسمع التعابير العاطفية البعيدة عن العقل حتى يتثبت بموافقه السابقة . وكثيراً ما يجدها في البرلمان أو في اجتماع بين الخصوم هذا المشهد : تبدأ مناقشة هادئة ، مؤيدة بالبراهين والوثائق بين « خيرين » ينتهيان إلى جماعتين متعارضتين ، فيبدو أن الرغبة في المعرفة ، بل في التفاهم هي المسسيطرة عليهما . وبالتدريج تكشف معالم الحقيقة ، ويشعر المناضلون الحزبيون من الطرفين بخيالية أمل يخشون معها تشتيت شمل التابعين . عندئذ يتدخل أحد المناضلين وينطق بالعبارات العاطفية - الحماسية الملائمة ، وأحياناً يلفظ

مجرد شعار تقليدي أو يعني نشيداً . وفي الحال يحدث الانقسام وتمود في الوقت نفسه كل واحدة من الجماعتين إلى تكتلها وتتمسك بآراءها .

الرأي العام ازاء العقل :

ان الرأي العام ينقاد إلى قوانين مماثلة . فهو ، دون شك ، لا يصطدم بخصم متخصص حقاً بل بأقلية عاقلة تسعى بكثير من العناية وبطريقة منتظمة إلى إبراز الواقع التي لا يعرفها الناس معرفة جيدة والتي تدخل ، على الأغلب ، في زمرة الحقائق المؤلمة . ان هذا السعي لا يتمثل كثيراً في الظروف العادية أو لا يؤثر إلا بصورة بطيئة : إذ لا بد من مرحلة طويلة للإعلام الصحيح تعقبها تأملات فردية حتى يمكن ، ضمن هذه الشروط ، تحويل الرأي العام . وعلى العكس من ذلك يستطيع حادث فجائي ، مثير ، أن يسبب تحولاً أشد سرعة . إنَّ الانهيار العسكري في سنة ١٩٤٠ قد أوحى إلى الكثيرين أن يرددوا في داخلهم بأنهم كانوا دوماً يصرحون بأن ذلك سوف يحدث . وبمجموع هذه الأصوات الباطنية قد جعل الرأي العام الذي لم يكن في الواقع يميل كثيراً إلى الحرب ولكنه كان مطمئناً ، واثقاً ، ينقلب إلى رأي عام مستسلم ، راض عن الوضع الجديد . ان تياراً فعالاً للرأي العام يمكن أن يتضخم بسرعة وينال أكثريَّة قوية تفرض نفسها . هكذا كانت

الحالة بالضبط في استفتاء سكان منطقة (السار) سنة ١٩٣٥ ثم في
سنة ١٩٥٥ .

النقطة العقلية لا تتمتع بالشعبية :

ان الشخص المفكر الذي يتمسك بالعقل ويحطم الأساطير ينظر
إليه دوماً شرعاً سواء كانت الأمور يتعلق بالعلوم الغيبية (راجع
الفصل الثالث) أو بأوهام النظرة الاجتماعية أو بأي أسطورة أخرى.
إن الرأي سواء العام أو الفردي يقابل هذا الشخص بنوعين من
ردود الفعل الدفاعية :

١ - عندما تكون العقيدة حية وقوية يمثل الشخص المتمسك
بالعقل ، حسب الظروف ، في صورة مجنون أو مارق عن الدين
أو خائن أو على الأقل في صورة إنسان تعيس ، متأخر لم تشرق
عليه أنوار الوحي .

٢ - عندما يكون هناك بعض الشك قد اخذ يتسلل إلى
النفوس في الخفاء فان المفكر الريبي يبدو محطماً للأحلام ويتعرض
إلى الأخطار التي تصيب ناقل الأخبار السيئة بما في ذلك وسائل العنف.

التسامح والعقل :

هل يستنتج من ذلك أن الرأي العام عبارة عن « مجنونة
البيت » البعيدة عن العقل ، المندفعه مع الهوى التي تحوم الشكوك
دوماً حولها ويعارضها المفكرون ، المادئون ، الحكماء ؟ وهل أن

الموضوع لا يتعدى الخلاف الأبدى بين (آتنيغون) و (كريئون)؟
 ليس الأمر كذلك قطعاً . فقبل كل شيء : إن حركات
 الرأي العام تتوجه في معظم الحالات نحو العدالة والانسانية اللتين
 يظهر أن الجماعات المسيطرة والحكومات تنساهم . ومن جهة أخرى
 يبدي الرأي العام في الغالب معارضه ناجحة ضد المغامرات التي تدعوا
 إليها جماعات محدودة . لا شك في أن كتلة من الجمهور قد تقدم في
 بعض الظروف على أشنع أعمال العنف ولكن الأكثريه الساحقة
 تشجب ذلك ولا تنحرف إلى هذه الطريق . وفي الديمقراطيات
 الغربية يتحقق التوازن إلى حد كبير بفضل هذه المقاومة السلبية
 التي تستند صبر المحرضين بينما ينبغي لهم في الغالب مقابلتها بالحمد .
 إن المحافظة والتأنى والاعتدال التي يتصرف بها الرأي العام تعتبر
 من القوى السلبية دون شك وهي في ذاتها عقيمة ، ولكن يجب
 أن نعتبرها أيضاً أجزاء ضرورية في مجموعة لا يمكن لدماغ واحد
 أن يحقق ضمنها التوازن أو الحركة المتوازنة ، بل لا بد لذلك من
 مساعدة قانون الاعداد الكبيرة .

هل يمكن ان يخطيء الرأي العام :

يقول المثل : «صوت الخلق من صوت الحق» . ولا يستطيع
 أي شخص الادعاء بأن الحق معه ضد الشعب . ذلك هو رأي إن
 لم يكن عاماً وكلياً إلا أنه ينال كثيراً من أصوات الاقتراع .

كذلك يكن طرح المسألة من وجهة فائدة الرأي العام . ورغم
أن الأسطر السابقة قد زودتنا بعناصر الجواب فمن الأفضل ترك
الموضوع معلقاً في الوقت الحاضر . إنه بالاستناد إلى عدد كبير من
الأمثلة فقط يستطيع القاريء تكوين رأي قد لا يتفق بالضرورة
مع رأي المؤلف ...



الفصل الثالث

تكوين الرأي : الأخبار والحوادث

لا يمكن للرأي العام أن يتكون إلا بعد معرفة بعض الواقع والأوضاع . ولا شك أيضاً في أن موقف الرأي العام تابع لما يتميز به من صفة خاصة تختلف من بلد إلى آخر . إن معرفة هذه الصفة ضرورية لفهم تيارات الرأي العام وبالخصوص للتنبؤ بها . ولكن هذه الصفة التي هي ثابتة إلى حد كبير لا تقييد إلا كدعامة للمواقف المختلفة . إنها من المعطيات الواقعية . أما العوامل المتغيرة فتتألف من الأخبار والمعلومات وهي التي سنتابعها وندرسها .

اعلام الرأي العام :

لسهولة العرض سنعتبر الجمود أو الرأي العام هيئة أو كائناً عضوياً له حياته وقوانينه الخاصة متميزاً عن الأفراد الذين يتكون

منهم . وهذا التمييز صحيح أيضاً بالنسبة إلى الإعلام ومعرفة الواقع .
قد يقال : ألا توجد هنا ، رغم ذلك ، مطابقة ؟ أليست
الحوادث المعلنة على الأفراد معلنـة هي نفسها على المجموع الذي
يؤلف الرأي العام ؟ ليس الأمر كذلك بالضبط . فإن انتقال
الأخبار يتضمن عمليتين : إرسال والتقطـاط . ومن الواضح أن الإرسال
واحد سواء بالنسبة إلى الأفراد أو إلى مجموعـهم . أما الالتقطـاط
فإنه مختلف ، لأن الأشخاص يسجلون الحوادث بصورة متباعدة
حسبـاً يـكونون مجرد أفراد أو أجزاء من كل (أي أعضاء في
مجموعـة) .

ولكي ندرك هذه الظاهرة بوضوح أكثر علينا أن نتابع الواقع
والأنباء في سيرها اعتباراً من منبعـها .

حياة الأخبار والشائعة :

إن الحادث الذي يقع يؤثر في حواس الشهود . إلا أن نقل
ما رأى هؤلاء أو سمعوا لايـتم في الحال ولا بصورة صادقة . إن
جزءاً معيناً فقط من هذه الحوادث يـنقل ويروى . وهذه الرواية
قد تكون شفهـية أو كتابـية (الصحف والمؤلفات وغير ذلك) .
والشخص الذي يتلقـى الخبر يمكن أن يـنقله بدوره أو يـحفظه في ذهنه
أو يـنساه أيضاً . إن بعض الأخـبار تموت بسرعة في حين أن غيرـها
يكـتب لها حظ غـريب في البقاء .

عدا ذلك فإن الرواية يمكن تشویهها بما عن قصد وارادة أو عن طريق عملية آلية تخفي عن الشعور أو بالأحرى عن ذاكرة الناقل . ثم إن النسيان وانقطاع الرواية يؤديان إلى تشویه الواقع في جملتها . فالأمر كله يجري كما لو أن مصفاة تجذب قسماً من مادة الإعلام .

يتم تشویه الأخبار واصطفاؤها حسب قوانين معينة بدأنا نعرفها جيداً في بعض الميادين على الأقل . وهذه القوانين ، رغم صفتها الكلية ، يمكن أن تتنوع حسب البلد والعصور .

إن الأخبار السمعية ، الشفهية يمكن تشویهها بسهولة وسرعة أكثر من تلك التي تخضع لشيء من الرقابة . ولكن فيحوى التشویهات واحدة في كل الحالات .

بعض قوانين الاصطفاء :

إن المراقب اليقظ والجرد عن الهوى يمكنه أن يلاحظ كيف تصطفى الأخبار وتشوه ويستطيع بالاستناد إلى عدد كبير من الملاحظات ، أن يستخلص القوانين التي تسيطر على هذا الاصطفاء .

لنترك جانباً ، في بادئ الأمر ، موضوع الأخبار المثيرة والبساطة فمودت (ستالين) مثلاً أو اعلان الحرب في سنة ١٩١٤ قد عرف أمرهما مباشرة في كل مكان تقريباً . كذلك لنترك جانباً الأخبار التي سرعان ما يستثمرها المحترون لكونها صالحة للمسرح

أو للستة [ان الخبر عن حب رئيس الوزارة الفرنسية (مانديس - فرنس) للحليب قد ذاع خلال أقل من أسبوع في العالم الغربي كله] لنحصر اهتمامنا ضمن الميدان الاقتصادي والاجتماعي بصورة خاصة .

إن بعض الاحكام الشخصية متشائمة وبعضها متفائلة . لذلك فإن هذا المعيار وحده لا يمكن أن تهتمي به . ولكن الانحرافات تتبع في كل الحالات منطقاً عاماً ويمكن تلخيصها في خمس ملاحظات أساسية :

١ - عندما يتعلق الأمر بالمصالح المادية ، كما هي الحال على وجه العموم في الميدان الاقتصادي ، فإن الانحرافات تهدف إلى تسهيل الدفاع عن هذه المصالح .

إذا دعي الرأي العام إلى قياس ارتفاع الأسعار فإن حكمه يبالغ في مقدار الارتفاع : ذلك لأن عدد المستلمين يفوق عدد الباعة . إن صاحب الأجر المحدود ليس له من مصلحة في ازدياد تكاليف المعيشة ولكن لما كانت هذه التكاليف باقية كما هي فمن مصلحته أن يبدو الارتفاع في الأسعار خطيراً .

والملفت الذي يصرح عن دخله تستولي عليه الدهشة إذا ما اكتشف مدى ارتفاع هذا الدخل بالاستناد إلى البيانات الموضوعية التي يتلقاها .

خلال الحرب وفي أيام القحط كان كل خبر عن التبذير أو عن مجرد وفرة المواد الغذائية يقابل بالتصديق حتى من الأشخاص المعروفين بالرزاقة . كان يكفي أن يسر شخص إلى شخص آخر في غفلة بالقول أن معملاً يقلب الزبدة (الفرنسية) إلى سهم سيارات النقل (الالمانية) حتى يلقى هذا الخبر نجاحاً غريباً ويدفع في كل مكان . والشخص الذي اطلع قبل غيره على الشائعة قد يسمعها من جديد مرات عديدة وقد تضخمت في كل دفعة وأضيفت إليها تفصيلات جديدة دقيقة . وعلى العكس من ذلك كانت الأخبار السليمة عن الحصول لا تحدث صدى بعيداً .

فما هو سبب هذا التباين ؟

لم يكن ل الفرنسيين من مصلحة في التبذير ولكن كان يروق للفكر أن يعلم ، بعد حين ، بأن هناك تبذيراً . فان هذه المعرفة لم تكن تدعم الاستثناء العام فحسب ، بل كانت أيضاً تغذي الأمل في إمكان تحسين الحالة . أما الإعلان عن محصول رديء فكان على العكس يعني اعداد المستهلكين لتخفيض حصصهم ولذلك كان الفكر يثور ويرفض رواية الخبر ، أو مجرد تسجيله .

٢ - عند ما يتعلق الأمر بالعواطف والأهواء فإن الانحراف يتوجه إلى توسيع هذه العواطف والأهواء وإلى تقويتها .

ان المؤمن يرى أو يسمع المعجزات التي لا يدركها الحайд .

والأخلاقي يرى الرذيلة في كل مكان وبذلك تقوى عاطفته . والمتمسك بالنظرية الكمية في النقود أو خصمه يربط كل منها بنظريته بروابط عاطفية قوية إلى درجة تكفي ليروي كل منها أن الواقع تؤيده في اعتقاده . والعالم نفسه يشاهد بسهولة أن التجارب تدعم نظرياته عند ما تكون هذه النظريات شخصية من شأنها إثارة حب الذات .

لذلك عند ما تسيطر العواطف فات الرأي العام ينحرف في الاتجاه الذي يساعد على توسيع هذه العواطف : في أوقات الحرب نرى الأخبار عن الفظائع التي يرتكبها العدو تصدق بسهولة ودون تحيص .

٣ - عند ما يتعلق الأمر ، على وجه العموم ، بالواقع المتصلة بقضية جماعية ، مشتركة فات الانحرافات تهدف إلى تقوية ترابط الجماعة وإلى توسيع النضال الذي تقوم به .

أثناء الحرب يتكون لدينا رأي ملائم عن جيوشنا وموافقها ونجاحها وعن عدل قضيتنا لأن ذلك يزيد في ثقتنا ويدعمنا في نضالنا الداخلي المتواصل .

كذلك لابد لأعضاء الأحزاب المختلفة من أن ينظروا إلى الواقع نظارات متباعدة . والصورة التي تطبع لدى أنصار كل حزب من شأنها أن تؤيد اعتقادهم وتوسيع التضحيات الشخصية التي يقدمونها في سبيل قضيتهم كما أنها تحول دون حدوث أزمة شرك

تهدد الكيان الداخلي ؟

٤ - إن الانحرافات الحقيقة ، اللاشعورية وغير الارادية تتبع الاتجاه الذي كان يحتمل أن تسير فيه الانحرافات الشعورية الارادية دفاعاً عن الموقف الذي تبناء الشخص سواء من الناحية المادية أو الفكرية أو العاطفية .

وهذه القاعدة العامة ليس لها الا القليل من الشواد .

٥ - عندما ينقل الشخص خبراً في سبيل الإجابة عن سؤال يوجه إليه فإن الانحراف يكون أقل مما لو أنه روى الخبر من تلقاء نفسه بسرعة . وكلما تجلى الجد والاهتمام عند طرح السؤال وأفسح المجال للتأمل قبل الإجابة كان الانحراف أقل شدة . وإذا قامت اعترافات مثل قولنا : « هل أنت على يقين من ذلك ؟ وهل حصلت على تأكيدات ؟ » تدفع إلى التأمل وقد تقلل من التشويه لاسيما إذا أبديت بهدوء واعتدال . وعلى العكس إذا استحوذ الانفعال واللحدة على ناقل الخبر وهو يخاطب شخصاً يخشى من تشكيكه فإنه قد يعن في تشويه الخبر وهو يحاول دعمه بذكر تفصيلات تهدف إلى التغلب على الشك والجحود . وما دام الرواية نفسه على يقين ، ولو دون أي مستند عقلي ، فإنه يرى من المفيد أن يساعد على انتشار « الحقيقة » يجعلها أقرب إلى التصديق . وأبرز مثال على مثل هذا السلوك هو موقف « هنري المزيف »

الذي عهد إليه باتهام (دريفوس) ٠٠

ان هذه القوانين المتوعة لا تتضمن سوى لمحات عامة ، وهي لا تسمح باصدار حكم يقيني على اتجاه الانحرافات في كل حالة من الحالات . فقد تبرز أحياناً قوى متعاكسة لا سيما عندما يكون التفسير مبهماً . إنه من الفروري دراسة كل حالة بعناية لأثر الشرط اللازم لنجاح المراقب هو التجدد التام من الهوى ، ثم إذا أمكن ، المصلحة من الشخصية .

الأرقام :

يسهل على الرأي العام معالجة الناحية الكيفية أكثر من الناحية الكمية . فهو عاجز عن أن يقوم بفحص انتقادياً لمعطيات عديدة وأن يضع كل رقم في مكانه ويقترب المجموع .
على أن الأرقام مفيدة حتى بالنسبة إلى رأي سطحي ، لأنها قد تسهل عملية النقل لما يلزم دقتها الظاهرية من وهم . فهناك مجال كبير للاصطفاء الطبيعي أو الاصطناعي بين الأرقام ؟ ومن الممكن أن يقتصر الاصطفاء على الأرقام « الصالحة » التي تلائم الفكر أو تدعم الاعتقاد . وليس هذا فحسب ، بل كذلك يمكن تطبيق الأرقام على موضوع آخر مختلف .

في سنة ١٩١٥ أدى هجوم (سامبانيه) إلى اكتساب أرض يتراوح عمقها بين (٢ - ٣ كم) على جبهة طولها (٢٥ كم) . وبصورة

عفوية أصبح الخبر في هذا الشكل : « لقد تقدمنا مسافة ٢٥ كيلومتراً » [كان مثل هذا التقدم ، حسب مفاهيم ذلك الوقت ، لا بد أن يحدث ثغرة كبيرة في الجبهة و يؤدي إلى انتهاء الحرب بسرعة .]

وفي سنة ١٩٤٢ راجت شائعة قوية تقول بأن خسائر الألمان في الأرواح بلغت (٤ - ٥) من القتلى ؛ بل كانت هناك أرقام محدودة ، دقيقة يتناقلها الناس مستندة حسب رأي البعض إلى تعداد حجارة القبور في القرى أو مستخرجة ، حسب رأي آخرين ، من أحصاء قامت به شركات التأمين على الحياة ..

إن بعض الأرقام توحّي أكثر مما تعلم . مثال ذلك القياس الذي أورده (مالتوس)^(١) عن « قشرة الأرض النباتية البالغ سماكتها (٠,٨٠ م) والتي يجب أن تغذى ميليارين من البشر . » فإن التباين بين الرقمين (٠,٨٠) و (٢,٠٠٠,٠٠٠) بما يصدّم ويشير

(١) « توماس روبرت مالتوس » (١٧٦٦ - ١٨٣٤) قسيس واقتصادي انكليزي ، اشتهر بكتابه عن « مبدأ تكاثر السكان وتأثيره في سعادة البشر » ، الذي يقول فيه بأن السكان يتکاثرون حسب سلسلة هندسية بينما لا يزداد الانتاج الا حسب سلسلة عددية ، فتكون النتيجة أن يتعرض البشر الى المجاعة والبؤس ولذلك لا بد من تحديد النسل . وتتكرر الإشارة الى هذه النظرية المتشائمة مرات كثيرة في هذا الكتاب وهي منتشرة في فرنسا والمُؤلف يحاربها . (المترجم)

الدهشة . ولكن لام يكمن هناك أى إشارة إلى مساحة السطح الذي يعيش عليه هذان الملياران من البشر فإن المقارنة بين الرقمين لا تعنى شيئاً فهي إنما استخدمت للإيحاء والإيهام لغير .

اذا لم توجد معطيات عددية عن موضوع يستحق الاهتمام فإن تقديرأً تقريرياً بشأنه سرعان ما ينتشر ، لا سيما عندما يلائم هذا التقدير حكم الرأي العام المسبق . هكذا شاع بعد حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ نبأ يدعى بأن استهلاك اللحوم قد تضاعف ثلاث مرات منذ الحرب . ولما كانت الإشارة إلى هذا النبأ قد تكررت في نشرات عديدة ازداد في نهاية الأمر رسوحاً وأصبح من الصعب زعزعته ..

ولننتقل الآن من الرأي الذي يعبر عن نفسه بالأرقام إلى الرأي السائد حول الأرقام وعلى الأخص حول الاحصاء . لما كان الاحصاء من العلوم التي « لم يعترف بها » ولم تدرس فإنه لا يحظى إلا بقليل من الثقة . واحتداد (دوستويفسكي) أو غيره على حصر الكذب في أنواع ثلاثة يتكرر كثيراً في البيانات ، لأنه من شأن حديثي الإيمان الذين يظنون انهم كشفوا شيئاً جديداً . والانتقادات التي يوجهها بعض الخطباء إلى الاحصائيات لإظهار الشك في صحتها كثيراً ما يعقبها الاستشهاد بأرقام عديدة يأتي بها هذا الخطيب على طريقة السيد (جورдан) الذي كان لا يعلم انه هو نفسه ناثر واحصائي .

الظاهر المرئي والخلفي العميق :

من الصعب ان يحصل الرأي العام على المعلومات الصحيحة حتى في الأمور التي تهمه أكثر من أي شيء آخر ، وعلى الأخص في أمور مثل تكاليف المعيشة أو الأجور أو الضرائب . فكل فرد إنما يصدر حكمه هنا حسب الظواهر المرئية والسطحية التي يسميهما « مشخصة » ، لأنه ليس لديه الفراغ من الوقت ولا الوسائل الفنية للقيام بدراسة دقيقة . ولكن بعض المراقبين القلائل يوغلون في البحث بدافع المهنة أو لزعة فكرية خاصة ، وقد فرضا على أنفسهم قاعدة مطلقة توجب عليهم أن لا يدّعوا سلفاً بأنهم يريدون إثبات أي شيء أو أنهم يأملون تحقيق أمر معين أو أنهم يخشون من النتائج . وعلى الرغم من هذه التحفظات فإنهم لا يتوصلون في كثير من النقاط الى نتائج واحدة ولذلك تكون لديهم آراء متباعدة . وعند ما يكون الاختلاف بين هذه الاحكام كبيراً فإن ذلك يبرهن على أن وسائل الملاحظة ليست كما يرام . وفي حالات أخرى قد تقارب النتائج إلى درجة يمكن منها ان تتكلم على حكم علمي واحد . ولكن هذا الحكم مختلف ، في الأغلب ، عن حكم الرأي العام . انه يساعد أحياناً على التمييز الجازم عند اقسام الرأي العام إلى معاكسرين متضادين وليس من الضروري ان تكون نتيجة التمييز التي نتوصل إليها موجودة بين الرأيين المتنافسين .

هناك في المسائل الاقتصادية والاجتماعية بصورة خاصة تشخيص للرأي العام وتشخيص موضوعي يبرزان بقليل أو كثير من الوضوح ، وهذا يؤدي بالضرورة إلى المنازعات لأن السلطة السياسية تأخذها الحيرة في هذا الصراع بين البشر والواقع .

إن الملاحظة الموضوعية تستخدم الإحصائيات والجداول البيانية المدروسة إلى حد ما . وكلما ازداد الجدول البياني كلاماً كان أقرب إلى التعبير عن الواقع ، إلا أنه ، في الوقت نفسه ، يبدو أكثر تجريداً . لتأخذ مثلاً :

ان مجموع الأجور المدفوعة مسجلة بدقة في الإحصائيات التي تعين ، بعد بعض التعديلات ، على الحكم على حركة معدل الأجور وتقديرها على وجه التقريب . فنقول مثلاً أن معدل أجر العامل بين سنة ١٩٥٢ - ١٩٥٥ قد ارتفع من ٤٨٦ إلى ٥٦٠ بزيادة ١٥ في المائة . ولكن الرأي العام لا يقنع بهذا « التجريد » ولا بمعدل الأجر محسوباً بالفرنكات . إن السياسي والنقابي والصحافي يفضلون الاستناد في حكمهم إلى ما يقبضه عامل معين ، لأن ذلك شيء « مشخص » . ولكن هذا الأجر « المشخص » هو في الحقيقة أكثر خداعاً من الأجر الوسطي الذي يسمى « بجراً » ، لأن الأول لا ينطبق إلا على حالة استثنائية قد تختار أحياناً عن قصد لتأيد هذه النظرية أو تلك .

النفوذ والتحصن :

كيف يمكن تبديل رأي ؟ عندما يطلع شخص على وقائع أو حجج تعارض مع رأيه قد يجد نفسه في حالتين مختلفتين كل الاختلاف : اما أن يبدو عليه شيء من التأثر والقبول وإما أن يظهر المقاومة والدفاع .

إنه في الحالة الأولى ، يصغي بكل معنى الكلمة . والواقع الجديدة قد تنفذ إلى نفسه ، بل ربما تستقر فيها وتحدث شيئاً من « الاختمار » والتفاعل الباطني . أما في الحالة الثانية فإن الفكر الذي يشعر بأنه قد تعرض إلى الهجوم يسرع إلى الدفاع عن نفسه . وبما يسترعي الانتباه المهارة التي يبذلها سواء رجال العلم أو الجهلاء في تحاشي الميدان الوعرة عندما يشعرون شعوراً غامضاً بأنهم على خطأ .

أما الرأي الجماعي فهو ، على وجه العموم ، أكثر احتراساً و « تحصناً » وأقل تفتحاً وقبولاً من الرأي الفردي . ومع هذا يمكن أن يتبدل هذا الرأي تدريجياً عن طريق تغيير رأي « الموامش » أي الأشخاص « الفاترين » ، المترددin أو الحريصين على التمسك بالنظرية الموضوعية . وعلى العكس من ذلك فإن الرأي المعارض قد يزداد رسوحاً باكتساب أشياع جدد أو بتصلب القدماء .

وعندما يكون الرأي مضطرباً ، متوتراً فإنه قد يتتحول بمجرد تأثير التراخي والتهلة والفتور . إلا إن التغير في هذه الحالة يصدق على الموقف أكثر منه على الرأي .

ما فوق الطبيعة والعلوم الغيبية :

لنتنقل الآن إلى خلاف آخر بين المراقب الموضوعي والرأي . في كل زمان كانت تروى أخبار عن حوادث خارقة للطبيعة ومعجزات والخ .. وفي كل زمان كانت تسود خرافات وكان يعني « علوم غيبية » ، بالنبؤة مرة وبالسحر أخرى ، وطوراً بالتنويم المغناطيسي وآخر باستحضار الأرواح أو اختراق الأشعة الكهرومغناطيسية أو بشفاء الأمراض والخ .. وإذا رأينا هذه الظواهر تزول ويختفي مكانها غيرها فإن ذلك لا يكفي لاستنكارها جمياً ما دام بعضها ، مثل التنجيم ، قد استمر على كر العصور .

وهي كلها ذات صفة مزدوجة :

أ - إن أنصارها يتحاشون الملاحظة العلمية ، الدقيقة . فهم يدعون مثلاً أن وجود آلة للتصوير يمنع الأرواح من الحضور . ولم يقدم المنجمون أبداً على وضع إحصاء رصين يستند إلى عدد كاف من النبوءات ولا يقبل أي اعتراض . وهم يجهلون الإحصائيات التي قام بها غيرهم .

ب - إن الرأي العام لا يقابل أبداً مثل هذه الظواهر بالجحود

اللام . ورغم إبداء التحفظات المعتادة واستنكار أعمال المشعوذين فهو يذهب الى «أن هناك ، على كل حال ، بعض الحوادث الغامضة المقلقة التي لم تفسر» .

هنا نصطدم بأحد أشكال الأسطورة الأبدية للهروب من الواقع . إنه من المسقة أن يعيش الإنسان وراء القضبان والواحجز وأن يتحملي معرفاً بعجزه إزاء صلابتها . لذلك يجب أن لا تهمل أي فرصة للتحرر . أما الفكر القوي ، الصلب فلا يحظى بنظرة أفضل من تلك التي تسلط على محطم الأساطير .

عدا ذلك فاننا ، إذا حذقنا الاصطفاء ، نستطيع أن نأتي ببراهين تجريبية ظاهرية تؤيد خوارق الطبيعة . وبين مئات المشغولين بالأشعة «الكهرMagnatisية» الذين يصدرون أحكامهم على حوادث جنائية لا يلتفت الرأي العام إلا إلى الشخص الذي أعطى وحده معلومات صحيحة . وبين مئات من الأحكام ، حتى تلك التي تجمع دون قصد وتبعاً للمصادفات ، لابد من أن نجد دوماً ولو واحداً على الأقل يمكن أن يكون صحيحاً . وكذلك الأمر عند انتقاء المعجزات وحوادث شفاء المرضى والخ ..

ان تقلبات الرأي العام الفجائية نادرة . ويجب أن تكون هناك وقائع هامة للغاية حتى تحدث هذه التقلبات .

ذاكرة الرأي العام :

عندما يحدث اختلاف كبير في الرأي يشطر المجتمع والبلاد إلى معسكرين فإن الحكم الفاصل بينهما يمكن أن تقرره فيما بعد الحوادث التالية . الا أن مثل هذه الأحكام اللاحقة نادرة بسبب التشويهات التي تطرأ على الذاكرة الجماعية أو بسبب فقدان هذه الذاكرة . وفيما يلي حادثة مشهورة شاذة عن هذه القاعدة العامة : قضية (دريفوس) ، وإذا كانت هذه القضية قد انتهت باصدار حكم قطعي ، فذلك لأن :

– السؤال المطروح عملياً كان في منتهى الوضوح : اما براءة او إدانة بجرائم فظيع ؟

– جميع الفرنسيين تقريباً اتخذوا موقفاً حازماً في النزاع ؛
– جواب الواقع أيضاً كان قاطعاً إلى أقصى حد ممكن ..
ليس للرأي العام من ذاكرة قوية ، دققة في أغلب الأحيان .
انه يهتم اهتماماً شديداً بالمسائل الحاضرة ولكنه يهمل بسرعة المسائل
التي لم تعد بارزة في الميدان فيتخلى عنها إلى المؤرخين . فالرأي العام
في سنة ١٩٥٥ لم يعد يهمه أن يعرف هل كان احتلال منطقة (الروور)
في سنة ١٩٢٣ عملاً ناجحاً أم لا ؟ ولا يقتصر السبب في ذلك على
أن الأجيال الناشئة لم تعيش في تلك الحقبة ولم يكن ، وبالتالي ،
في استطاعتها أن تتخذ موقفاً معيناً في الموضوع فحسب ، بل ان
الأجيال السابقة أيضاً أصبحت مهملة في مشاغل أخرى ..

ان الفرد نفسه لا يحتفظ بالذكرى الكاملة ، الدقة سواء عن الواقع التي مرت به أو الآراء التي أبدتها أو على الأخص العواطف التي شعر بها . وهو يحاول أن يعتقد بأنه كان على حق وينجح في محاولته هذه دوماً تقريباً . وعندما يتبين أنه كان خطئاً حقاً تسعى الذاكرة إلى أن تنتهي بمهارة وعناية الواقع التي تبريء الضمير ، بل قد يصل بها الأمر إلى طمس الحادث المزعج بالمرة .

للكشف عن الأخطاء التي يمكن أن تترافقها عن حسن نية يكفي أن نعيد ، بعد فترة طويلة ، قراءة ما سبق لنا كتابته في وقت معين ؟ فان هذه النصوص قلماً تطابق الفكرة التي تكونت لدينا عنها فيما بعد .

على أنه من الصعب جداً ارجاع الرأي العام عن غيه إذا كانت ذاكرته قد شوهدت بمحرri الحوادث التاريخية . وبما إن الرأي العام لا يغير الحوادث الماضية إلا القليل من الأهمية فإن الأمور التي ثبتت صحتها مؤخراً لا يمكن أن تؤثر إلا في بعض الاختصاصيين وحدهم لذلك ينبغي أن ننتظر انقراض المعاصرين وتكون رأي تاريخي حتى تحظى الواقع الحقيقة ولو بجزء من العناية التي تستحقها .

المخبر والمستخبر :

يتألف الرأي العام من أشخاص يرغبون في الحصول على أخبار معينة دون سواها ومن جهة أخرى هناك رواة أخبار محترفون أو موظفون

وصحافة وإذاعة والخ .. فما هي الروابط بين المخبرين والمستخبرين ؟
كل راوية للأخبار يرغب قبل كل شيء في أن يقرأ الآخرون
ما يدونه أو أن يستمعوا إلى ما يقوله سواءً أكان غرضه تجاريًا أم
غير تجاري . فهو إذن يحاول دوماً أن يرضي الآخرين قليلاً أو
كثيراً ، بل إنه مرغم على ذلك أحياناً . وهذا ما يدفعه إلى تفضيل
الأخبار « المرغوبة » ، وبالإجمال إلى تلقي هذا المسيطر الذي هو
القاريء أو السامع .

ولما كان التأثير الإداري للمخبر في الرأي العام سوف يبحث
فيها بعد (راجع الفصل الحادي عشر) فلنقتصر الآن على استعراض
ردود الفعل الطبيعية :

إن المستخبر يؤثر في الخبر ؛ كما أن الخبر ، بالمقابل ، يشفي
غليل المستخبر . وعن طريق هذا التأثير المتبادل يتكون الرأي
العام ويثبت وجوده ويزداد صلابة . هكذا نرى مثلاً مختلف الفئات
الخاصة في فرنسا تجد دوماً منذ الحرب ما يغذي استياءها لدى
الصحافة التي ينبغي لها ، بدورها ، أن تسابر التيار على . إن
المخبر قد يرتكب أخطاء تكنيكية خطيرة في بعض الأمور ،
لأنه لا يعرف أفكار المستخبر معرفة تامة . وما يظهر في نتائج
الاقتراع من نجاح أو فشل لا يمكن ارجاعه دوماً إلى تحول الآراء
في هذا الاتجاه أو ذاك .

أما فيما يتعلق بالوسائل الواردة فانها ، حتى لو كان عددها كبيراً ،
يمكن أن تعطينا فكرة خاطئة عن رغبات الجمهور ومطامحه ، لأن
المراسلين ليس لهم صفة تمثيلية : فهم يؤلفون نخبة خاصة لا انموزجاً
عاماً . ورغم هذه الصفة فإنهم يؤثرون دوماً في مدير الجريدة .
ولا نعلم أن صحيفة من الصحف قد حاولت إجراء سبر دقيق بين
قرائها بنشر استجواب في عدد معين من النسخ بنسبة واحد من
عشرين مثلاً أو واحد من خمسين ..

إعلام رجال السياسة :

إن رجل السياسة الذي لا يقل رغبة عن الصحافي في معرفة
الرأي العام ليس في موقف أفضل من غيره ، إذ إنه محاط بهالة
أو بنوع من الغلاف يؤلف بيئه خاصة حوله . وهو إن كان نائباً
وأراد زيارته دائرة الانتخابية فسرعان ما تلقفه أيدي كبار الناخبين
وأصحاب المصالح الذين يزودونه بالأخبار . وبذلك يطلع على رأي
النقابات المهنية وغرف التجارة والخ ؛ ولكنه لا يتعرف
بالضرورة إلى رأي الجمهور الحقيقي الذي تعبر عنه اصوات
الاقتراع السري .

والوسائل تؤثر دوماً في الأشخاص المستغلين بالشؤون العامة
حتى لو كانوا يعرفون (في الولايات المتحدة خاصة) أنها ، في
الواقع ، إنما أرسلت أو أوحى بها من هيئة اختصاصية لها جهاز

منظم . وفي الحقيقة من الصعب جداً حتى بالنسبة إلى شخص سبق له الاطلاع على بواعظ الأمور أن لا يتأثر ببعض رسائل خطية قد لا تمثل إلا جزءاً ضئيلاً من الرأي العام .



الفصل الرابع

كيف نعرف الرأي العام ونتابع تطوره

كيف يعرف الرأي العام ؟ ذلك هو السؤال الذي يطرحه كل يوم الوزراء والبارلمانيون والدبلوماسيون والصحافيون وأرباب المصارف ورجال الأعمال وغيرهم .

يبدو أن عمليات «السبير» أو «الاستقصاء» في الرأي العام لا تجري إلا لهذه الغاية . وفي الواقع لابد هنا من ملاحظة فرق هام .

يجب على من يريد معرفة الرأي العام أن يتساءل في بادئ الأمر أي نوع من الرأي يقصده . وقد ميزنا بين تعاريف مختلفة منها اثنان على الأقل ينبغي دوماً التمسك بها : الرأي الذي يعبر عنه بقوة ، إن لم يعلن عنه بالأبواق ؛ ثم الرأي الخفي ، العميق لدى الأفراد .

الرأي العام وعمليات «سبر» :

ان عمليات «سبر» الرأي العام التي تجري منذ أكثر من عشرين عاماً تطبق بصورة منتظمة وعلمية طريقة «العينات» [أو النماذج] القديمة في سبيل معرفة آراء الأفراد ، وتتضمن هذه العمليات وسائل رياضية (مثل تركيب «العينة» وحساب الخطأ المتحمل) ثم وسائل نفسانية (مثل إنشاء الاستجواب ، تنظيم العلاقات مع المستجوب) . إننا لن نتكلّم على الوسائل الأولى التي يأتي وصفها في مؤلفات خاصة ، كما إننا لن نتعرض إلا إلى بعض النواحي من الوسائل الثانية ونعني بذلك النواحي التي تهم الرأي العام .

فعمليات «سبر» الرأي ، حسبما تطبق اليوم ، لا توصلنا بالضرورة إلى معرفة «الرأي العام» بالمعنى الذي نقصده في الغلب . وقد حان الوقت لتوضيح هذا الفارق الذي سبقت الإشارة إليه في الفصل الأول . لقد قلنا أن الرأي العام ، كما يعبر عنه عفوياً ، ليس عبارة عن اقتراع شعبي ، لأن الأفراد لا يشترون بالتساوي في تكوينه . أما القائمون بالسبر فإنهم ، على العكس ، يقصدون بصرامة جمع الآراء كافة . ويؤكد لنا هؤلاء في مؤلفاتهم أنه من الخطأ أن نتخدن نموذجاً (أو عينة) من الأشخاص الذين نصادفهم في الطريق أو الذين نستخرج أسماءهم من دليل الهاتف . وهم ، على العكس ، ينصحون بالذهاب إلى مقابلة المتكلمين

والمترددin ، وزيارة عجوز عاجزة ليس لها إلا القليل من الأفكار حول موضوع السؤال ثم يطلبون أن نمنح رأي هذه العجوز ما منح من الوزن والأهمية شخصاً فنياً وائقاً من نفسه ويتمتع بصوت قوي . لذلك ينبغي أن لانطبع ، بهذه الطريقة ، في معرفة الرأي العام الصريح ، العلاني بالمفهوم الذي سبق تعريفه في أول هذا الكتاب .

مثال : السكن

لقد أثبتت عمليات السبر والاستقصاء المختلفة لدى أصحاب المصلحة أن الفرنسيين ، رغم نقصان المعلومات حول هذا الموضوع ، يسهل عليهم أكثر مما نظن ، أن يقبلوا بدفع أجور أعلى . وهذا الموقف يتجلّى لنا ، بطبيعة الحال ، على الأكثر عند الذين لم يجدوا مساكن أو الذين يسكنون في بيوت غير صالحة ويبحثون عن وسيلة لتحسين سكناهم .

في سنة ١٩٥٢ كان متوسط إيجار المسكن الذي تدفعه (١,١١٩) أسرة تألفت حديثاً في منطقة باريس يبلغ (٢٥) ألفاً من الفرنكات في السنة ، ولكن كل واحد من هؤلاء المستأجرين كان يصرح بأنه على استعداد ليدفع سلفاً إيجاراً سنوياً يبلغ (٤٩,٤٠٠) فرنكًا إذا وجد مسكنًا يلبي حاجاته . وفي سنة ١٩٥٥ أعلن (١٠,٣٥٢) شخصاً من موظفي مديرية

الشرطة في باريس ، الذين كانوا يفتشون عن مساكن ، أنهم يقبلون سلفاً ان يدفعوا ايجاراً وسطياً يبلغ (٧٥) ألفاً من الفرنكات أي أكثر بثلاثين ونصف المثل مما كانوا يدفعونه (٣١,٠٠٠) عن مساكنهم التي لم تكن بالتأكيد كما يرام .

ان الآراء المعلن عنها على هذا النحو تتناقض مع « الرأي العام » الذي كان يذاع بعنف احياناً معارضًا كل زيادة في الاجارات الخاصة لجنة الحكومة . ذلك لأن ممثلي الفئات ذات المصالح يدافعون عن هذه المصالح بحماسة أشد من حماسة الافراد الذين يسألون عن رأيهم شخصياً وبالتالي يبدو اولئك الممثلون أقل ادراكاً للمصلحة العامة .

هذا مثال واحد من أمثلة كثيرة أخرى . وهو يبين لنا أن الرأي العام الذي يعبر عنه بصوت عال يكون في الأغلب أقل ادراكاً من رأي الأفراد ..

تأثير عملية الاستقصاء في الشخص المستجوب :

ماذا يمكن أن يقال في صدق الأجوبة التي نحصل عليها بهذه الوسيلة ؟ فإن الأجوبة قد تختلف اختلافاً كبيراً حسب أسلوب طرح السؤال ، ولنذكر مثالاً (كلاسيكيّاً) :

في سنة ١٩٤٠ في الولايات الاميريكية المتحدة طرح السؤال ذاته على وجهين مختلفين :

الوجه (آ) : « هل تعتقد أنه ينبغي للولايات المتحدة أن تفعل أكثر مما تقوم به حالياً لمساعدة إنكلترا وفرنسا ؟ »

الوجه (ب) : « هل تعتقد أنه ينبغي للولايات المتحدة أن تفعل أكثر مما تقوم به حالياً لمساعدة إنكلترا وفرنسا في نضالها ضد هتلر ؟

فكان نسب الأجوبة كما يلي :

الوجه (ب)	الوجه (آ)	
% ٢٢	% ١٣	زيادة المساعدة
% ٦٦	% ٧٥	عدم الزيادة
% ١٢	% ١٢	دون رأي

إنه لا فرق في الجوهر بين السؤالين . ولكن إضافة اسم (هتلر) قد أدت إلى ازدياد الأجوبة المؤيدة لسياسة التدخل بقدر (٩ %) فهو لاء الأشخاص من يسهل التأثير فيهم لم يريدوا أن يظروا مجردين من الإحساس تجاه عدو من أعداء الديموقراطية .

لذلك من الضروري أن يكون القائم على الاستقصاء صادق النية كلياً إلا أن هذا وحده لا يكفي . فالمستجوب يجد نفسه ، رغم كل التدابير والتحفظات في موقف غير طبيعي . ولنترك جانباً الرغبة في مجرد الخداع ، فهي أشد من الانحراف اللاسعوري .

إن المترددون والمحاترين هم الذين يميلون إلى اظهار روح طيبة ويخافون

من ازعاج المستقصي أو من أن ينظر اليهم شرراً . حتى أن هذه الحالة النفسية المصحوبة بفرط الحساسية تجاه الأسئلة المتعلقة بالحقائق الواقعية (هكذا نرى في الميزانيات المنزلية التي يتوصل إليها الاستقصاء أن نفقات المشروبات الروحية لا تتعدى أبداً الحد الأدنى لتردد حساسية أيضاً تجاه الأسئلة المتعلقة بالأراء والنوايا .

لتأمل مثلاً في الاستقصاء الذي قامت به مفوضية التخطيط سنة ١٩٥٤ بين أصحاب الأجور لمعرفة ما سيفعله هؤلاء إذا هم نالوا زيادة تبلغ ٢٠٪ ؟ لقد دلت نتائج الاستقصاء على أن ٢٦٪ من هذه الزيادة سوف تودع في صناديق التوفير . وصرح (١٣) بين (٢٠٠) من أصحاب الأجور أنهم سوف يقتضدون الزيادة كلها ، في حين أن هذه النسبة ترتفع بين العمال إلى ١٢٪ . ومن المحتمل أن يكون الأفراد قد أصبحوا أثناء الاستقصاء ، أقرب إلى الفضيلة أو بالأحرى أقل تبذيراً وأكثر توفيراً مما هم عليه في الواقع . على أن النوايا الحسنة سرعان ما تتلاشى إذا وجد الأفراد ما يستهويهم من عرض شيق وإغراء جذاب . فعمليات سبر الرأي لا تلتقط إذن ، (مثلها كمثل آلة التصوير) إلا المظهر « الآني » ، « الواقعي » لصورة متغيرة . لذلك يجب دوماً الانتباه إلى هذه التحولات التي يمكننا ، على الأقل ، أن نتبين اتجاهها .

إن القائم بالسير الذي يحرص على تحقيق هدفه كاملاً (١٠٠٪)

كثيراً ما يرتكب إذا هو لم يتلق أجوبة أو لم يحصل إلا على أجوبة غامضة يقصد بها التملص . وتكليف الاستقصاء ترتفع كثيراً إذا حاولنا التعمق في البحث لزيادة نسبة الإجابات من ٨٠٪ إلى ٩٠ أو ٩٥٪ . على أن تدرج الأجوبة واتجاهها قد يساعدنا أحياناً على معرفة رأي آخر (جزء مربع) لا يمكن الوصول إليه بطريق الحساب . لنفرض أننا قمنا باستقصاء في شروط المعيشة والسكنى . فيتبين لنا أن الذين أصابتهم أسوء الحظوظ هم أكثر استعداداً للإجابة من المقيمين في مساكن جيدة وبالأخرى من أصحاب الامتيازات . ولنفرض أننا طرحنا السؤال التالي : « هل من رأيك أن يفرض على الساكدين في بيوت جيدة تعويض مالي كبير لمصلحة من هم أقل حظاً؟ » ولنفرض أننا استخدمنا كل الوسائل للحصول على أكثر ما يمكن من الأجوبة ، في هذه الحالة كان من الممكن أن نتوصل مثلاً إلى النتائج التالية :

مجموعه	عدد الموافقين من كل (١٠٠) إجابة		عدد الأجوبة من كل (١٠٠) شخص		رسالة أو نشرة بسيطة رسالة تذكير للمرة الأولى رسالة تذكير للمرة الثانية زيارة أولى في المسكن زيارة ثانية في المسكن لا جواب
	من الفئة المقصدة	مجموع	من الفئة المقصدة	مجموع	
٧٥	٧٥	٧٥	٢٧	٢٧	رسالة أو نشرة بسيطة
٦٨,٨	٥٩	٦٨,٨	٤٣	٤٣	رسالة تذكير للمرة الأولى
٦٥,٤	٤٨	٦٤	٥٢	٥٢	رسالة تذكير للمرة الثانية
٥٩,٣	٤١	٥٩,٣	٦٩	٦٩	زيارة أولى في المسكن
٥٦,٢	٢٩	٥٦,٢	٧٧	٧٧	زيارة ثانية في المسكن
			٧٩	٢٣	لا جواب

تتلخص الطريقة المعتادة في أن نسعى إلى تحديد الفجوة بين الفرضين المتعاكسيين : أما أن يكون الذين لم يجروا (وهم ٣٣٪) جمیعهم من الموافقين وأما أن يكونوا من المعارضين ؟ وبذلك نتوصل إلى نسبة مئوية للإجابة (بنعم) تتراوح بين (٤٣,٢) و (٦٦,٣) . وهذه الفجوة كبيرة لا تقيينا كثيراً معرفة . وفي الواقع فإذا «المعاندين» المتخلفين عن الإجابة ستكون نسبة الإجابة (بنعم) بينهم دون (٢٩,٩) ، الأمر الذي يؤدي إلى هبوط الحد الأعلى إلى (٥٠٪) .

على أنه في الاستطاعة اتباع طريقة أفضل وتحديد النسبة المئوية الأكثر احتمالاً بالاستناد إلى تناقض النسب المئوية للإجابة (بنعم) كلما ازدادت النسبة المئوية للأجوبة . ولكن النظرية الرياضية لمثل هذه الحسابات لم توضع بعد ، حسب معرفتنا .

معرفة الرأي العام المعلن :

إذا كانت طرائق الاستقصاء العقلية والحسابات الرياضية صالحة لمعرفة مجموع الآراء ، فليس الأمر كذلك فيما يتعلق بالرأي العام الصريح ، المعلن الذي هو ، في جوهره ، «كيفي» . وما من قاعدة تسمح لنا بأن نقرر وزناً معيناً لمقال افتتاحي في جريدة (الفيغارو) أو لرأي أعربت عنه غرفة تجارة (مارسيليا) . وعدا ذلك فإن الظروف متقلبة إلى درجة لا نستطيع معها القيام بمحاولة

لتطبيق طريقة عقلية في هذا الميدان . وأقصى ما يطلب منا هو ان
نفتح عيوننا وآذاننا .

ولكن ، بالمقابل ، يستحسن هنا كثيراً اتباع قواعد اخلاقية .
فمن أراد حقاً معرفة الرأي العام المعلن وجب عليه ان يسعى ليكون
حيادياً بكل معنى الكلمة وأن يتحاشى كل اصطفاء وتمييز . إنه من
السهل جداً ومن المغرى ان لا يصغي الانسان إلا الى أصوات
اصدقائه . وعلى العكس فان بعض الشخصيات الضعيفة أو المضطربة
ترغب في ان لا تستمع إلا الى الخصوم . إن نتيجة هذين الموقفين
هي : إما التهور أو الحذر ؟ وفي الحالتين تنتهي الى الفشل .

يمتاز بعض الأفراد بقوة الاحساس والقدرة على « استشمام »
ما يحيط بهم « واستنشاقه » . يقال أن (شيشري) استطاع في
سنة ١٩٣٨ ، بعد محادثات قصيرة في أروقة مجلس النواب ، أن
يخبر رئيس الوزراء (دالادي) بنتيجة الاقتراع المنتظر في المجلس
فلم يختلف تقديره عن الواقع بأكثر من صوت أو صوتين . إن
الملحق البرلماني القدير يجب أن تكون لديه مثل هذه المقدرة التي
يكسبها بطرائق خاصة يتعدى تحليلها ووصفها .

إنما ينبغي لنا أن نلاحظ أن المشغل بقياس الرأي العام له في
المثال السابق هدف معين وهو : تقدير عدد محدود من الاصوات
دون أن يقوم بتعداد حقيقي . ولكن عندما يتطلب الأمر

« قياس » الرأي العام في مجموعه فان المشكلة يتعدد حلها بطريقة عقلية لأن الغاية ذاتها ليست محددة .

الرأي المشترك والخير الفني :

ان الخير الفني أو العالم الذي تعمق في الدراسة الموضوعية لمسألة ما يلاحظ ، كما ذكرنا ، أن الأكثريّة الساحقة من الناس لا تتبع رأيه . فالآراء تختلف في الأغلب ولكنها تتفق أيضاً أحياناً على نطاق واسع . في هذه الحالة يوجد بالنسبة الى الخير الفني رأي عام يمكنه ان يرسم بصورة تقريبية إطاره . وعندما يتعلق الأمر بالعلوم الفيزيائية أو الطبيعية فان هذه المهمة تصبح سهلة نسبياً ، لأن نتائج الرأي العام في مثل هذه الموضوعات ترجع الى عدم المعرفة .

أما في المسائل الاجتماعية كافة فان الآراء تتأثر باعتبارات شتى منها أن الوضع الشخصي لكل فرد من الأفراد يلعب دوراً هاماً . إن تباين وجهات النظر يفسد الحكم ؛ وعندئذ ينبغي لنا أن نبحث عن النقاط المشتركة بين المذاهب والآراء المتناقضة وأن نسجل بعناية العوامل المشددة أو المخففة التي أشرنا اليها في الفصل الأول .

ان الملاحظة اليقظة ، الصبرة ، المواصلة للآراء والموافق تبين لنا ، مثلاً ، الى أي مدى قد انتشرت في اوروبا الغربية وعلى

الأخص في فرنسا الفكرة التي تقول بأن مجال العمل (وبالتالي عدد الوظائف) محدد تبعاً لقانون طبيعي . ونرى أصحاب العمل وال فلاحين والعمال يستندون في حاكاتهم بصورة شعورية أو لا شعورية إلى هذا المبدأ العاطفي الذي لا يؤيده أي برهان تجربى . تلك هي النظرة « المالتوسية » .

وفي كل لحظة يفاجأ الجمهور ويصادم كثيراً من مختلف النواحي بما يقدم إليه من تشخيص للاحتمالات قائم على ملاحظات موضوعية إلى أقصى حد ممكن ؟

على أنه لا يمكن تمييز الرأي المستند إلى الخبرة والتجربة من غيره إلا إذا كان الحكم الموضوعي فريداً ، أو على الأقل ، محصوراً ضمن ميدان يسود فيه الاتفاق . وقد أشرنا إلى هذه الصعوبة في الفصل السابق فلا حاجة إلى أن نعود إليها هنا .

استخدام الآراء المغلوطة فيها :

لا يستطيع كل من يسعى إلى معرفة الواقع أن يحصل دوماً على المعطيات الازمة أو على وسائل القياس والتقدير . وهو إذ يضطر في هذه الحالة إلى الرجوع إلى الآراء يمكنه أن يستخلص الواقع الحقيقة على وجه التقرير إذا عرف اتجاه الانحراف في الآراء ومدتها . لذا نأخذ مثلاً الشخص الذي يريد قياس سير الأعمال ، فهو يعلم أن المعلومات التي يقدمها أصحاب المصلحة مفعمة بالتشاؤم ، لذلك لا بد

له من تعديل الحكم تبعاً لهذه المعرفة . حتى إنه من الممكن تحديد هذا التعديل بالأرقام لو أن ملاحظات قد أجريت من قبل خلال فترة كانت الواقع والآراء (المبنية عليها) معروفة فيها على السواء . والمثل القائل : « إذا لم تكن هناك أخبار ، فذلك وحده خبر حسن » يمكن تطبيقه هنا أيضاً . لنفرض أن الشكوى قامت في (قطاع) من قطاعات الاقتصاد واخذت الصحف تتحدث مدة من الزمن عن الحالة السيئة في هذا (القطاع) . ثم انقطعت الأخبار . فهذا دليل على أن الشر قد زال .

كيف نختار :

هناك سلسة من الحالات المتوسطة بين الرأي العام المعلن بالأبواق وبين الرأي العام العميق ، الصامت . ولنفرض أن هذه الحالات المتوسطة يمكن على الأقل تحديدها تقريرياً ، إن لم يكن قياسها . فائي واحدة منها يجدر أن نختار ؟ من الواضح أنه ينبغي انتقاء الحالة التي تلامس المهدف المقصود دون غيرها .

لننظر في حالتين متطرفتين : الرجل السياسي الذي يحتاج إلى إبداء الرأي حول مسألة من المسائل ، فإنه بداعع من شعوره بالواجب المدني ، قد يحاول أن يعرف آراء جميع الناخبيين في دائرة بما فيهم الذين استنكفوا عن الاقتراع . وعلى العكس من ذلك يمكنه أيضاً أن يقتصر على سماع رأي السيد (س) ، أمين سر

الكتلة (ع) (أو بالأحرى الجماعة التي تدافع عن مصالح فئة معينة) ، الذي يتلقى منه في كل شهر مظروفاً (مليئاً بالأوراق النقدية) . بين هذين الموقفين المتطرفين مجال واسع لكل الحالات المتوسطة .

وهذا مثال آخر أقرب إلى الواقع :

نائب في البرلمان يبحث في قضية تقدير الحمور في البيوت . إنه إذا ذهب إلى دائرة الانتخابية في الريف ليحضر بعض الاحفلات وبعض الاجتماعات المهنية اهتم بالرأي العام الصريح الذي تعلنه النقابات والصحف والناخبون «الصراخون» والخ . أما إذا تقدم إلى مجموع الناخبيين فالمهم بالنسبة إليه هو رأي الأفراد ، بما فيهم النساء ، سواء أعرموا عنه أو لم يعرموا ، أي إنه يقصد الرأي العام الذي يمكن أن يكشف عنه الاستقصاء . إن النتيجة تختلف في الحالتين . على أن البارلمانيين في الوقت الحاضر ينقادون دوماً للصراخ والضجيج ..

الفصل الخامس

أسطورة عالمية

«الماضي الظاهر» أو «العصر الذهبي»

من الأساطير التي تثير الاهتمام كثيراً لصفتها العالمية أسطورة «الماضي الظاهر» أو «العصر الذهبي» التي تبرز بأشكال متعددة وتجدها في حضارات عديدة .

العصر الذهبي عبارة عن فترة ماضية ، ليست محددة بالضبط ، كان البشر فيها يتمتعون بالسعادة . وفي مختلف الأديان تعود جنة عدن الأرضية في صور أخرى . وإذا تابعنا سير التاريخ نجد هذه الأسطورة في صورة مشخصة أقرب إلى الواقع لدى الأقوام الأكثر تمسكاً بالعقل حسب الظاهر . وحتى الباحث العلمي ليس في مأمن من الانقياد إلى الأساطير . فهو عندما يتبع عن ميدان اختصاصه ،

الذي احتل فيه مكاناً عبوساً للمشاهدة والمراقبة، يشعر بالحاجة الملحة إلى الانفراج فيترك عن طيبة خاطر العنان للتأملات والتصورات البعيدة عن العقل.

الوجهة الاقتصادية :

الرفاهية :

إن الموضوع العام بسيط : كانت الحياة قديماً أكثر سعة وسهولة مما هي الآن . فالمتقاعد ، مثلاً سيقول لك : «أين الزمان الذي كانت فيه قطعة لحم البقر تكلف ستة (أسوء) ^(١) وكانت ثمن الحذاء لا يزيد على (٢٠) فرنكاً؟» وكل من يسمع اليوم بمثل هذه الأرقام يخيل إليه أنه في حلم فيهرب في الحال من الواقع ويتنلذذ بفكرة الخلاص من الضيق - لو ان الاسعار ما زالت في ذلك المستوى . وهو يفرض ، سواء بصورة شعورية أو لا شعورية أنه سيحتفظ دوماً بدخله الحالي .

والذين يحرضون على استهلاك الناس وكسب رخاهم ، يستخدمون هذه الاسطورة على مقاييس واسع بحسن نية ، لأن التهرب من الواقع والاستسلام إلى الاحلام مما يدعو إلى الارتياب والملذة . لذلك لا نسمع أبداً حديثاً في الاذاعة ولا نقرأ أبداً مقالاً سهلاً في الصحف يصرح بأن البشر كانوا قديماً يعيشون في حالة أسوأ مما في الوقت الحاضر .

(١) جمع سو (Sou) وهو جزء من عشرين جزءاً من الفرنك .

وفيما يلي مثال نموذجي مقتبس عن مقال في « جريدة جينيف الفرنسية » بتاريخ ٢٢ أيلول ١٩٥١ :

« لو استطاع أجدادنا بحيلة من الحيل أن يعودوا إلى الأرض لمشاركتنا في إحدى وجبات الطعام لأخذنا الدهش مما سيظهر على وجوههم من علامات الاستياء ، ذلك لأن بطوننا قد ضعفت وتضاءلت بسبب الحرمان والقيود وأخطراب الحياة العصرية والازدياد المستمر في أسعار المواد الغذائية الضرورية . ولا بد أن تشكو بطوننا وتستغيث لو فرض علينا أن نأكل شيئاً من أطعمة أجدادنا أو أن نحضر أحدي مأدبهم التي كانوا يقدمون فيها عدا الفطائر وأنواع الطيور أربعة أنواع أو خمسة من اللحوم المشوية .. »

لا تقتصر الأسطورة على الغذاء خاصة ، بل تشمل سائر مظاهر الحياة : كانت الثياب قدّيماً أغنى وأجمل سواء لدى الفلاحين (في أزيائهم المحلية) أو لدى البرجاسيين من سكان المدن ؛ وكانت المساكن أوسع والسقوف أعلى والجدران أمنن ؛ وكانت مختلف الأشياء من أجود أنواع سواء الأحذية أو الأثاث والخ .. ويبدو أن الأخبار كلها متفقة على أن الحياة أصبحت أكثر صعوبة وقساوة مما في القديم وأن البشر قد انتشر بينهم الفقر .

على أن الدراسة الموضوعية لمستوى معيشة السكان في العصور الماضية تقودنا إلى حكم مختلف تماماً عن ذلك . والبحث لا يدور

هنا حول السعادة التي لها مفهوم شخصي وإنما حول شروط الحياة المادية والكميات المستهلكة . وهذه الشروط أصبحت اليوم بالنسبة إلى أكثر الطبقات أفضل مما كانت عليه في أي وقت مضى . ففي عهد (المارشال فوبان) والاقتصادي (بواغيير) حوالي سنة (١٧٠٠) كانت القدرة الشرائية للعمال الزراعيين لا تبلغ سوى ثلث الحد الأدنى الضروري للمعيشة . [راجع كتاب : جان فوراستيه عن استخدام الآلات والرخاء .] والمشكلة لم تكن قائمة حول مستوى المعيشة ، بل حول الحياة نفسها . إن آخر مجاعة حقيقة في فرنسا ترجع إلى سنة (١٧٠٩) ، ولكن حتى بعد ذلك بدة طويلة كانت هناك سنوات قيظ . عدا ذلك فإن مستوى المعيشة كان في المعاد منخفضاً جداً . وقد كان اللحم يعتبر ترفًا كبيرًا في كثير من الأسر ، ناهيك عن السكر ” .

وفي القرن التاسع عشر ، على الرغم من التقدم الاقتصادي الذي تم تحقيقه في المنسوجات والزراعة والسكك الحديدية والغخ ، كان العمال وال فلاحون لا يزالون في بؤس شديد . وقد كان العمر المتوسط لدى عمال (موهاوز) الذين شملهم استقصاء (فييلرمي) دون ٨ سنوات (وهو يزيد في الوقت الحاضر على ٦٠ سنة) ، مما يدل على كثرة الوفيات بين الأطفال .

وفيها يلي شهادة من ذلك العهد : « من المعترف به أن ١٢

ساعة عمل في اليوم ليست مدة زائدة على الحد بالنسبة إلى أطفال تراوح أعمارهم بين ١٢ و ١٨ عاماً ؛ ولم ترتفع أبداً أي شكوى من نتائج العمل المحدد على هذا الوجه . » إن لنا في ذلك عضة وعبرة ؛ ولكن ماذا نقول اذا عرفنا أن هذه الكلمة قد كتبها المصلح الانساني الكبير (دوجيرندو) عضو المجلس العام للاجئ باريس ؟

قبل الثورة الفرنسية لم تكن كلمة « عطالة » مستعملة بعد ، ولكن الآفة نفسها كانت ، خلافاً لزعم شائع ، منتشرة اذ ذاك أكثر مما في الوقت الحاضر . ولما كانت الأعمال قليلة في الزراعة لنقص الأرضي كان الناس أحياناً يستعيضون عن العمل الزراعي بفرض العمل في البيت على الفلاح . وكان على النساء أن يغزلن دون انقطاع في كل لحظة من اوقات الفراغ .

و قبل مائة سنة فقط كان الفلاحون في بعض مناطق فرنسا ، إذا ذهبوا إلى حفلة في القرية المجاورة ، يسيرون حفاة في الطريق ولا يلبسون أحذية إلا للرقص ثم ينزعونها من جديد ليعودوا حفاة إلى بيوتهم . وقد كانت الأحذية تنتقل بالإرث من جيل إلى آخر .

ان سفوح جبال (قوس) و (بروفانس العليا) و (البرنس الشرقية) و (فوريير) وغيرها ما زالت تشاهد فيها جدران صغيرة

من الحجارة ، قد تهدم نصفها ، كانت قد يحتمي المزروعات في الأرض المتدرجة . ولفلاحة حقل صغير لا تزيد مساحته على (٣٠) متراً مربعاً ، محاط بجدار من الحجارة الصلبة ، كان ينبغي على الدوام اصلاح الأضرار الناشئة عن الاستعمال والامطار والغـ ، كما كان يجب على الناس أحياناً أن يحملوا التراب على ظهورهم بالقفـ . وهذا يعطينا فكرة عما يمكن أن يكون عدد ساعات العمل الضرورية لبني محصول يبلغ (٤٠) أو (٥٠) كيلو غراماً من البطاطـ .

إذا كان البشر قد هجرـوا بلادـاً مجدهـة الى هذا الحـد ، حيث عـاش آباؤـهم ، فـذلك لأنـهم استطاعـوا أنـ يـجدـوا عمـلـاً آخرـ يـعتبر نـعـمةـ منهاـ يمكنـ أـجـرهـ زـهـيدـاً .

إنـ سـكـانـ المـدنـ كانواـ يـتـمـتـعـونـ بـبعـضـ الـخـيـرـاتـ الـتيـ لاـ يـحـصـلـ عـلـيـهاـ الـخـدـمـ فـيـ الـوقـتـ الـحـاضـرـ ، وـلـكـنـهمـ منـ جـهـةـ أـخـرىـ كانواـ يـسـتـضـيـئـونـ بـالـشـمـعـةـ وـتـنـقـصـهـمـ التـدـفـقـةـ الصـحـيـحةـ ، فـلاـ يـسـافـرـونـ ، وـلـاـ تـجـريـ لـهـمـ عـمـلـيـاتـ جـراـحـيـةـ دونـ تـخـديـرـ .

فيـ سـنـةـ ١٩١٤ـ كـانـتـ مـدـةـ الـعـمـلـ فـيـ الـغالـبـ عـشـرـ سـاعـاتـ فـيـ الـيـوـمـ . وـلـمـ تـكـنـ هـنـاكـ تـعـويـضـاتـ عـائـلـيـةـ وـلـاـ مـسـاعـدـاتـ فـيـ حـالـةـ الـمـرـضـ أـوـ الشـيـخـوـخـةـ أـوـ غـيرـ ذـالـكـ وـكـانـ كـلـ مـرـضـ يـنـقـلـبـ إـلـىـ فـاجـعـةـ فـيـ أـسـرـةـ عـمـالـيـةـ تـغـرـقـ فـيـ أـعـقـمـ الشـدائـدـ وـتـعـيـشـ فـيـ مـنـتهـيـ

البؤس (أسوأ من حالة التسول والبغاء والخ) . وكان الأطفال في كثير من قرى فرنسا يسيرون حفاة قبل الحرب العالمية الأولى .

إن هذا التشهير بآسي البؤس في الماضي لا يعني مدح الزمن الحاضر ، وإنما ذلك تقرير للواقع ووضع الأمور في نصابها ، مما تؤيده أيضاً آراء الزمن الماضي الذي نبالغ اليوم في تمجيده . وحوالي سنة (١٩٠٠) ، في تلك الحقبة الجميلة ، التي لم تكن تسمى هكذا ، كانت الشكاوى من الحالة الراهنة لا تُحصى . فتعبير « الزمن القديم الطيب » يتكرر في كل زمان .

الظواهر غير الاقتصادية :

ان الأسطورة تظهر في ميادين أخرى أيضاً ويمكن أن تصادفنا في أكثر الظروف تناقضاً : فنرى جنوداً قاتلوا في حرب ١٩١٤ - ١٩١٨ ، من شاهدوا جحيم (فردون) ومعارك (الصوم) ، يتلقون فيما بعد في « جمعية المحاربين القدماء من فرقة المشاة الثامنة عشرة » فيرجعون بالذكر إلى « الأيام الطيبة » التي قضوها في الخنادق . ان حماقات وكيل الضابط وقساوة درجات الحرارة والمتاعب والأخطار والجروح كلها تصبح مادة للتذكرة والتفكير .. وفي « جعة » كل أسرة تتجمع كذلك أساطير عائلية من العبث أن نحاول مكافحتها ، لأن هذه الأساطير كلها رواها أحد

أفراد الأسرة ازدادت تفصيلاً وزخرفة .

كتب (جيرار باور) في مجلة « الواقع » ، عدد تموز ١٩٥٠ تحت عنوان « الحقبة الجميلة ... الحقبة العظيمة » يقول : « إنا نعود إلى نصف القرن الذي انقضى . فما أحملها من حقبة ! قد يبدو مبتدلاً أن نؤكد ذلك ولكن لا بد من الكتابة مرة أخرى لنقول أن تلك الحقبة مثل لحظة سعيدة في حياة البشر الطويلة .. إنها نقطة التقاء عصرين ، انطوت في ختام أحدهما مرحلة طويلة من الأمان ، وبدأت مع الثاني خطوة نحو مستقبل قاس .. في هذه النقطة تجمعت كنوز » يجدر بنا أن نلاحظ قول الكاتب : « قد يبدو مبتدلاً أن نؤكد ذلك ... » (فهو يعنيانا عن التعليق) .

الرجال :

عندما تختفي إحدى الشخصيات تميل الآراء فجاءة إلى المحسنة تجاهلها . إن عيوبها وأخطاءها وانحرافاتها تتلاشى أو تتجسد في صورة « سجايا ذاتية مميزة » وفي الأغلب يخيل إلى الحاضرين أنهم يشهدون تواري رجل « لن تلد النساء مثله » .

في كل العصور كانت ترتفع الشكوى من فقدان الرجال السياسيين . ويسود دوماً الرأي القائل إن « سلالة رجال الدولة العظام قد انقرضت » والمتقدمون في السن الذين عرفوا (بوانكاريه) و (بريان) ييلون إلى الاعتقاد أن الرجال الجدد ، الحاليين

لا يشاهونها . ذلك لأننا نحتفظ في ذاكرتنا بصور منمقة . وبحق يقول (آلن) : « يبدو الرجال العظام في الذاكرة أعظم مما هم في الطبيعة ، ذلك لأن ما نلاحظه عليهم أحسن مما فيهم وأحسن ما لدينا على السواء . »

الرياضة ، المسرح ، الصحة :

ما أكثر الأساطير في ميدان الرياضة ! فالرياضيون المتقدمون في السن يقولون لنا إن أبطال اليوم لا يشاهون أمثلهم في الأيام الماضية . كذلك يؤكد هواة السباق القدماء أن الخيل آخذة في الانحطاط أو على الأقل ليس بينها من استطاع أن يحتل مكان الفرس المسماة « الزوبعة » أو « القنطرة الثانية » أو الحصان المعروف باسم (فارس) والخ ...

بل إننا نصادف الحين إلى الماضي الظاهر حتى في بيئة المجرمين ونرى « ماكس الكذاب » [الذي لا بد أن يكون شخصية مستوحاة من غووج واقعي] يشكو من أن الشبان قد أفسدوا « المهنة » .

وفي المسرح تروى الأساطير عن المؤلفين والممثلين على السواء .

وكان الناقد المسرحي (سارسي) قد وضع قائمة طويلة رتب فيها المؤلفات التي تبحث في انحطاط المسرح ترتيباً زمنياً . على أن المسرح في الواقع يتطور مثل جميع الأشياء الحية ؟ فهو يفقد الفروع الميتة ولكن مرعاناً ما تبنت له أغصان جديدة . إن بعض الذين لا يرون

سوى الأغصان الميتة يرثون لهذه الخسارة . ومن هنا نشأت معركة « هرناني » الأبدية التي تلازمها دموع لا تنقطع على القبور (١) .

إن الرجل الذي يمتاز بصفة نادرة لا يعوض أبداً ؛ والذين يأتون بعده قد يكونون أيضاً عظاء ولكن ليس بالمعنى نفسه . فهناك اليوم ممثلون عظام كما في الأمس ولكن لا مجال للمقارنة . وعند ما سينتهي (موريس شفاليه) أو (فراناندل) سيقول المعاصرون أيضاً إن أحداً لا يستطيع أن يحل مكانها ..

اننا نختلف بمرور مائة سنة على ميلاد فلان ... ولكن هذه الولادة لما حدثت في وقتها لم يدر بها أحد .

وعلى مر العصور استقرت أسطورة « الشیخ القوي » الذي يتتجاوز عمره المائة سنة بفضل انصرافه إلى العيش في الطبيعة . وقد عادت هذه الأسطورة مؤخرأ بصورة غير متوقعة ، في صحيفة سوفياتية أكدت ان الناس في القفقاس يعيشون مدة طويلة جداً لأنهم يظلون أقرب إلى الطبيعة ..

بين كل مائة شخص استجوبهم المعهد القومي لدراسة السكان خلال استقصاء بطريق السبر أجاب (٥٩) فقط أنهم يعلمون أن

(١) يشير المؤلف هنا إلى المعركة التي نشبّت عند قتيل رواية (فيكتور هوغو) بهذا الاسم لأول مرة سنة ١٨٣٠ بين المشاهدين من أنصار الفن الكلاسيكي وأنصار الفن الابداعي (الرومانتيكي) .

نسبة الوفيات قد تقصت منذ مائة سنة .

إن هذا الرأي الثابت يظهر بخاصة في صورة أسطورة تسمى بأسطورة التفسخ يرجع تاريخها إلى زمن قديم جداً . وهي تولد بجدداً من حين إلى آخر وتظل دوماً حية رغم الضربات التي يوجّهها العلم إليها . وكل خبر أو إعلام عن انحطاط الجنس البشري يلقي صدى ملائماً أو تصديقاً لا يستند إلى أي برهان ..

التفسير العام والتأويل :

كيف تكون الأسطورة ؟ ولماذا لا تحطمها الوثائق ؟ إن السبب الأساسي أو بالأحرى العملية الآلية في نشأة الأسطورة هو الاصطفاء المنظم ، فالاصطفاء يشمل كل شيء : الواقع والأرقام والأشياء والذكريات والخ .

تخضع الواقع لاصطفاء مزدوج : آلي ونفساني .. يأتي مثلاً ، ذكر نوع من الأطعمة القدية أو يصنع هذا الطعام مرة فيتحدث عنه بحماسة ولا يكون بطبيعة الحال إلا من الأطعمة الغنية ، الجيدة . أما الطعام الفقير من البقول أو الحساء الخفيف فلا يستشهد به أبداً ولا يشار إليه . ذلك لأن قوائم الأطعمة الدسمة وحدها هي التي تكتب وهي التي يكون لها بعض الحظ في أن تنتقل إلى الأجيال التالية .

ما هي الأوابد الأثرية التي تنتقل بيننا من العصور الماضية ؟ إنها أحسن الأبنية وأجملها وأصلحها لمقاومة عadiات الدهر . وكذلك

الأمر مع الاثاث واللوحات والثياب والأقمشة والروايات المسرحية والقصائد والأغاني وطرائف النكت . أضف الى ذلك أن الفكر لا يبذل أي جهد لمعارضة الاصطفاء الطبيعي . إنه على العكس يدعمه لأن الأساطير مستحبة ، بل أدعى إلى الراحة والطمأنينة . إن مصاعب الحياة لا يمكن تحملها دون شيء من العزاء . وفي الحقيقة إننا نشعر بارتياح كبير عندما يكون لدينا موضوع نشكون منه وعندما نستطيع أن نقول : « لقد كانوا قدّيماً سعداء ، في حين أننا »

إن هذا الشعور الأبدى قد يزداد قوة أو يضعف حسب العصور والبلاد . ولا شك في أن المنازعات الاجتماعية توقف الفكر الذي أصبح كثير المطالب في عصرنا هذا . والشرط الأول للمحافظة على قوة المطالبة ، سواء في الناحية المهنية أو غيرها ، هو الاعتقاد بأننا ضحية . وسنعود إلى هذا الموقف فيما بعد ...

عدا ذلك يجب أن لا ينخلط بين وفرة الخيارات المادية ومصاعب الحياة .

إنشيخوخة السكان ، أي ازدياد نسبة المتقدمين في السن ، تساعده أيضاً على دعم الأساطير ، لأن الشيخ يميل إلى الحسنة على زمن صباح . وهو عندما يعجز عن مؤاففة التبدلات يشعر بالحنين إلى شروط الحياة الماضية .

ان الجيل المابط يعلم الجيل الصاعد فيصف له الأوضاع الماضية في مظاهرها الجميلة ، الملائمة ، وبذلك يلقنه الأسطورة في قالب اعتقادي محض . إن بين الذين عرروا حقبة (١٩٠٠ - ١٩١٠) رجالاً لا يزلون يستطيعون المناقشة فلا يتهمسون لتلك الحقبة إلا قليلاً . أما الشبان الذين يعجزون عن الدفاع عن أنفسهم فلا يمكنهم إلا أن يؤمنوا بالسعادة التي ضاعت . ان الأفلام والمقالات وإذاعات الراديو لا تتحدث إليهم إلا عن الأغاني والرقصات والاسعار المتواضعة والحياة السهلة ، وعن « ثلوج ذلك العهد البيضاء . . . »

إن هذه الاسطورة كغيرها من الاساطير لا تتراجع إلا مؤقتاً أمام العقل والواقع . نعم ان الفكر يذعن لما يوضع أمامه من وثائق تكشف له عما تم من اصلاح وتحسين . ولكن هذه المزيفة مؤقتة . بل الشخص المطلع ، العارف ينتهز أول فرصة لا سيما عندما يجد نفسه مع الآخرين للعودة إلى أوهامه التي هي بلا ريب ضرورية للمحافظة على توازنه النفسي ..

الفصل السادس

الأسطورة الرخاء

إن هذه الأسطورة التي لها صفة عالمية أيضاً ، ترجع جذورها إلى عهد قديم جداً ، كما هي الحال مع الأسطورة السابقة . والأسطورة الثانية مكملة للأولى . إنها تضيف إلى مجرد الذكرى عن عهد ميت الأمل في حقبة سعيدة .

نصادف أسطورة الرخاء بأشكال مختلفة في كل عصر وفي كل الحضارات . لأن الجوع والعوائق الاجتماعية ومساويء نظام الحكم تبعث على نشوئها حتماً .

في الأساطير الرومانية نجد الاهة خاصة بالرخاء هي (اوبيس) ، ذات القرن السخي . ويتحدث الكتاب المقدس عن مضاعفة الخبز وعن تحويل الماء إلى خمر والخ . كذلك يمكننا أن نربط بين

الأسطورة وبين مظاهر السراب في الصحراء ، وإن كانت هذه أكثر تشخيصاً .

يذكر (هـ. دافقري) أن قبائل الكفر (في إفريقيا الجنوبية - الشرقية) قد انقادوا مرتين في أقل من ستين سنة إلى الطقوس السحرية وانتظروا أن يجري اللبن في الأنهر . وكان ذلك في عهد قريب جداً .

وفيما يلي مقطع من كتاب « الخبز لملياري من البشر » تأليف (آنطون زيشكا) ومن منشورات مكتبة فلاماريون : « إن الخوف من الجوع ومن البوس المستمر ومن العمل الدائم قد ولد في جميع الحضارات ومنذ آلاف السنين أوهاماً ورؤى مثالية تصور لنا بلاداً جديدة ، مطهرة ، تذبت فيها كروم العنبر بالألاف وتنضج حبوب القمح حتى تصبح في حجم « كل الثور » وتجري فيها أنهار من اللبن والعسل . وفي جميع الأساطير والخرافات تتكرر هذه المعجزات التي تتغلب بسهولة على الجوع . . . »

وهذا (توماس موروس) ، أول « الطوبائيين » قد وصف لنا حضارة استطاعت بفضل التنظيم العقلي أن تقضي على عبودية الجوع والعمل . وهو يقول : « عندما تخلص من التبذير ولا يبقى مجال لإضاعة الوقت فإن ست ساعات من العمل يومياً سوف تكفي لتأمين الرفاهية الضرورية للبشر . » وكثير من الطوبائيين أو

الخياليين الآخرين قد أعربوا عن فكرة مماثلة دون أن يؤيدوا هدف أحلامهم بأي طريقة حسابية .

مذهب الرخاء :

وقد برزت اسطورة الرخاء في صورة أقرب إلى البحث العلمي خلال هذه الأيام الأخيرة . إننا نلمسها في بعض المذاهب الاقتصادية الناشئة عن حادث الاستهلاك الناقص (كان « بواغيرو » و « لوف » من أقدم القائلين بذلك) . وفي القرن التاسع عشر جاء (سيسموندي) بآراء قريبة من آراء « دعوة الرخاء » في الوقت الحاضر ولكن بصورة أكثر يقيناً .

ولد هذا المذهب الحديث أثناء الأزمة الاقتصادية الكبرى سنة (١٩٢٩ - ١٩٣٥) ، في الحقبة التي كان يبدو فيها أن المجتمع يفيض بالبضائع والتي أقدم فيها على إبادة المحصولات بينما كانت معظم البشر تقصهم الحاجات الضرورية . إن ظاهرة « البوس ضمن الوفرة » ما زالت قائمة حتى اليوم .

وقد كانت فرنسا هي التي كتب لهذا المذهب أن ينبعج فيها وينتشر أكثر من غيرها . ولعل السبب في هذا السبق يرجع إلى المهارة في الدعاوة التي اتصف بها مؤسس المذهب والمدافع عنه (جاك دوبوان) ، ولكن يجب أن نعمل ذلك أيضاً بانتصارات الشجاعة المدنية لدى الفرنسيين وبنمو الروح « المالتوسية »

في فرنسا .

من اللامحدود إلى اللامتناهي :

يستند المذهب إلى عيوب الرأسمالية ومفاسده الكثيرة فينتقدها بحجج قوية ولا يقتصر على التشهير بإبادة المنتوجات عن قصد لتصبح نادرة وترتفع أسعارها ، بل يفضح أيضاً الحد من تشغيل الناس والآلات وينسب ذلك إلى الفساد في عملية التبادل .

كل هذا الجزء من المذهب إنما يعيد بعبارات أشد لذعاً الانتقادات ذاتها التي يوردها أصحاب المذاهب المختلفة في مناسبات كثيرة أخرى . أما الناحية التي يبتعد فيها المذهب عن كل علم وحتى عن الفكرة الماركسية فهي أنه لا يقوم بأي قياس أو إحصاء وإنما يعتمد على مجرد التأثير الانفعالي . فهو ينتقل بسهولة من المجهول أو غير المقис إلى غير المحدود الذي يتقرب ، كما هو معروف ، من اللامتناهي . وهذا المسلك اللاشعوري يقود دعاء الرخاء إلى الاعتقاد بأن كل شيء ممكن منذ الآن وأنه يجب على كل حال أن لا يرفض أي شيء .

أن فقدان القياس الذي يصبح المذهب بطبعه اسطوري يتباو布 مع الأماني العميقـة لدى الرأي العام الذي يـيل استبداد المتمسـكـين بالمقاييس والحسابـات . للخلاص من المقاييس والحسابـات يـكـفي أن نـتـسلـمـ إلى الأـحلـامـ دون الوقوف عند حدود ثابتـةـ .

وهنالك مثال بارز لهذه الحالة الفكرية يرجع إلى عهد التقنيين والضائقة الشديدة سنة ١٩٤٥ - ١٩٤٦ : فقد بُرِزَ اذ ذاك كثيرون من « رواة الأخبار » بين مخلصين وأصحاب أغراض كان همهم أن يقدموا إلى الجمهور أخباراً متفائلة عن التموين . وكان موضوع كلامهم هو أن هناك سكرراً ولماً ومساكن . وكلمة هناك كانت صالحة للغرض على أحسن وجه . فقد كان الدعاة يتحاشون أن يذكروا بالأرقام كمية معينة وأن يحددوا مثلاً عدد أصحاب بطاقات التموين ؛ إنهم كانوا يستخدمون مفهوم (غير المحدود) لتوسيع انطباع (اللامتناهي) .

هذه الطريقة في المحاكمة أو الاستدلال معروفة لدى الرأي العام في عهود أخرى فقد كان الرأي العام بين سنة ١٧٥٠ وسنة ١٧٩٠ يقول بعيداً الحرية . وكانت الامتيازات والمظالم والتعديات ظاهرة للعيان إلى درجة جعلت دعاء مذهب الرخاء اذ ذاك يعتقدون مخلصين أن جميع المشاكل المتعلقة سوف تحل في اليوم الذي تستحصل فيه تلك الشرور . وبتأثير هذا الاعتقاد نكاد لا نجد أحداً في عهد الثورة يبحث في مشكلة السكان التي كانت قد شغلت الأفكار خلال القرن الثامن عشر . فقد كان دعاء المذهب الحر يعتقدون أنه لن يكون هناك خطر من تناقص السكان أو ازديادهم عندما يزول الحكم الملكي الاستبدادي وتحتفي نتائجه . هنا أيضاً نرى كيف يؤدي

فقدان المقاييس إلى مفهوم اللامحدود .

لنعد إلى مذهب الرخاء : إن الناحية الإنسانية فيه تكاد أن تكون غير موجودة بسبب فقدان المقاييس . فهو يقول : يجب توزيع المنتوجات أو القوة الشرائية (أي النقود) في سهل خلق سوق للتصريف . يجب أن لا نبحث في الأسطورة عن المنطق العقلي لأن هدف الأسطورة هو بالضبط التهرب من هذا السجن الصارم . لذلك يجب أن لا تعجب إذا رأينا دعاء مذهب الرخاء يرتكبون الخطأ الذي يكفيونه على الدوام : إذ يقولون بالضبط أنه يجب أن لا نخاط بين الحاجات الحقيقة وال حاجات التي يمكن الوفاء بها . إذا أنت لم تستطع بيع منتوجاتك فذلك لتصسيرك في جعل الحاجات الحقيقة قابلة للاستيفاء .

ولكن هذه المنتوجات غير المبعة إنما تقدر كميتها — ولا نقول تحسب وتقاس — حسب الفائض الظاهر أي الفائض الزائد على الحاجات القابلة للاستيفاء . ولو أردنا أن نحكم بغير ذلك لوجب علينا أن نقوم بإعداد قائمة واسعة للحاجات الحقيقة ، أو على الأقل ، تلك التي نفرض أنها حقيقة ثم أن نعد قائمة أخرى كاملة للإمكانات الفنية في ذلك الوقت . على أن المدافعين عن المذهب لا يسلكون أبداً هذه الطريق وهم بصفتهم يؤلفون الطليعة ربما كانوا على حق في ذلك . وهذا (هـ . مولر) مثلًا يقول : «إن أجور العمال الحالية لا تفي

إلا بـ $\frac{1}{10}$ ، بل بـ $\frac{1}{100}$ من الحاجات » . ربما كان من المفيد ، مع

ذلك ، أن نعرف بالضبط هل النسبة هي $\frac{1}{10}$ أم $\frac{1}{100}$ ، لأن حل المشكلة قد يختلف كثيراً تبعاً لذلك . ولكن من الضروري هنا استخدام ما يتجاوز القياس .

لا ضغط ولا شدة :

فهذا يبين لنا أصحاب هذا المذهب كيف تجري العملية . وهم كما فعلوا ذلك كانت النتيجة في غير صالحهم . إنهم لم يقولوا لنا : بتأثير أي دافع سوف يقدم الناس على العمل عندما نضمن لهم وسائل العيش في كل حال ؟

إذا ما تم توزيع الرخاء أي توزيع الخيرات المتوافرة ، حسب هذا المذهب ، فإن جميع المشاكل الاجتماعية سوف تنحل من نفسها . لن تكون هناك بعد ذلك منازعات طبقية ولا جرائم لأن كل واحد يحصل على حاجته ؛ إن البغاء سيزول من نفسه وكذلك ادمان المخدرة .

هذا التفاؤل مطابق لتفاؤل معظم « الطوبيات » . إن البشر يصبحون حسب هذا الرأي ، أخيراً عوضاً عن أن يفسدوا بالنزاع الداخلي . ومنذ اليوم الذي لا يبقى فيه ما يدفعهم إلى مكافحة بعضهم بعضاً ينتصر الخير والصلاح ويتحقق الانسجام التام .

ولكن بينما تعدنا الشيوعية بهذه الحالة في مرحلة بعيدة قليلاً أو
كثيراً يعلن مذهب الرخاء أنها ممكنة في الحال . وبينما تفرض
الشيوعية أنه لابد ، في باديء الأمر ، من تحمل الحرمان والقيود
الشديدة فإن مذهب الرخاء لاينبئ بشيء من ذلك استجابة منه
لحاجة بشرية قاهرة : التهرب من الواقع . ينبغي أن لايعاني أحد
الفاقه : فأصحاب الأجور ينالون مطاليلهم ، وأصحاب المعامل تضمن
لهم الأسواق ، والمتقاعدون والمعوزون يعطى لهم بسخاء . ويقول
 أصحاب المذهب : اذا ما اخلت مشاكل الاتجاج فلن يبقى سوى
التوزيع .

هذا الأسلوب في التفكير ينسى عاملاً جوهرياً هو العامل البشري .
إنه كثيراً ما تتضمن مدة جيل أو جيلين بين الوصول إلى
(اكتشاف) حيوى في الخبر وبين إقدام الفلاحين الأميين على تطبيقه
عملياً . فالزمان هنا هو الذي يتوقف عليه كل شيء . . .

الأسطورة تهم كل الناس :

يتبين من ذلك أن مثل هذا المذهب يسهل عليه أن يجد أتباعاً
وبحاصة انصاراً محذدين . إن الاتباع الحالين ، وهم أقلية ضئيلة
دون ريب ، لأنعد عليهم بين الطبقة العاملة ، بل بين أرباب الفكر
الذين يتأنمون من أخطاء الرأسمالية واسرافها وتبذيدها ولكنهم يخشون
من جهة ثانية شدة الشيوعيين .

على أن هناك القليلين من الأشخاص الذين لا يجد مذهب الرخاء صدى لديهم في لحظة من اللحظات . وليس هناك من رئيس مؤسسة أو صاحب أجرة لم يلح لفكره في لحظة عسيرة ومضي أمل يبدو متلائماً في منتهى النفق المظلم ؟ كما إنه ليس هناك من فكر يبلغ درجة من القوة والصلابة يستطيع معها أن يقاوم كل اغراء بالرفق والحنان . بل إنه من الصعب تجاه التناقضات الاقتصادية الصارخة وتجاه المحارلات المدamaة الوحشية أن ترفع الحواجز وتفتح الباب على مصراعيه لكبح كل شعور بالثورة ، وكل اندفاع لتحطيم نظام فاسد إلى هذا الحد .

وهذا هو السبب في أن الاسطورة لم تكافح أبداً بصورة علنية حتى من أولئك الذين يعتبرونها خطراً بالنظر إلى أوضاعهم الاجتماعية أو بالاستناد إلى معرفتهم . ولما كانت مقاومة التفاوض السخي مستهجنة فإن مذهب الرخاء يجد دوماً صدى ملائماً ، أو على الأقل ، يقال عنه بأنه لا يخلو من بعض الافكار السليمة المعقوله . لذلك نرى الاقتراحات المؤيدة لتوزيع الرخاء ولو جزئياً تلاقي دوماً بعض الاستجابة ولا تصطدم حتى خارج البرلمان بالرفض الا من محاسب ضيق الفكر يثور مثل السيد (بورغون) [الطيب الجاهل في هزلية موليير « المريض بالوهم »] ضد الأسماء الضخمة من أمراض الاقتصاد ..

الحالة الفكرية لدى الأتباع :

إن أكثر الناس ، الذين تسكرهم الأسطورة سكرًا خفيفاً ولبرهة قصيرة ، لا يلبثون أن يكتسبوا مناعة ضدها . أما الأتباع المؤمنون فان موقفهم يتفق والقواعد المتعارفة : تأييد قائم ، كرم بالغ ؛ ورغبة في الخير كلية .

يتتألف موقف الفرد بما يحقق له اطمئنان الفكر وراحته . فهو يتوصل إلى نتيجة قطعية وهي أن جميع الناس الآخرين مخطئون وأنه مع زملائه يملك نوعاً من السر المبين وأن كل ماعدا ذلك ليس سوى كلام فارغ . إنه لذلك يعيش سعيداً بعقيدته دون اضطراب أو قلق رغم تكرر مظاهر النزق منه تجاه الذين لا يتبعونه . ولا يتجلّى الحقد لديه ضد المعارضين الاستثناء أو ضد غير المكتوبين بل ضد « المارقين » الذين يعرفون تعاليم المذهب ولكنهم ينكرون منها ما لا يروق لهم . أما تجاه الشيوعية فإن موقفه ما زال يزداد حيرة وارتباكاً . قبل عشرين سنة ، عند ولادة مذهب الرخاء ، لم يكن في المثال السوفيaticي ما يدعو إلى الخرج والانزعاج لأن ذلك الاقتصاد البدائي « لم يكن لايستطيع أن يوزع الا القلة والعوز ، لا الرخاء . » أما اليوم بعد أن أصبحت المقدرة الاقتصادية السوفياتية تقع بين مقدرة فرنسا وإيطاليا وفي مستوى هولاندا تقريرياً فلم تعد هذه الحجة صالحة . على أن المواطن السوفيaticي ما زال بعيداً عن طمأنة حاجاته إلى

السكنى والثياب بل حتى الى المواد الغذائية . ومن جهة أخرى لا يمكن في هذا النظام أن نشكوا وجود « كсад سعيد مقصود ». لا شك في أن هناك أنواعاً أخرى من التبديد والتبذير (مثل البيروقراطية وغيرها) ولكن أي نظام يضمن لنا الاستخدام الكامل للقوى دون أي ضياع ؟ إن من خصائص الحضارات المعقّدة كما هي الحال أيضاً مع الآلات ، السعي وراء النتيجة الإيجابية ، وراء الانتاج أكثر من الحرص على منع كل خسارة . ومقدار التبديد في البكرة أقل بكثير مما هو عليه في المركب الانفجاري .

ومهما يكن من أمر فإن أتباع المذهب الذين لا يحسرون على لوم المحايدين أو غير المكتريين يكتفون بالأسف على أن هؤلاء لا يريدون سماع دروسهم . وبما أن أولئك الاتّباع يحرّصون على صيانة الأسطورة ولا سيما صفة السخاء العالمي فيها فهم لا يستطيعون التفكير في تأسيس حزب سياسي . إنه ينبغي التأثير في مجموع الرأي العام ولذلك يقتضي من الوجهة الشكلية تحاشي الاصطدام بأي مقدسات . وإذا كان من المرغوب فيه مثلاً تأييد ازدياد « القوة الشرائية » فإنه يستحسن استخدام هذا التعبير الجذاب الذي يعجب الرأي العام كما ينبغي تجنب تعبير « الورق النقدي » أو « الاتّجاه الى مصرف فرنسا » بسبب المخاوف التي تثيرها تلك المصطلحات ، رغم أن هذه المخاوف نفسها تتصنّف في الغالب بالبالغة

وبالطابع الأسطوري

مفيدة أم مضرة ؟

إن السؤال عن مدى مطابقة الأسطورة للحقيقة أمر ثانوي ، بل ليس له أي معنى . إنما المهم فائدة الأسطورة أو نتائجها . وكم هناك من أخطاء ذات قوة عظيمة سامية ونظريات مبنية على الصخر إلا أنها عقيمة . وإذا كان مذهب الرخاء قد برهن في النهاية على ضرره في فرنسا على الأقل فذلك لأن أتباعه لم يعرفوا أن يختاروا بين الأسطورة المخضة – أي (الطوبى) في أحسن معانٍها – والعمل المباشر .

إن (جاك دو بوان) الذي وصف المستقبل بتعابير مثيرة في الغالب لم ينقطع عن مضاعفة النصائح فيها يتعلق بالسياسة الحاضرة . إنه يريد تجديد كل شيء دون ثورة ودون تغيير في وضع الأشخاص . وهو يرى أن الرأسمالية وسيلة صالحة يمكن إصلاحها دون أي مشقة ودون أي جهد غير الاسترسال مع الخيال . فمجرد تبديل بسيط في أنظمة مصرف فرنسا ثم توزيع الأوراق النقدية (دون ان تلفظ هاتين الكلمتين) يكفيان كأنهما عصا سحرية .

ليس هناك من مصلح أو ثائر بلغت به الجرأة إلى هذا الحد .. كثيرة هي المحاولات الفكرية للتخلص من الرأسمالية دون الواقع في شدائد الشيوعية حسبما كانت سائدة حتى اليوم . كذلك كثيرة

هي النظريات الاقتصادية التي تميل إلى هذا الاتجاه نفسه . وبصرف النظر عن الاقتصادي الانكليزي (كينز) وعن نظريات الاستهلاك الناقص فإن هناك مفكرين كراماً يسعون إلى تقديم مفهوم الحاجة على مفهوم الربح . وليس من شأننا هنا أن ننتقد هذه النظريات أو نصفها . ولكن يجب أن نعرف كيف نختار بين (توماس موروس) وبين (كينز) .

إن هذا الغموض (في مذهب الرخاء) أدى إلى نتائج مؤسفة للغاية في الاقتصاد الفرنسي من غير أن يساعد على انتشار المذهب . وقد كان من الممكن أن تنجح الجبهة الشعبية ، كما سترى ، لو لم تكن هناك مبالغة طائشة في تقدير الامكانات الفنية في ذلك الوقت .

إن أتباع (مالتوس) من المنتجين ، عوضاً عن التخلّي عن آرائهم ، قد اشتدت نقمتهم على الفكرة القائلة إن الانتاج يمكن زيادته ، لأن ذلك يزيد في متاعهم . ورد الفعل هذا ليس معقولاً ولكنه يحدث في الواقع . ولما كان التفاؤل الذي يتصرف به مذهب الرخاء سلبياً إلى حد بعيد فإنه لم يتوصل حتى الآن إلى شيء آخر غير الاكتثار من الأحقاد العقيمة دون أن يثير الاستياء الشديد الذي ينبثق عنه كل تقدم ...

الفصل السابع

تيارات الرأي العام الكبرى

في فرنسا بين الحربين

سنعدد بعض تيارات الرأي العام الكبرى التي ظهرت في فرنسا من سنة ١٩١٤ إلى ١٩٣٩ ، ثم نصفها بكثير من الإيجاز .

التعداد :

فيما يلي قائمة التيارات الأساسية ، التي كانت من الممكن بالتأكيد اطالتها :

مع الحكومة أم ضدها	الموضوع	الفترة
مع الحكومة بصورة فعالة	الانتصار في الحرب	١٩١٨ - ١٩١٤
» » » »	الامان غير مخلصين (متواحشون)	١٩١٨ - ١٩١٤
المانيا سوف تدفع (تعويضات الحرب) مع الحكومة	ـ	١٩٢٦ - ١٩١٨
مع الحكومة	اعادة قيمة الفرنك	١٩٢٨ - ١٩٢٠
ضد الحكومة	مكافحة الأزمة (الاقتصادية)	١٩٣٥ - ١٩٢٩
مع الحكومة بصورة سلبية	خفض قيمة الفرنك	١٩٣٦ - ١٩٣٤
ضد الحكومة	مكافحة التضخم (المالي)	١٩٣٦ - ١٩٣٤
مع الحكومة	الجبهة الشعبية ؟ ٤ ساعه (أسبوع العمل)	١٩٣٨ - ١٩٣٦
ضد الحكومة	المراسيم التشريعية	١٩٣٩ - ١٩٣٨
مع الحكومة	الدعوة الى السلام	١٩٣٩ - ١٩١٩

الحرب سنة ١٩١٨ - ١٩١٤ :

كان الرأي العام يسير في الاتجاه الذي اتبعته الحكومة ، بالإضافة إلى أن الحكومة كانت تعمل بقوة على توجيهه بواسطة المراقبة والدعاوة . على أن الرأي العام يذهب إلى أبعد مما تذهب إليه الحكومة التي تراودها الشكوك أحياناً في إمكان كسب الحرب والتي تنظر إلى مسألة فظائع العدو بصورة أكثر مرضوعية .

إن الأوهام التي شاعت في تلك الحرب (مثل رصاص الامان الذي لا ينطلق ؛ سطائر المربيات التي تستخدم لاصطياد الاسرى

والخ . .) لم يعد الفرنسيون في سنة ١٩٥٥ يقابلونها إلا بالابتسام ، ولكن يمكن أن نتساءل : ألم يكن السكر المعنوي ضرورياً إلى حد ما في سبيل النصر كما هي الحال أحياناً مع السكر الحقيقي بالنسبة إلى المجموع أو المقاومة . في أخرج الساعات عند (ستالينغراد) كانت الأفضلية في اجتياز نهر (الفولغا) تعطى بالدرجة الأولى إلى الذخائر الحربية وبالدرجة الثانية إلى شراب (الفودكا) ثم بالدرجة الثالثة إلى المواد الغذائية . لذلك يجب علينا أن نتخذ موقفاً أكثر تساحجاً وأن نقول إن حالتنا الحاضرة ربما أصبحتأسوأ بكثير مما هي عليه الآن لو أن آباءنا وأجدادنا لم يضحوا فقط بأرواحهم ، بل أحياناً بعقولهم أيضاً في سبيل ضمان مستقبل أولادهم .

١٩١٩ - ١٩٢٦ ألمانيا سوف تدفع :

بدلت فرنسا جهداً عظيماً من سنة ١٩١٤ حتى سنة ١٩١٨ وضغطت أعصابها لتشتري النصر الذي كلفها ، مع ذلك ، غالباً جداً . لم تكن القضية قضية مال . فقد كان الجواب المنطقي على مثل هذا السؤال هو : « إن ألمانيا سوف تدفع . » وفي الواقع صبغ هذا الشعار الرأي العام وألهم السياسة خلال سنوات عديدة . فقد كان الجواب على كل شيء ، مثل كلمة « دون مهر » عند البخيل (الذي وصفه مولير) .

لاشك في أن الأسطورة كانت راسخة بصورة خاصة لدى

البيئات اليمينية ، التي كان يمكن أن تزداد خسائرها ، ولكن كان ينظر شرّاً على وجه العموم إلى كل من يعارض تلك الأسطورة . والاقتصاديون أو الماليون الذين حاولوا أن يوضحوا بعض النواحي الغامضة من الموضوع أو أن يبينوا الصعوبات المتصلة بقضية « تحويل العملات » سرعان ما كانوا يتهمون بأنهم انهزميون أو أعداء فرنسا أو أصدقاء الالمان والخ .

لقد كان الایمان مسيطرًا على العقل الى حد دفع الى القيام بأعمال غير معقولة ، وعلى الاخص الى رفض التعويضات عيناً . فكانت النتيجة تحمل أعباء ثقيلة باهظة ؛ لأن التفاؤل السلبي أضعف الجهد المالي ، وقد النقد كثيراً من قيمته وأخيراً انتهت قضية التعويضات نفسها بالفشل . . .

١٩٢٨ - ١٩١٩ أسطورة الفرنك « الاصلي » :

بعد الحرب العالمية الاولى وجدت فرنسا نفسها في حالة لم يسبق لها مثيل : كان نقدتها يتآرجح ويفقد من قيمته ولكن دون ان ينهار كلياً . وقد تضافرت عوامل عديدة على خلق اسطورة « الفرنك (الاصلي) » التي كانت مشتركة بين الاكثيرية العظمى من الفرنسيين وإن ظهرت ، مثل الاسطورة السابقة ، بصورة خاصة في البيئات اليمينية المستندة إلى مراجع حقوقية . والعوامل المؤثرة هي : العادة القديمة في استعمال العملة الذهبية ؟ تفسير اجمالي وخاطيء بعض الأحداث

السابقة (مثل أحداث سنة ١٨٧٠ - ١٨٧١) : وبصورة خاصة الرغبة الجامحة في نسيان الآلام والعودة إلى الحالة « كما كانت قبلاً » .

هذه العقيدة قد ولدت أغرب الأفكار لدى أعقل الأشخاص وأكثرهم حكمة . فكان يقال أن قيمة الفرنك كانت تهبط بفعل الاجانب . وقد عبرت مجلة « اليقظة الاقتصادية » في تاريخ ٢٢ آذار ١٩٢٤ عن الرأي العام بقولها : « إن الالمان يتبعون الحرب ضدنا بوسائل غير شريفة توحىلينا بشعور الحقد الدنيء والحسد لديهم . » وكان أعضاء الحكومة يشتكون في تصديق هذه الاسطورة وبالخصوص (بوانكاريه) ، ولكن دون الواقع في المبالغات نفسها . على أن كراهية الاجانب في الحقل المالي كانت قد بلغت حدأً أصبح من الضروري معه استرضاء الرأي العام مرات عديدة بالاعلان عن « اعتقال مضارب اجنبي في البورصة » فيكون ضحية ذلك مستخدم مسكين لا ذنب له في ضعف السياسة الفرنسية .

وفي سنة ١٩٢٦ كان (بوانكاريه) ، بعد عودته إلى الحكم يميل ميلاً قوياً إلى « رفع قيمة الفرنك » . ولكن الماليين والاقتصاديين الواقعين انتصروا أخيراً على الحقوقين والعقائديين ، فتم تثبيت قيمة الفرنك في سنة ١٩٢٨ .

١٩٣٩ - ١٩٣٥ : الأزمة الاقتصادية الكبرى :

لم يكن هناك اتفاق في الرأي العام أثناء الأزمة الكبرى ، ولم تكن هناك فكرة لها السيادة دون غيرها . على أن فكرة تدخل الدولة أخذت تنتصر تدريجياً على موقف انصار المذهب الحر المؤمنين بعودة الامور آلياً إلى بحaryها . وقد شاهد الناس إذ ذاك كيف برزت من جديد اسطورة تحديد الاسعار عن طريق السلطة . لا شك في ان مثل هذا التحديد قد ينجح عندما يكون اقل طموحاً وعندما ترافقه تدابير صالحة ولكن بالنسبة إلى موضوع بحثنا كان الهدف الحيلولة دون هبوط بعض الاسعار مع عدم التعرض لقيمة العملة النقدية . وبما ان مجرد إصدار قانون لم يكن كافياً فإن سعر القميح أخذ يتدهور في الحفاء . ورغم اختلاف الفرنسيين إزاء هذا المرض الذي لم يكن معروفاً من قبل فقد كان الرأي السائد يقول : « ماذا تنتظر الحكومة حتى تقدم على العمل ؟ » إن كل طبيب يعرف هذه الحالة النفسية لدى المريض .

وهكذا كانت نتيجة الأزمة في جميع البلدان تحولاً سياسياً يتصف أحياناً بالعمق : ففي إنكلترا حل المحافظون مكان العمال (سنة ١٩٣١) ؛ وفي الولايات المتحدة انتخب روزفلت (سنة ١٩٣٢) وعاد الديموقراطيين الى الحكم ؛ وفي المانيا تولى (هتلر) الحكم (سنة ١٩٣٣) وفي فرنسا قامت الجبهة الشعبية (سنة ١٩٣٦) .

١٩٣٤ - ١٩٣٦ : تصفية التضخم أم تخفيض قيمة النقد :

إن الأزمة التي لم تخفّ وطأتها إلا بصورة بطيئة كانت قد أصبحت راسخة في فرنسا سنة ١٩٣٤ : فقد كانت الأسعار الفرنسية تزيد بقدر (٢٠ - ٢٥ %) على الأسعار الأجنبية بسبب تخفيض قيمة العملات الأجنبية ؛ وكان هذا مما ينذر بتدور أشد وطأة . وقد طرح (بول رينو) ، في خطاب مثير له ، مشكلة الاختيار بين : تصفية التضخم أو تخفيض قيمة النقد . ولما كان تنسيق الأسعار الفرنسية مع الأسعار العالمية أمراً محظوظاً كان من الضروري أما تخفيض الأسعار مباشرة (أي تصفية التضخم) وأما الرجوع بالنقد إلى مستوى الجنيه والدولار .

على أن الرأي العام لم يتبع هذا المنطق الحاسم : لأنه كان يعد تخفيض قيمة النقد عملية تتضاعد منها العفونة أي عملية كانت دوماً وما تزال عبارة عن سرقة . ولم يحدث أبداً أن طالب الرأي العام بمثل هذه العملية . وفي هذه المرة أيضاً لم يكن هناك مجال لقبول أي ملاحظة فنية . أما تصفية التضخم فإنها كانت تعتبر أكثر شرّاً . وقد تبيّن أن في تطبيقها أخطاراً كبيرة على الحكومة . إن تحديد الأسعار أو بالأحرى تخفيضها كان معناه التعرض إلى نعمة التجار والمزارعين ، كما ان تنقيص الأجور وغيرها كان من شأنه أن يثير حركة عنيفة إلى درجة تفوق التصور .

عيباً قام المتفائلون يستشهدون بما حدث فعلًا من انخفاض في تكاليف المعيشة ومن ازدياد في القوة الشرائية نتيجة لذلك . جميع هذه الحجج لم تكن لتصمد أمام وهم القيمة الإسمية الذي برهن في تلك الفترة على تأثيره الحارق وأطاح بأكثر الحكومات رسوخاً . وقد كان موقف المحاربين القدماء واضحًا بصورة ساعدت على استشفاف تخفيض النقد في يقين شبيه باليقين الذي يستشف به حدوث المد .

وهكذا فإن الرأي العام الفرنسي (ولا سيما الرأي العام المحافظ) قد نسي ، تبعاً لعادته ، أن ينظر إلى ما وراء الحدود . هل الأرض هي التي تدور حول الشمس أم بالعكس ؟ هل يجب أن يسير الفرنك في طريق الدولار أم على العكس ؟ هنا تتجلى الغرور القومي وانكشفت أوهام بلد كان يعتقد أنه مازال مركز العالم ودعامته .

في أحد المشاهد يلاحظ الممثل المهزلي (غروك) ، مقعداً صغيراً يبعد كثيراً عن (البيانو) الضخم ، فيبذل جهوداً تفوق الطاقة البشرية ليحرك (البيانو) ويقربه من المقعد ، تلك هي الطريقة التي اتبعها أنصار تصفيية التضخم .

كان المعارضون ، وهم أقل شعوراً بالمسؤولية ، يقولون على لسان (ليون بلوم) : « إني لا أسمح بأن أحشر في هذا المأزق وأن أضطر إلى الاختيار ، فانا لا أريد تصفيية التضخم ولا تخفيض النقد . » مثل هذه الحجة ذات الحدين تعتبر من وسائل الدفاع

التقلدية لدى الرأي العام أو على الأقل لدى الرأي العام غير المسؤول . وهي في الغالب شبيهة بسياسة العامة » .
لقد اختار البرلمان تصفية التضخم بداعي الواجب وفي الوقت نفسه بداعي الخوف من فتح الطريق للاصلاحات الاجتماعية أو للفوضى . فهو لم يدرك أن الرأي العام كان يمكن أن ينسى بسرعة عملية تخفيض النقد غير المؤلمة ولكنه كان لا بد أن ينقم على التخفيض الاسمي للدخل الذي يعتبر تعدياً على كرامة الأفراد أكثر منه على رفاهيتهم .

١٩٣٦ - ١٩٣٩ : من الازمة الى الحرب :

هذه الفترة المؤلمة ولكن المليئة بالعبر ستكون موضوع فصل خاص نرجو من القراء الرجوع اليه .

١٩١٩ - ١٩٣٩ : حركة السلام :

كان انخفاض نسبة المواليد لمدة طويلة قد فرض على فرنسا بين سنة ١٩١٤ و سنة ١٩١٨ مهمة تفوق ما لديها من وسائل . وهي قد قاومت مدة اربع سنوات معتمدة على أعصابها وأبنائها . ولكن بعد النصر بدأ الوهن . وأصبح الخوف من الحرب هو الشعور السائد ؟ وبلغ تحريرها منتهى الشدة .

على أن حياة الشعوب لا تخلو من ظواهر غير منطقية تدعو إلى الحيرة . وهكذا نلاحظ موقفين متناقضين جنباً إلى جنب :

— سياسة خارجية هجومية ، قائمة على التحالف العسكري مع بولونيا وتشيكوسلوفاكيا (الطرف الذي يتعرض إلى الهجوم له الحق في طلب المساعدة من الطرف الآخر) .

— سياسة داخلية دفاعية في الميدان العسكري والمعنوي (إذا جاز هذا التعبير) . وحركة سلام سلبية تقتصر على استكبار الحرب .

وعلى الرغم من أن (بولينيو) قد فضح هذا التناقض الغريب مرات عديدة مناشداً البرلمان أن يغير سياسته (التخلّي عن الأحلاف) أو أن يبدل الجيش (بأحداث الفرق المصفحة التي اقترحها ديجول) فإن المجلس الذي يعكس الرأي العام بدقة لم يتبعه . كان المنطق يحتم الاختيار بين حلتين : إما إيجاد جيش تتطلبه السياسة المتبعة وإما اتباع سياسة جديدة تتلاءم مع تكوين الجيش الموجود . إلا أن الرأي العام يسهل عليه أكثر من الأفراد أن يجمع بين النقيضين . إن فرنسا التي كانت تقلقها ذكرى الحرب ظلت تفكّر دوماً في أن المانيا قد تهاجمها . وكان لا بد من الانتهاء إلى أيلول ١٩٣٨ ، قبل موئذن العصافير ، قبل موئذن مونيخ حتى تتجلّي استحالة الاستمرار في هذه الحالة .

لم يقتصر الأمر على أن الجيش لم يكن يصدر سوى أوامر وتعليمات دفاعية ، مما يجعل هزيمته شبه مؤكدة ، بل كان من المستحيل أيضاً على البلاد أن تدرك أنها ، رغم حبها للسلم ، سوف تضطر هي نفسها إلى إعلان الحرب بعد عشرين سنة من عام ١٩١٨ .

ولم يكن لعار (مونيغ) من فائدة سوى كسب مهلة بضعة أشهر . كانت فرنسا قد دخلت الحرب في سنة ١٩١٤ وكانت سباح يغطس دفعة واحدة في الماء البارد فينتقل جسمه المتحرك في الحال إلى المقاومة . أما عند دخولها الحرب سنة ١٩٣٩ فإنها كانت تشبه مستحماً ترتعد فرائصه فيخاطر ويقدم رجلاً ثم يغوص حتى الركبة بداعي الواجب دون أي رد فعل ...



الفصل الثامن

مثال «دراما تيكي»:

(باعم) ، (ربنو) والجبهة الشعبية

الجبهة الشعبية :

بالنسبة إلى المراقب المتمسك بالمبادئ العقلية كانت الجبهة الشعبية قد أحرزت النصر الاقتصادي والسياسي في كانون الأول ١٩٣٦ - كانون الثاني ١٩٣٧ . فإن الحكومة التي كانت قد أقدمت في أيلول سنة ١٩٣٦ على تخفيض النقد ، أثارت بذلك انتعاشاً عاماً كالذي حدث خلال تلك الفترة في جميع البلدان ضمن الظروف ذاتها . وكان المراقب يرى أن مجرد الانتظار بضعة أشهر أخرى يكفي ليعود الانتاج إلى ما كان عليه في سنة ١٩٢٨ ، قبل الأزمة . وكان ذلك سوف يعتبر في الوقت نفسه نصراً

سياسيًّا لم يسبق له مثيل .

على أن (ليون بلوم) لم يكن مطلاً على الحالة إلا بطريق الرأي العام أو بالأحرى بطريق الشائعات ، وهو قد استصغر شأن حركة الاتعاش الاقتصادي وبالغ في تقدير خطر البطالة ولذلك تشبث بما كان يجدر أن لا يفعله فأصر بعناد على تحديد مدة العمل بأربعين ساعة في الأسبوع ورفض كل تساهل . فكانت النتيجة أن أخذ الإنتاج في التقهقر منذ تلك اللحظة بعد أن كان يتزايد بسرعة وقد بلغ أوجه في كانون الثاني ١٩٣٧ .

وإذا أردنا أن نتكلّم بصراحة قلنا أن ذلك كان ، من وجهة نظر المراقب المحايد ، عبارة عن انتهاز لم يسبق له مثيل .

لاشك في أن الطبقة الرأسمالية (أو ما كان يسمى جدار المال) قد أسرعت ، سواء عفوياً أو بصورة منتظمة ، من كرزة ، إلى إقامة العرائيل في سبيل الحكومة . ولكن الحكومة كانت تعرف هذا الخصم حق المعرفة ورغم ذلك فقد فعلت كل شيء لتزويده بأفضل الأسلحة .

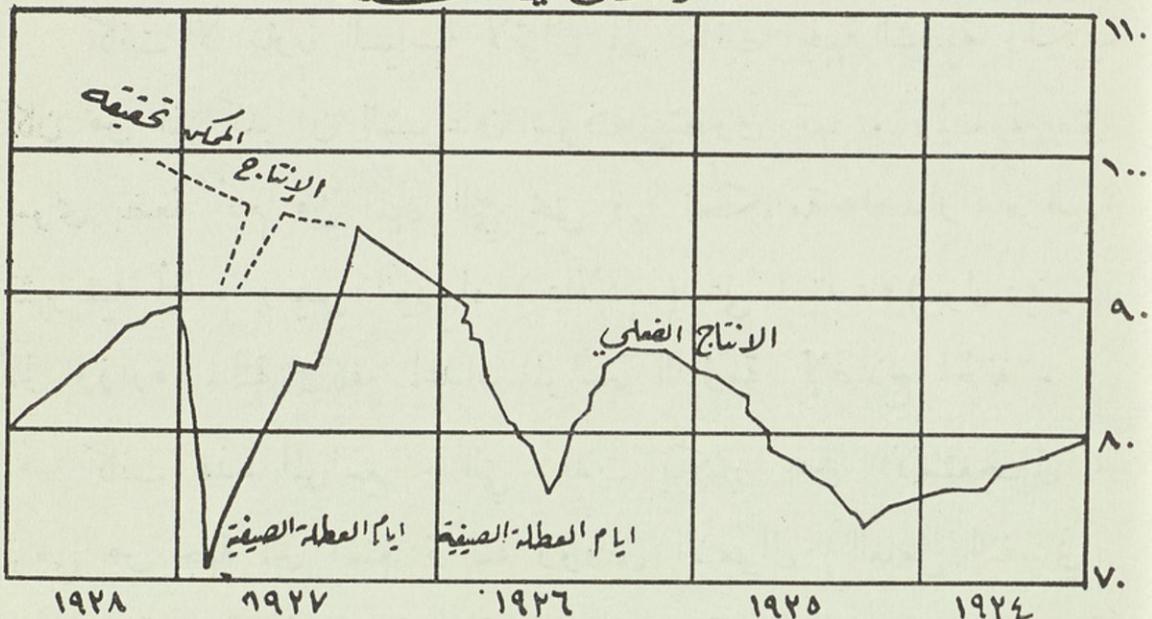
لم يكن الرأي العام قد لاحظ أي شيء تقريرياً من هذه الواقع . وكان الاقتصاديون لا يحسرون على إبرازها خوفاً من أن يوصفو بأنهم خصوم للجبهة الشعبية . وكانت أحزاب اليمين الرأسمالية قد عرفت كيف تتلاءم مع أسبوع الأربعين ساعة الذي أدى إلى

تناقص الانتاج (وبالتالي الى ارتفاع الأسعار) ، إلا أنها كانت تنتقد ما رافق ذلك من زيادة في أجور ساعات العمل . أما أحزاب اليسار فلم يظهر منها سوى ردود فعل عاطفية . فإن الفموض كاد أن يكون كلياً في ذلك العهد لعدم وجود معهد لدراسة الحركة الاقتصادية .

ومن جهة أخرى فإن حكومة الجبهة الشعبية كانت ، حسب حكم المعاصرين الآني ، قد أحدثت في حزيران ١٩٣٦ ارتفاعاً زائداً في الأجور وفي القوة الشرائية للعمال . ولكن اذا رجعنا إلى الواقع ولاحظنا أن زيادة الأجور قد تبعها بطبيعة الحال ارتفاع في الأسعار يتبيّن لنا ، مع الدهشة ، أن القوة الشرائية لأجرة الأسبوع كادت أن تبقى كما كانت : لأن التحسن الذي طرأ في مدة سنتين لم يزيد على (٥ %) فقط وهذا يطابق ، على وجه التقرير ، الزيادة الطبيعية المعتادة منذ أجيال .

ان حكم الرأي العام على هذه الحوادث وبالأحرى تذكرة إياها مختلفان إذن عن بحري الواقع نفسها اختلافاً كبيراً .

الانتاج في سنة ١٩٣٨



جدول ي ANSI للانتاج الصناعي في فرنسا بين ١٩٣٤ و ١٩٣٨ (الأساس ١٠٠ في سنة ١٩٢٨) مع الاشارة إلى الانتاج الذي يمكن التنبؤ به في كانون الثاني سنة ١٩٣٧ .

المراسيم التشريعية في عهد (بول دينو) :

كانت حالة فرنسا حرجية جداً في تشرين الأول ١٩٣٨ : في الخارج كان قد تم توقيع اتفاق (مونيخ) ، ولكن لم يكن هناك أي شخص رزين يعتقد أنه قد أمكن بهذا الاستسلام تحقيق شيء غير المهمة . وفي الداخل استندت أزمة الصرف وازداد تزيف العملات الأجنبية (القطع) الذي كان مستمراً منذ ثلاث سنوات . وكان وزير المالية تراوده فكرة فرض الرقابة على الصرف وكانت هذه الرقابة محكوماً عليها في ذلك العهد بأن تظل ارتجالية وأن ينجم عنها لذلك أضرار بليغة . وكان ينبغي زيادة نفقات التسلح

وفي الوقت نفسه الحيلولة دون تضخم النقد .

كانت الأكثريّة السياسيّة لاتزال إلى جانب الجبهة الشعبيّة ولكن كان من المؤكّد أن الشيوعيين سوف يتخلون عنها . ولما لم يبق سوي بضعة أيام من المهلة التي يحقّ فيها للحكومة اصدار مراسيم تشريعية أقدم رئيس الوزراء (دالادي) على استدعاء (بول رينو) إلى وزارة المالية وكلفه إعداد المراسيم اللازمّة لإنصاف الحال .

كانت هذه المراسيم ، التي أعدت بكثير من الاستعجال ، ترمي من جهة إلى استعادة ثقة رؤوس الأموال (العامل النفسي) ومن جهة ثانية إلى زيادة الانتاج بتعديل قانون الأربعين ساعة (العامل الميكانيكي) .

إننا لاننا نقاش هنا المشكلة الاقتصاديّة وإنما نبحث في حركة الرأي العام . ونستطيع أن نلاحظ دون تحذيب أن المراسيم التشريعية قد أدت إلى توحيد الرأي العام ضدها سواء بين طبقات الشعب أو في البرلمان أو ضمن الحكومة نفسها . وعندما اقترحها (بول رينو) في مجلس الوزراء قوبلت في اللحظة الأولى بالدهشة ثم بالثورة . وقد استنكرواها الوزراء الفنيون (الأشغال العامة ، الزراعة ، الصناعة ، والتجارة ، العمل) وأشاروا إلى أنها لا تقييد ، بل تضر . ولكن لم يكن هناك وقت للانتظار ، فأسرع (دالادي) إلى توقيع المراسيم .

كانت الصحف كلها تعارض المراسيم : الصحف اليسارية بعنف واليمينية بدرجة من الشدة على قدر ما يسمح به الولاء السياسي . ولم يكن للاستدلال العقلي هنا ما للدلائل والعلامات المعلنة من الخطورة وفي الواقع لم يكن أحد يؤمن بالنجاح .

فتوى السيد (ليون جوهو) يناقش في مدينة (نانت) : « سياسة الاصلاح المزعومة التي قيل أنها تقوم على أساس زيادة الإنتاج في حين أن الاصلاحات المالية والتدابير الضريبية لا يمكن أن تؤدي إلا إلى زيادة تكاليف المعيشة وتقصان القوة الشرائية » . كان هذا الكلام في تشرين الثاني ١٩٣٨ أي في الفترة التي اندفع فيها سبعون مليون ماني إلى زيادة انتاج الأسلحة بالعمل (٥٠) أو (٦٠) ساعة في الأسبوع .

وقد قام المحاربون القدماء أيضاً يحتاجون بشدة ويرفضون كل تضحيه . وفي ١٨ تشرين الثاني أذاع مثل هؤلاء المحاربين السيد (هنري بيشو) هذا البيان العنيد : « ان التدابير الحكومية في الميدان الاقتصادي عبارة عن خديعة وسوف تحدث خيبة أمل . ومشروع (دالاديه - رينو) المزعوم إنما شعاره غلاء المعيشة الى أقصى حد . انه ليس من الممكن انعاش الاقتصاد بإقامة العراقيل في طريقه منذ البداية ... »

وقال السيد (ليون بلوم) في ١١ تشرين الثاني : « إن تدابير

حازمة في الظاهر تتناول مدة العمل الشرعية أو زيادة ساعات العمل الإضافية بطريق التعاقد لا يمكن أن تحدث تأثيراً حقيقياً في الاقتصاد الفرنسي » .

وفي ١٥ تشرين الثاني كتب (مارسيل بيدو) في جريدة (لو بوبولير) : « إن خيبة الأمل عامة ، شاملة : في اليسار والوسط واليمين . ليس هناك سوى انتقادات شديدة ومعاتبات . كان السيد (بول رينو) قد دعا يوماً إلى وحدة الكلمة بين الفرنسيين . وهما قد حقق هذه الوحدة - ولكن ضد خطته . »

وبالفعل كانت أحزاب اليمين التي تؤيد الحكومة سياسياً في موقف حرج جداً . فهي أيضاً قد خاب أملها إلى درجة كبيرة في المراسيم التشريعية . وقد كانت تطالب بتحفيض الضرائب أو تخفيض الأجور . إلا إنها بسبب رغبتها في دعم الحكومة من الوجهة السياسية كانت تخفي قلقها بعبارات الخصوع واليأس . هكذا كتبت جريدة (الطان) ، شبه الرسمية في ١٤ تشرين الثاني تحت عنوان « خطة الانعاش » تقول :

« لقد أقدمت الحكومة على تحمل مسؤولياتها .. فالتدابير المتخذة لتحقيق المرونة في نظام العمل ، الذي يعتبر تطبيقه العقلي الجامد أحد أسباب التدهور الاقتصادي في فرنسا ، إنما انبعثت عن الرغبة في زيادة الانتاج . وهذه الخطوة يجب اعتبارها محاولة تقبل

التعديل والتكميل . وما ينبغي الاهتمام به اليوم في الدرجة الأولى ليس التفصيات الجزئية وإنما المشروع في جملته والمهدف المقصود منه والنتيجة الممكن بلوغها . وعلى الأمة أن تفهم أن هذه التدابير لا مسوغ لوجودها سوى المحاولة لوقف التدهور الحنف الذي انتهى بنا إلى حافة المهاوية . أن كل فرد سيقبل بشجاعة العقاب الموقت المفروض على الجميع أملًا في مستقبل أفضل وسيتمنى النجاح لهذه التجربة الجديدة في سبيل الانعاش » فهل يمكن أن نتصور تأييداً أضعف من هذا في دعم الأصدقاء ؟ !

وفي مجلة « رأس المال » ييدي السيد (جرمن - مارتين) أيضاً شكوكه ، قائلاً :

« إن المؤسسات التي ستعمل وتنتج لسوق حكم عليها بتحمل ازدياد تكاليف المعيشة ، هل هي بحاجة إلى ساعات عمل أكثر ؟ » أثناء اجتماع مجلس الوزراء في شهر شباط ١٩٣٩ دفع وزير العمل (بومارييه) إلى (بول رينو) ورقة كتب عليها بعض كلمات مآها : « انتبه ، يا « بول رينو » فإن تأخير مشاريع الأشغال الكبرى سيكون سبباً في ازدياد عدد العاطلين عن العمل بعشرات الآلاف بعد بضعة أسابيع . »

هكذا كان تشخيص الحالة ينذر بالسوء باتفاق الآراء .
وإنه لرهان عظيم بين فئة قليلة من الرجال وبين الأمة كلها .

الانتعاش :

من تشرين الثاني ١٩٣٨ حتى حزيران ١٩٣٩ حدثت أهم حركة انتعاش بين الحربين في جميع الميادين المالية والنقدية والاقتصادية . إن سعر الدولار الذي كان حتى ذلك الوقت مستمراً في الصعود ظل ثابتاً يساوي تقريرياً ٣٧,٧٥ فرنكـاً . ولأول مرة منذ زمن طويل تقدم الفرنك على الجنيه الاسترليني . كان الانتعاش الاقتصادي عاماً ، وقد ظهر أثره في جميع القطاعات المدنية والعسكرية : من تشرين الثاني ١٩٣٨ حتى حزيران ١٩٣٩ ارتفع الانتاج الصناعي من ٨٧ إلى ١٠٠ والبناء من ٥٢ إلى ٨٤ والتصدير من ٦٠ إلى ٧٠ والخ .

على أن أبرز نتيجة تستوعي الإعجاب هي ما يلي :

إن زيادة مدة العمل قد أدت إلى تناقص عدد العاطلين عن العمل كلياً وجزئياً . وقد هبط هذا العدد إلى أدنى حد منذ أول الأزمة (فأصبح ٣٠٣,٠٠٠) ، كما أن نسبة العاطلين عن العمل جزئياً (أي الذين يعملون أقل من أربعين ساعة) قد هبطت من ٢٠,٤ % إلى ٩,٤ % .

مرة أخرى نترك جانبـاً التعليل الفني ، وإن كان يستحق كل اهتمام . وسواء أكانت المراسيم التشريعية عادلة أم لا ، تقليدية أم متتجددة فهناك حقيقة واقعية وهي : إن الرأي العام قد اعتبرها

غير مشمرة وغير صالحة لتحقيق الغاية المنشودة ، بينما أثبتت أقلية ضئيلة من « الخبراء الفنيين » ، بأنها على حق في مخالفتها للرأي العام .

أحكام الرأي العام اللاحقة :

إذاء مثل هذا الحكم القاطع من الطريف أن نشاهد ردود الفعل اللاحقة لدى الرأي العام .

هل يمكن أن يقتنع ؟ كلا .

أ) ظل مدة طويلة ينكر الانتعاش في سنة ١٩٣٩ .

ب) عندما أصبح الانتعاش حقيقة واضحة للغاية أخذ ينسبه إلى التسلح ؟

ج) نسي التنبؤات التي كان أعلنها (منكراً امكان الانتعاش) .

د) مع مرور الزمن كادت أن تزول تماماً ذكرى الانتعاش ؟

الذي لم يعترف به مدة طويلة .

وقد التصدق اسم (بول رينو) التصاقاً شديداً بالهزيمة العسكرية (التي لم يكن مسؤولاً عنها) ولذلك كان من الصعب أن يظل معتبراً في نظر الفرنسيين الرجل الذي تغلب على الأزمة الاقتصادية بعد فشل الكثير من الرجال والأحزاب . ولا نجد اليوم مؤلفاً واحداً يذكر الانتعاش الذي حصل في سنة ١٩٣٨ - ١٩٣٩ والذي ساعد كثيراً على زيادة إنتاج الأسلحة وعلى توفير الكنوز لشراء الأسلحة اللازمة من الولايات المتحدة .

الواقع عبارة عن غذاء ؟ ولكنها اذا كانت شديدة المرارة
فإن الكائن العضوي يلطفها ويطرحها .

دفاع عن الرأي العام :

على أنه من الممكن الدفاع عن هذه الخطاء التي تكاد تجتمع
عليها الآراء : « قد يقال أن انتعاش ١٩٣٨ - ١٩٣٩ لم تكن له
من فائدة لأنه حدث خلافاً لتيار الرأي العام ؛ وإذا كان قد ساعد
على إنشاء بعض معامل الأسلحة فقد ثبت أن هذه كانت دون أي
نفع ، لأنها لم تسهم في تقوية الروح المعنوية في البلاد . وكان هذا
هو الامر الجوهري . إن مهزلة الحرب ١٩٣٩ - ١٩٤٠ لم تكن
في جميع الجهات ، ولا سيما الجبهة الاقتصادية الداخلية سوى فترة
سخط وكفاح ضد الحرب » .

ولكن هذا الحكم ينتهي بما إلى نوعين من السياسة يعاكِس
أحدُها الآخر في الأساس . يقول المدافعون عن سياسة (مونيخ) :
كان الفرنسيون في تلك الفترة من أنصار السلام المتطرفين . فكان
لا بد من اطلاق يد ألمانيا في الشرق حتى تجد البلاد الوقت الكافي
لتعود إلى نفسها . أما اليساريون المتطرفون فيحكمون بشكل آخر :
« إن رد فعل شعبي قوي فقط ، كما ظهر في « حركة المقاومة »
فيها بعد ، كان يستطيع الوقوف في وجه ألمانيا . إنه لا يمكن
أبداً تولي الحكم بحق ضد إرادة الشعب . ولم يكن العمال الفرنسيون

ليرفضوا تقديم مساعدتهم في سبيل انتفاضة قومية حقيقة ضد
الفاشية » .

إننا لا نقصد إصدار حكم ولكننا نقرر أن البرهان على خطأ
رأي البلاد لتمسكها بمذهب (مالتوس) في موضوع الاقتصاد (هذا
الخطأ الذي ما زال منتشرًا حتى اليوم) لم تكن له بالفعل أي فائدة .
كذلك زيادة إنتاج الأسلحة ، فإنها لم تشر شيئاً لأن الفرنسيين لم
يكونوا قد صنعوا على الاستفادة منها . إن التجربة وحدها لا تكفي
لإقناع الرأي العام .

على إننا نعتقد أن الانتعاش الاقتصادي الذي حققه « الخبراء
الفنيون » في سنة ١٩٣٨ - ١٩٣٩ كان ينبغي أن ترافقه حملة إعلام
تصف بذاتها الصراحة ولكن دون أن تخرج شعور الرأي العام
التأثير . كذلك الحوادث التي وقعت من سنة ١٩٣٦ إلى سنة ١٩٣٨
والتي ما زالت مجهرة إلى حد كبير حتى اليوم ، يجب أن تُشرح
وتفسَّر دون اندفاع مع الأهواء ودون هذا الارتياح الفظ الذي
يظهره المحافظون عندما يعودون إلى الحكم بعد أخطاء خصومهم السخية .
إن الشعب ، صاحب السيادة ، يجب على الأقل أن يطلع على
ما يجري من أمور ..

(ليون بلوم) و (بول دينو) :

أن أحداً من أصدقاء (ليون بلوم) ، الذين يجدون اليوم

ذكراه ، لا يعرف بالضبط التاريخ الاقتصادي في السنوات ١٩٣٦ - ١٩٣٩ الذي أشرنا إليه باختصار آنفًا . فرئيس الجبهة الشعبية لم يعرف كيف يتبع بخلاص قاعدة (جوريس) الممتازة التي تقول : « اقصد المثل الأعلى وافهم الواقع ! ». إن هذا الرجل العظيم في مجل حياته ، التي تتصف بمنتهى النزاهة والصفاء ، قد ظل محبياً إلى النفس أكثر من عدد كبير من « المحافظين الأذكياء » ، ولكن إذا كان لابد من نظرة مثالية إلى « التاريخ » فلا مفر من ملاحظة تنوع الروايات التي تبعده عن كل روح عالمية .

على العكس من (ليون بلوم) تعرضت سمعة (بول رينو) إلى صدمة عنيفة بين جماهير الشعب . والذنب الذي اقترفه هو أنه كان على حق مرات عديدة تقاد تكون متعاقبة في فترة ما بين الحربين سواء في السياسة الخارجية أو العسكرية أو الاقتصادية وذلك خلافاً لرأي الأكثري وأحياناً خلافاً لشبه اجماع في الآراء .

للحافظة على السمعة في الحاضر من الأفضل أن يخطيء المرء مع الشعب من أن يصيب ضد رأي المجموع .

إن الفترة الخامسة بين ١٩٣٦ - ١٩٣٩ ، التي أدت إلى أعظم كارثة في تاريخ فرنسا ، تتضمن كثيراً من العبر التي مازال الفرنسيون يخشونها . ولا بد من انقضاء جيل أو جيلين قبل أن

يصبح في الامكان اصدار حكم دون هوى أو مصلحة .
على اننا نستطيع منذ الان أن نرى كيف أن الخطأ الفنى
الذى ارتكب فى سنة ١٩٣٦ - ١٩٣٧ كان من المختم أن يؤدى
إلى فشل حركة شعبية لم يسبق لها مثيل تقريباً ، وأن يفرض
بالمقابل عودة « الخبراء الفنيين » وسيطراهم .

ولنذهب إلى أبعد من ذلك : اذا القينا نظرة اجمالية على
الماضي قد يبدو لنا أن (بلوم) و (دينو) لم يكونا سوى
شخصين قام كل منها بتمثيل دور معين في المأساة . وتبعاً لمثل
هذه النظرة من العبث أن نلوم هذا الممثل أو ذاك وان ترك
المؤلف الذي لعب دور الخائن في غموض وإبهام .

لقد تتابعت فصول المأساة دون هوادة لأن الفرنسيين لم تكن
لديهم المعلومات الصحيحة والأخبار الدقيقة . وفي كل حين يتجلى
لنا هذا الشرط الجوهرى لقيام ديموقратية دون مآسي .

فرانكلين روزفلت و « النظام الجديد » :

إن ذاكرة الرأي العام ليست أقل ضعفاً ونقصاً تجاه (فرانكلين
روزفلت) . وبالنسبة إليه أيضاً لنحذر من اصدار حكم واحد على
جميع أعماله ولنحاول أن نميز بين النتائج والنوایا . ان تدابيره الفنية
الفاسلة لا تقلل فضلها المعنوي في مكافحة النازية ، بل وفي مكافحة
الرأسمالية الحرة المتفسخة . فالاتعاش الاقتصادي لم يكن يرجع سببه

في الولايات المتحدة الى «النظام الجديد» كما أنه في فرنسا لم يكن نتيجة لبرنامج الجبهة الشعبية . إن تخفيض قيمة النقد في آذار سنة ١٩٣٣ هو الذي أحدث انتعاشاً لم يسبق له مثيل . وتدخلات روزفلت بعد ذلك إنما أدت ، على العكس ، الى توقف الانتعاش ثم أحدثت اهتزازات عديدة تبعها التدهور الشديد سنة ١٩٣٨ . إن الحرب وحدها هي التي أعادت الاقتصاد الأميركي إلى الاستقرار والنشاط بعد أن كان يشكو من وجود ملايين عديدة من العاطلين عن العمل .

هذا التذكير بالواقع ، التي يسهل التأكد من صحتها ، لا نقصد به ، كما سبق أن قلنا ، النيل من سأن (فرانكلين روزفلت) ولا أن نكافح مبدأ التدخل الاقتصادي . ان كل تعلم صعب ولا سيما تعلم الرجوع الى الواقع .

إننا نشاهد إلى أي حد يمكن أن يتعد الرأي العام عن الواقع ونشرع بوطأة المصائب التي قد تترجم عن هذا الابتعاد بالنسبة الى الشعوب التي تخطيء كثيراً أو تخدع كذلك كثيراً .

الفصل التاسع

تيارات الرأي العام الكبّري

في فرنسا منذ عام ١٩٣٩

نستطيع أن نميز في فرنسا ، منذ دخولها الحرب سنة ١٩٣٩ ، عدّة فترات أو موضوعات لعب فيها الرأي العام دوراً هاماً :

ال فترة	الموضوع	مع الحكومة أم ضدها
١٩٣٩ - ١٩٤٠	«الحرب المازلة»	ضد الحكومة
١٩٤٠ - ١٩٤٤	المدنية أو التعاون مع الامان	مع الحكومة أولاً ثم ضدها
١٩٤٠ - ١٩٤٩	التقنيين والاقتصاد الموجه	ضد الحكومة
١٩٤٥ - ٠٠٠٠	الدولة الخصم	ضد الحكومة
١٩٤٥ - ٠٠٠٠	الحروب الاستعمارية	موقف سلبي
١٩٤٠ - ٠٠٠٠	زيادة النسل / المواليد / الشباب ؟ مذهب (مالتوس)	موقف سلبي

الحرب المازلة :

لقد رأينا في الفصل السابق كيف أن الرأي العام الفرنسي لم يتم اعداده اعداداً جيداً حالة الحرب . أما (هيتلر) ، الذي ظل ، في بادئ الأمر ، محافظاً على موقف الدفاع فقد استثمر هذا الوضع بمهارة . وكلمات (لامارسييز) العنيفة القائلة : « إنهم سيأتون حتى أحضانكم » لم تكن لتلعب دورها الآن ، كما في

سنة ١٩١٤ .

لم يكن من الصعب على المراقب الهادئ أن يتبيّن أن الحالة كانت مفعمة : فقد كان كل واحد يفكّر في الابتعاد بقدر الامكان

عن كل ما يزعج في هذه المغامرة التي لم يكن يفهم شيئاً منها

والتي كان يعتبرها غريبة عنه . وقد كان في استطاعة المراقبين

الناهرين أن يعلنوا منذ أواخر سنة ١٩٣٩ ، وبالاستناد إلى دلائل كثيرة ، بأن الهزيمة مؤكدة .

في نهاية تلك السنة عرض فيلم من أفلام الدعاوة للجيش يصور حفلة عيد الميلاد في خنادق خط (ماجينو) . وإذا كانت الحفلة قد امتازت بكثرة أنواع الطعام والشراب فليس ذلك شرآً في ذاته ولكن الأمر الخطير هو أن رئاسة أركان الجيش التي اعتنقت الأسطورة كانت تأمل في تحسين سمعتها لدى الشعب بأن تعلن للجميع أنها هي أيضاً « تتفهم الأمور ولا تنقصها المشاعر

الانسانية » . ولكن الحرب لا تعرف « المشاعر الانسانية » ، كما أثبتت لنا الحوادث .

في الداخل لم تقم أي تعبئة حقيقة . وكان رجال الصناعة والتجارة يقاومون كل تدبير فيه شيء من الشدة والالزام ولا يحبون دعوات الحكومة إلا بكلمة السر المفعمة حكمة : « لنفكر في ما بعد الحرب ! » . وقد رفض وزير الزراعة والتموين أن يبحث في أي تدبير للتقنين متفاخراً بأنه الوحيد في أوروبا الذي لا يحتاج إلى التقنين . ولو لم تخسر الحرب عسكرياً في مايس - حزيران - (١٩٤٠) لخسرناها بعد ذلك ببضعة أشهر في ميدان التغذية بسبب خطيئة الوزير .

لقد احتفظ الرأي العام بذكرى بعيدة جداً عن حقيقة هذه الحوادث والأوضاع . فهو ما زال ينسب المهزيمة إلى قادة الجيش ورجال الدولة وحدهم أولئك الذين كانوا يحكمون في حزيران ١٩٤٠ . وإذا تعمقنا في استجواب أحد الأشخاص عن الموضوع فإنه لا يتردد في اتهام خصومه السياسيين أو الطبقة الاجتماعية المعارضة أو ربما بجمعه أعضاء البرلمان . إن لسان حال الجميع يقول : « لا ذنب لي ، قد قلت للقوم استقوا » .

إن هذا الموقف المطلق للرأي العام من سنة ١٩١٨ إلى سنة ١٩٤٠ مع نتائجه الحتمية قد اكتسب مع مرور الزمن وقدرات

الحماسة طابعاً مؤثراً ، مؤلماً .

المقدمة :

لقد كان بالامكان أثناء الاحتلال الالماني متابعة تطور الرأي العام عن كثب ومشاهدة انتقاله من الاستسلام ، الذي كاد أن يكون كلياً ، إلى الانفجار في حركة التحرير .

في أيلول سنة ١٩٤٠ اطلعت حكومة (فيشي) عن طريق مراقبة البريد على التحول العميق في الرأي العام الذي كان حتى ذلك الوقت راضياً ومستكيناً . وكان العاملان الأساسيان في هذا الانقلاب هما : فرض التقنين على الأغذية ثم مقاومة الطيران البريطاني المظفرة .

كانت العواطف السائدة إذ ذاك هي : الوطنية وحب الحرية واحترار العبودية . على أن هذه العواطف لم تكن ل تستطيع الظهور تماماً إلا بالاستناد إلى مختلف الواقع المشخصة ولا سيما ما يتعلق منها بفقدان الأغذية وال الحاجات الأخرى ثم خuff العدو المتزايد . أضف إلى ذلك ان روح المقاومة التي دعت إلى الشدة والضغط قد اخطرت السلطات الالمانية إلى كشف القناع عن حقيقة الشعور الذي كانت تتظاهر به وبذلك أخذت الحركة تندفع من نفسها .

إن حماسة حركة التحرير ثم الدعاوة لمقاومة التسمم (الفكري) التي عقبت ذلك كان من نتيجتها ان نشأت حالة تتصف بشيء من البساطة . فقد قيل ان فرنسا لم تكن خلال أربع سنوات تتالف إلا من خونة ومقاومين

وان الآخرين كانوا هم الاكثرية الساحقة . وهكذا انطبع في الذاكرة الفردية ، وأكثر من ذلك في الذاكرة الجماعية ، وضع مبسط وتطور مثالي لا يحو صورتها الا مرور الزمن . . .

التقين و « الاقتصاد الموجه » :

كان الرأي العام الفرنسي منذ فترة « الحرب المازلة » قد أظهر معارضته للقيود التي تفرضها الحرب ولاسيما لتولي السلطات توزيع المواد الاستهلاكية . وقد كان لضعف الحكومات في سنة ١٩٣٩ - ١٩٤٠ نتيجة حسنة في آخر الأمر بعد المذيبة : فان عدم رضى الشعب عن تدابير التقين قد أدى الى بغضه للألمان كلياً . وكما لا يصعب على العقيدة غير العقلية أن تجمع بين المتناقضات ، فكذلك كان الرأي العام يعتقد في وقت واحد أن كل المصائب ناسمة عن وجود المحتلين (كما يظهر من الشعار القائل : ان الالمان يسلبون كل شيء) . وأن هناك من جهة ثانية بضائع كافية لتحرير السوق . (الشعار السائد : كل شيء موجود) .

أما في الواقع فان المواد الغذائية التي حجزت ب مختلف الأشكال لم تتجاوز في مجموعها مقدار واحد من عشرة مما كان متوفراً ؟ وقد كانت كمية الوحدات الحروبية المتوفرة لكل افرنسي لاتزيد على (٢٦٤٠٠) [في حين أنها كانت تبلغ قبل الحرب ٣٠٢٠٠] مع نقص كبير في الأغذية الحيوانية (بنسبة تتراوح بين ٤٠٪ و ٥٠٪)

ولكن اسطورة الرخاء العامة والكراهية تجاه الاعداء كانتا تتضادان في إحداث التأثيرات المطلوبة .

في اواخر عهد الاحتلال كانت حكومة (فيشي) سائرة في طريق الانهيار . وقد قام حينئذ عملاء السوق السوداء أو بالأحرى التجار يتبعجون بأنهم كانوا بعملهم إنما يمارسون نوعا من المقاومة الوطنية . وقد سقطت هذه الحاجة بعد التحرير ولكن الفوضى اشتدت على الرغم من ذلك . ومنذ الشهور الاولى بدأ تحطيم نظام التوزيع والمراقبة . وقد تجلت قوة تيار الرأي العام هنا ، كما في كثير من الظروف الأخرى ، في مدى التباين بين ضعف صوت الفئات التي كانت تدافع أو التي كان يجب عليها أن تدافع عن هذا النظام (مثل أصحاب الأجور والمتقاعدين والخ . .) وبين عنف أولئك الذين كانت لهم مصلحة في التحرر منه (مثل المزارعين والتجار وأرباب الصناعة) .

على الرغم من أن تقنين الأقوات على باخرة في موقف حرج يعتبر عملية انسانية في جوهرها وعلى الرغم من أن التوزيع حسب الحاجات يعد عملا اجتماعياً إلى أقصى حد بالنسبة إلى « التقنين بالمال »، فإن النقابات لم تدافع إلا بكثير من الفتور عن ضرورة تخصيص (٣٠٠) غرام من اللحم في الأسبوع بينما طالبت بالسماح لأصحاب الدخل المحدود بدخول السوق السوداء . » وقد نسي الحزب الشيوعي بل حتى الحزب الاشتراكي أبسط المباديء الاشتراكية بالنظر إلى

قوة الرأي العام الذي لم تعمل السلطات العامة أي شيء في
سبيل تنويره .

هذه الحركة خاصة بفرنسا . أما في البلاد الأخرى فقد خضع
الرأي العام لضرورة التدابير الاستثنائية . وكان من نتيجة موقف
الفرنسيين أن تدهور النقد الفرنسي الذي فقد (٩٠٪) من قيمته
وأصبح بذلك الدليل المسبق على التفسخ الاجتماعي في السنوات التالية .

العدواة للدولة :

إن الرأي العام ، على الرغم من معارضته للتوجيه الحكومي
لم يكن يعتقد المذهب الحر . ونرى أن الجماعات المهنية التي
اعتادت أن تعارض أشد المعارضات كل الزام في الضرائب أو الأمور
الأخرى لم تكن أقل اندفاعاً عن غيرها في المطالبة بالامتيازات
والمساعدات .

يتجلّى التناقض من جديد في أن الدولة تهاجم ويشنع بها من
جهة ولكن من جهة أخرى تطلب منها المساعدة ويلتمس عطفها وعنایتها
دوماً . إنه من النادر جداً أن يتحزب الرأي العام ، ولو بفتور ، مع
الدولة ضد فئة اجتماعية معينة منها تكون الامتيازات التي تستأثر بها هذه
الفئة . ومن الغريب أننا شاهدنا زوال الحسد الاجتماعي وانقلاب
سلوك الجماعات التقليدي إلى عكسه ، إذا اتفق أن نالت إحدى
الفئات بعض الفوائد فلم تكن الفئات الأخرى لترى في ذلك

أكثر من سبب اضافي لطلاب هي أيضاً مثل هذه الفوائد . وقد تلاءمت الاشتراكية مع هذا التيار من الرأي فتخلت عن فكرة «الاقتسام» الحقيرة واعتقدت مفهوماً أكثر بنيلا يقول «بالتسوية» عن طريق الارتفاع إلى الأعلى . ولا شك في أن تعاليم (كينز) ومذهب الرخاء وكذلك الاحتلال الاجنبي قد لعبت دورها جمعياً في تكوين هذه الاسطورة . إلا ان هذا التعليل غير كاف ، لأن فرنسا وحدها هي التي سارت في هذه الطريق شوطاً بعيداً . ولما كان كل تيار للرأي العام لا بد أن يجد داعية يستثمره فقد أمكن أن نشاهد المغامرة العجيبة التي قام بها (بوجاد) دون أن تخسر أي فئة على مهاجمة حركة مثل هذه تسير في «الاتجاه السائد» .

الحروب الاستعمارية :

لا يمكن تفسير موقف الفرنسيين تجاه الحرب في الهند الصينية وتجاه حوادث القمع الدموية في إفريقيا الشمالية دون ملاحظة الاعتبارات السابقة .

استمرت الحرب في الهند الصينية من ١٩٤٧ حتى ١٩٥٤ . وفي هذه الفترة جرت انتخابات نيابية . وكانت أكتيرية الرأي العام تعارض الحرب . ففي تشرين الأول سنة ١٩٥٠ ، أي قبل الانتخابات ببضعة أشهر ، كان بين (١٠٠) شخص استجوبوا

(٢٤) يريدون المقاومة مع حكومة (فيات منه) و (١٨)
 يريدون التخلی عن الهند الصينية و (٢٧) لم يعربوا عن رأيهم
 أما أنصار إعادة النظام الى الهند الصينية فلم يزد عددهم على (٢٧)
 وعلى الاجمال كان الرأي العام الفرنسي يميل الى « عدم الاهتمام
 بهذه المسألة التي لا تعنيه . »

لقد كان معروفاً ، دون شك ، أن النفقات كانت باهظة .
 ولكن الاحتياج لم يكن موجهاً الى السبب وإنما الى الضرائب التي ليست
 سوى نتيجة . ولم تظهر لدى الرأي العام انفعالات حقيقة وبالتالي لم تنته
 الحرب إلا عند ما أصبح عدد المتطوعين لا يكفي وصار من الضروري
 دعوة « المطلوبين » الى الجندية .

كذلك تجلت اللامبالاة بشكل غريب عند ما ثارت افريقيا
 الشمالية : لقد كان هناك حقاً أنصار متৎمسون لكل من النظريتين
 المتعاكستين : القمع أو التفاهم . ولكن اكثر الفرنسيين ظلوا غير
 مكتورثين بذلك ما دامت الضرائب لم يبحث في زیادتها وما دامت
 الدولة لم تدع أحداً الى الجندية .

زيادة النسل ؟ الشباب ؟ مذهب (مالتوس) :

هذا هو الموضوع الأساسي الذي سيطر على جميع الموضوعات
 الأخرى . ولا بد هنا من العودة قليلاً الى الوراء . بدأت الأسرة
 الفرنسية في تحديد عدد اولادها قبل سائر البلاد الاوروبية بمائة سنة .

و كنتيجة لهذا السبق وبسبب الاتساع الزائد لهذه الحركة تحملت فرنسا محنّاً شديداً في سنة ١٨٧٠ ثم في سنة ١٩١٤ ، بصرف النظر عن التدهور النسبي من الناحية الاقتصادية والثقافية .

كثيراً ما أثيرت المشكلة امام الرأي العام في فترة ما بين الحربين . وكانت الأكثريّة مقتنعة بأن عقم النسل قد تجاوز الحد بالفعل وأنه يضر بمصالح البلد . إن هذا الرأي لم ينبعق عن دراسة المشكلة الفرنسيّة بالاستناد الى المشاهدة والبرهان ، بل نشأ عند بعضهم عن عواطف حيّة ، وعند البعض الآخر عن شعور غامض بالندامة وتأنيب للضمير او حتى به قدسيّة القديمة للخسب .

على أن هذه العواطف لم تبلغ درجة كافية من القوة حتى تدفع أصحابها الى الاقدام على التضحيات الضروريّة (سواء أ كانت ماديّة أم معنوّية ، أم كانت راجعة الى حب الذات) . ما من أحد يدعوا علناً الى عقم النسل ، ورجال السياسة يأسفون لهذا الأمر في جميع خطبهم ولكن جميع المؤسسات موجهة في الواقع ضد الطفل : سواء في ذلك نظام الضرائب أو السكن أو الأجور والخ ..) و فوق كل ذلك فإن قدسيّة المال أقوى بكثير من قدسيّة الخسب .

في توز سنة ١٩٣٩ ، عندما بدأت الحرب تقترب ، كان يبدو أن الظرف أقل ما يكون ملائمة لمعالجة هذه المشكلة .

فقد كان من الواجب أن يستخدم المال للتسليح . و اذا فرض أن
للهال تأثيراً في زيادة المواليد (الأمر الذي ينكره الكثيرون)
فكثرة الأطفال لن تكون سوى عبء اضافي أثناء الحرب التي
كانت تقترب بخطوات سريعة . هكذا على الأقل كانت منطق
الرأي العام .

على الرغم من ذلك جرت في قوز سنة ١٩٣٩ بالذات حادثة
خارقة للعادة . فقد اتخذت الحكومة تدابير لزيادة المواليد كانت
تعتبر قبلًا غريبة و « غير معقولة » وعني بذلك اصدار مجموعة
قوانين الأسرة .

إن ممثلي البلاد اذ ذاك (دالادييه) و (بول رينو) ، اللذين
أدركا أن فرنسا تسير في طريق التضحيّة قد أقدما على إعداد
فرنسا الجديدة بدافع من انتفاضة الضمير واستجابة لشعور غامض
بالندامة القومية .

لكن الرأي العام كان في واد آخر .

وفي حزيران سنة ١٩٤٠ ، أثناء الانهيار التام . ظهر برهان
آخر على يقطة انتفاضة الضمير ، إذ أُسست وزارة الأسرة . ورغم
أن الحادث لم يكن في ذلك الوقت سوى رمز فهو يدل على أن
بذوراً جديدة قد زرعت . ثم أخذ الرأي العام يشعر بالأمر
وصارت جميع الحكومات المتعاقبة وجميع الأحزاب تعلن تأييدها

لهذه الحركة التي ترمي الى بعث الشباب . وقد احتل الموضوع مكانه في نظام الضمان الاجتماعي . وبالفعل بدأت منذ سنة ١٩٤٦ فرنسا الجديدة تعود الى الحياة والنمو . وبالتدريج اكتسبت فكرة زيادة النسل نوعاً من القدسية لم يحسّر أتباع مذهب (مالتوس) النموذجيون (أي الاشتراكيون - الديموقراطيون) على مكافحتها علناً .

على الرغم من هذه الدامة الغامضة فان الشعور بالنهضة لم يصبح بعد شاملًا في سنة ١٩٥٦ . على العكس كان دعاة الانحطاط ما زالوا يتظاهرون . وما كان الرأي العام ليجرأ على مهاجمة هذه الطبقات الشابة التي بدأت تؤلف عبيداً ، الا انه لم يكن ايضاً يشعر بأنهم سوف يستطيعون بعدهم وقوتهم تحطيم الاطار الضيق لمذهب (مالتوس) الصلب الذي نجح في أنه أسوا الكوارث .

واما خرجنا من نطاق دراسات السكان المضرة فان النزرة (المالتوسية) ما زالت سائدة في جميع الميادين من سكن ومدارس والخ . وما زال الرأي العام يؤمن أكثر مما في أي وقت مضى بالمبادئ الأساسية التالية :

- ان الآلة تحتل مكان البشر وتسبب العطالة عن العمل ؟

- ان عدد الوظائف والخدمات محدود ؟

- على الشيوخ أن يتركوا العمل في وقت مبكر ليفسحوا

المجال أمام الشباب ؟

— نظام الضرائب يؤدي إلى نقص الانتاج ؟

— مساعدة الأعمال غير الراحلة ولا سيما التسلح تزيد من إمكان التوظيف ؟ والخ ...

لا شك أن بعض هذه المبادئ يتعلق بالمؤسسات وببعضها الآخر بأصحاب الأجور ولكن رد الفعل واحد والموقف متاثر إلى أقصى حد .

إن هذه النظرة تنبثق قبل كل شيء عن موقف انتعالي : عن خوف الشخص من خطر فقدان رزقه ، بل من خطر فقدان الآخرين لرزقهم . ولما كان العمل الذي يزول يسترعي النظر و «يشاهد» أكثر من العمل الذي سيخلق فإن الفكر ، أو بتعبير أدق القلب ، لا يستمسك إلا بالأول . وإذا كانت العين لا تشاهد شيئاً والقلب يتأنم من خطر الشر المؤكد فإنه العقل لا يبقى له حينئذ مكان . وهذا هو السبب في أن دروس التجربة لم تقدر شيئاً في ذلك الوقت . وبصورة خاصة فإن الرأي العام لا يحسب أي حساب للنتائج المقنعة ، نذكر منها مثال إنكلترا حيث ازداد عدد الوظائف ثلاثة ملايين وظيفة منذ الحرب ، ثم نذكر مثلاً أقرب عهداً هو مثال ألمانيا ، حيث تم دمج عشرة ملايين من اللاجئين في دولاب العمل . وحيث صار نقص اليد العاملة أمراً محسوساً في مختلف المهن .

ان اعتناق مذهب (مالتوس) الاقتصادي يمثل لنا موقفاً خاصاً
وحلقة فكرية معينة امتدت الى كل شيء : كالاقتصاد ، بطبيعة
الحال ، وتنظيم المدن والتعليم ، بل حتى اللغة . فقد تضاءلت روح
الابتكار في اللغة الى درجة أصبح الناس معها يقبلون بسهولة الكلمات
الاجنبية ويرفضون الكلمات الفرنسية الجديدة المشتقة حسب القواعد
الصحيحة (١) .

لا يشعر الرأي العام شعوراً كافياً بهذه العيوب ولو وجد هذا
الشعور لأمكن أن يبعث على الإصلاح .

إن موقف التفاسع والاستسلام ، الذي ترجع جذوره العميقه
إلى شيخوخة السكان ، يجب أن يجد اعتداله الطبيعي في تعزيمه
بعنصر الشباب . والضغط الناشيء عن تدفق طبقات الشباب لا بد
أن يضطرنا إلى تبني مفاهيم أقرب إلى الواقع وبالوقت نفسه أكثر
تعلقاً بالمثل الأعلى . ولكن مع مرور الزمن ربما بدا المؤرخ
المستقبل أنه قد كان هناك رد فعل شعوري ورادي بكل معنى
الكلمة ساعد خلال فترة عشرين أو ثلاثين عاماً على قيام نهضة
قومية من نوع لم يسبق له مثيل في التاريخ ..

(١) راجع في مجلة «السكان» العدد (٣) سنة ١٩٥٢ صفحة (٤٦٥-٤٧٦) .

البحث بعنوان «اللغة والسكان ، أحد مظاهر مذهب مالتوس» .

الفصل العاشر

«الكنو قراطية» أو سطوة المثقفين

في ميادين سباق الخيل يميل كثيرون من المراهنين إلى الاعتقاد أن هناك ما يشبه جمعية سرية تضم جميع المالكين والمدربين والفرسان (الجويكي) الذين يقررون كل مساء أي الأفراس يجب أن تربح في اليوم التالي. إن هؤلاء المراهنين يمثلون على وجه التقريب صورة المجتمع.

يتصف الرأي العام في النظام الديموقراطي دوماً بالحساسية والخوف من قوة خفية، أو موهومة؟ فهو يتحدث عن صاحب «المقام الرفيع ذي الرداء الأسود» أو عن «العصابة السرية» أو عن طبقة المثقفين أو «شركة رجال الفكر» والخ.. وكل زعم كالقول إن المشكلة هي «معرفة الشخص الذي يشد الخيوط»، يقابل دوماً بالتصديق. وخلال الفترة الواقعة بين

١٩٣٩ - ١٩٤٥ نالت قصة مؤامرة « الحكم المزدوج » حظاً من الرواج لا يتناسب مع مقدار المعلومات الموثوقة التي نشرت عن الموضوع .

هذا الخوف الدائم ينقلب بسهولة الى عقيدة تختلف أشكالها باختلاف الزمن . والانسان الذي تتجه اليه نظرات الخوف اليوم هو الخبير الفني المسيطر .

سيطرة الفنيين :

يبدو أن اصطلاح « تكنو قرات - المسيطر الفني » يرجع الى عهد قريب . وقد كان خلال الازمة الكبرى حوالي ١٩٣٠ - ١٩٣٥ يطلق على العقائديين المتفائلين القرىين من أصحاب مذهب الرخاء الذين كانوا يذهبون الى أن الفن الصناعي (التكنيك) يكفي لتحقيق الانتقال الى مرحلة التوزيع . ثم ، بعد فترة من الكسوف بسبب الحرب ، عادت الكلمة الى اللغة بمعنى مختلف أو بالأحرى بمعان عديدة مختلفة ، لأن الاصطلاح لم يتحدد مدلوله بالضبط . وعلى كل حال فان التعبير في كل البلاد ، سواء الرأسمالية أو الشيوعية ، يدل بصورة عامة على الخبير الفني الذي يسيطر على السياسة ويفرض وجهات نظر مجردة وغير انسانية في الأغلب . ولكن يمكن ، ضمن هذه النظرة الاجمالية ، تمييز حالات على درجة كبيرة من التباين :

فقد يدل هذا اللفظ على فئات من الأفراد أو على أشخاص معينين . حتى لقد وجهت تهمة «المسيطر الفني» بصورة خاصة إلى (جان موته) حوالي سنة ١٩٥٣ ، وجهها إليه خصوم «رابطة الدفاع الأوروبية» (عندما كان الرأي العام منقسمًا حول هذا الموضوع) ، بل خصوم كل وحدة أوروبية . وفي مناسبات أخرى يبدو التعبير أكثر غموضاً ويكتسب طابعاً سحرياً يساعد في كثيراً على نيل الحظوة عند الناس وعندئذ يلتقي بالرأي العام في اعتقاده الدائم أن هناك قوة خفية .

الرجل المالي :

إذا لم يكن اصطلاح «الخبير الفني المسيطر» معروفاً قبل الحرب بالمعنى الحالي فإن الموضوع كان في الحقيقة موجوداً . لقد كان يمثله ، قبل اختراع هذا الاسم ، الخبير المالي أو الأخصائي في شؤون الموارنة الذي كان «بحجبة المحافظة على توازن الحسابات طبقاً للمفاهيم البالية والتفكير الضيق يقف حجر عثرة في سبيل المشاريع الانشائية والمفيدة» متمتعاً بصلاحية لامناص للسلطات السياسية من الانخناه أمامها . وكان الرأي العام على الرغم من قوته لا يستطيع حينئذ أن يعمل شيئاً .

كان كبار الموظفين الماليين قبل الحرب يطمحون بصرامة إلى السلطة التي كانوا بالفعل قد حصلوا على جزء منها . وكانت

هذه السلطة تتضخم آلياً كلما ساءت الأوضاع المالية ، بينما تتضاءل في حالة العكس ؟ والخلاصة فقد كان الرأي العام والبرلمان يخضعان للنيل الذي أعداه لنفسهما بضغطها المستمر للشئون المالية العامة في حقل الواردات والنفقات .

ان الخير المالي قد اتسعت اليوم آفاقه ونظرته ، وأخذ يتوجه إلى مفهوم اقتصادي . الا ان سمعته كسيطرة مازالت رغم ذلك قائمة . وعدا ذلك فان هذه السمعة قد انتقلت إلى موظفين آخرين وصارت تشمل العاملين منهم في حقول الاقتصاد العام والتخطيط والانتاج وغير ذلك . فهو لاء هم الذين يوصفون بأنهم غير انسانيين نظريين ، مجردين والخ .. لأنهم يقفون في وجه المشاريع التي يدافعون عنها أصحاب المصالح الخاصة .

الدواوين - العراقيل :

من تقاليد المنتجين والعاملين في الاقتصاد الخاص أن يعارضوا دواوين الحكومة . واذا رأينا هذه المعارضة أكثر شدة وحدّاً من المعارضة التي يبدوها الجنود المحاربون تجاه الأركان الحربية فذلك لأن دواوين الحكومة الجامدة ، البطيئة ، الدينية تعرقل المبادرة المبدعة .

إن «البيروقراطية» التقليدية تؤلف عائقاً مانعاً ، لأنها تبني روح اللامسؤولية . فالوضع الحاضر سواء أكان مرضياً أم

لم يكن ، يظل قائماً كـ هو ويبقى التوازن مضموناً سواء كان ناجحاً أم لم يكن ، لأنـه مامـن أحد يستطيع أن يجد المخل الذي يطلق حركة الآلة . وهذه «البيروقراطية» تهدـد كلـأنظمة الحكم . ومؤرـخ الغـد ، عند ما يلتفـت إلى الماضي ويـلقي نـظرة فـلسـفـية عليه ، قد يـميل إلى الاعـتقـاد أنـ مجـتمـعـاتـ القرـنـ العـشـرـينـ كانتـ تخـشـيـ إلىـ حدـ كـبـيرـ سـرـعةـ التـحـولـ ، التيـ تـهـدـدـهاـ بالـتفـكـكـ ، بماـ جـعـلـهاـ تـسـعـيـ إلىـ حـفـظـ سـلامـتهاـ بـوـسـاطـةـ هـذـاـ النـظـامـ الذـيـ لاـ يـجـوزـ الخـروـجـ عـلـيـهـ . وبـهـذاـ المعـنىـ تكونـ «البيـرـوقـراـطـيـةـ»ـ قدـ خـلـقتـ عنـ قـصـدـ وـارـادـةـ .

الدواين - المـركـاتـ :

علىـ أنـ تـطـورـآ آخرـ قدـ ظـهـرـ فيـ فـرـنـسـاـ منـذـ عـشـرـينـ سـنـةـ تقـرـيـباـ . ذلكـ أـنـ دـوـائـرـ المـالـيـةـ وـالـاقـتصـادـ ، وـعـلـىـ وـجـهـ الـعـمـومـ ، جـمـيعـ الـذـينـ لـاـ يـتأـثـرـونـ مـبـاـشـرـةـ بـالـمـصالـحـ الخـاصـةـ كـانـواـ بـطـبـيـعـةـ الـحـالـ يـلـتـزـمـونـ عـنـ رـضـىـ جـانـبـ الـمـصـلـحةـ الـعـامـةـ وـبـالـتـالـيـ كـانـواـ يـعـارـضـونـ بـعـضـ الـمـصالـحـ الخـاصـةـ .

يـتـصـفـ التـقـدـمـ فيـ ذـاـتـهـ بـالـقـساـوةـ ، إـذـ أـنـهـ يـحـطـمـ أـفـرـادـأـ وـيـغـمـهمـ عـلـىـ تـغـيـيرـ عـادـاتـهـمـ وـفـعـالـيـتـهـمـ . وـالـإـشـخـاصـ الـذـينـ تـحـتـمـ عـلـيـهـمـ وـظـائـفـهـمـ تـأـيـدـ هـذـاـ التـقـدـمـ لـاـ بـدـ أـنـ يـصـيـبـهـمـ شـيـءـ مـنـ الـكـراـهـيـةـ الـمـوجـهـةـ إـلـىـ فـكـرـةـ التـقـدـمـ . فـالـرأـيـ الـعـامـ يـتـهـمـهـ بـأنـهـمـ لـاـ يـدـرـكـونـ الـحـيـاةـ

الواقعية . وهذا صحيح في أغلب الحالات . إن الحساسية المفرطة قد تنتهي إلى ترجح قام ؛ والطبيب الذي لا يستطيع تحمل آلام الآخرين يتغدر عليه ممارسة مهنته . فمن الضروري للطبيب ، كما هو الأمر بالنسبة إلى المدافع عن الصالح العام ، أن يجعل هذه الرغبة في الأفضل متفقة مع الشعور الإنساني الذي من شأنه أن ييسر ما يتمناه من التطور الملائم .

ليست الفئة التقدمية من الرأي العام هي التي تخشى في هذه المرة « الفنيين المسيطرین » ؟ بل الفئة المحافظة التي ترى أن مصالحها وامتيازاتها أصبحت مهددة .

عندما يكون أصحاب المصالح الخاصة أقوىاء فإن معارضتهم تزداد شدة وخطورة ضد أولئك الذين يطالبون بتدابير تقدمية أو يحذرون مجرد مسيرة التقدم بالغاء الامتيازات دون أن يكون هناك مسوغ اقتصادي .

كذلك تحدث اصطدامات مماثلة في ميدان التعليم ، حيث يحتل المحافظون مراكز لها جذور عميقة جداً . ومن غرائب التناقضات أن دواعين الحكومة هي التي تقوم في هذه المرة بدور المحرّكات بينما تسعى المبادرة الخاصة إلى المانعة والعرقلة .

ما زالت الدوائر الحكومية تستخدم سلطتها بالدرجة الأولى في الظروف الحرجة ، كما كان الأمر قبل الحرب . وهنا أيضاً نرى خصوم

هذا الانحراف السياسي (أي مختلف الجماعات التي تتولى الضغط لمحافظة على مراكزها أو امتيازاتها) لا يدركون أن تأثيرهم الخاص في سلطة الحكومة يؤدي حتماً إلى رد فعل يحفظ التوازن.

هناك أيضاً بالإضافة إلى هذه الخصومة تجاه الموظفين الماليين أو الاقتصاديين، اعتبارات طبقية أو اجتماعية. فإنه عندما يتخرج هؤلاء الموظفون من المدرسة ذاتها تنشأ بينهم ألفة وصداقه فيشعرون بالتضامن وتجمع بينهم في الوقت نفسه حالة فكرية مشتركة. وهكذا يبتعدون عن بقية السكان وتزداد كراهية الشعب لهم شدة.

حكومة الفنيين :

هناك رأي قديم، محافظ (لم يعد يوبه له كثيراً بعد أن ارتكبت الحكومات المحافظة أخطاء عديدة) يحذز تأليف الحكومة من «الفنين»: بحيث يتولى أحد رجال السلاح البحري وزارة البحري وأحد المهندسين وزارة الأشغال العامة، وأحد الخبراء المصرفيين وزارة المالية والخ... وخطأ هذا الرأي ظاهر. فالفنيون ينبغي أن يرسدوا السياسة ويوضحوا لها الأمور ولكن ليس عليهم أن يتولوا توجيهها. إنه حقاً من حسن الحظ أن تكون لدى رجل سياسي معلومات فنية ولكن هذه المعلومات وحدها لا يمكن أن تكفي لتحديد ما يختاره.

لا شك أننا نلاحظ في ميادين عديدة أعمال تبذير وتبذيد خطيرة

كان من الممكن تجنبها بسهولة لو اتخذت التدابير الفنية الازمة ؟
إلا ان ذلك يتوقف بالضبط على وجود سلطة سياسية . إن الفني الذي
لا يفهمه الرأي العام لا يستطيع فرض وجهة نظره إلا بالقوة المضطهدة ،
وهذا ما يؤدي إلى الدكتاتورية . وبالمقابل يستطيع الدكتاتور
بسهولة تحسين الحالة الاقتصادية وبالأخرى الحالة العسكرية التي
دهورها الضعف في إحدى الديمقراطيات ، ولكن هذه النقاوة لا
تدوم أكثر من سنة أو سنتين . وعندما يقتضي الأمر الانتقال إلى
الإنشاء الحقيقي فإن فن الترميم لا يكفي .

أين ينتهي الفن ؟ :

إن الحدود بين الفن والسياسة لم ترسم بشكل واضح كل
الوضوح . فبعض الفنون قد بلغت حدّاً من الكمال يسمح لها بأن
تحافظ على سلطتها الموضوعية (مثل فن الطب) . على أن السياسة
تحاول دوماً حصر هذه السلطة ضمن نطاق ضيق . فالطبيب يقرر
كيفية معالجة هذا المرض أو ذاك ولكن البارلمان هو الذي يقترب
على قوانين الضمان الاجتماعي وعلى الاعتمادات المالية لانشاء المستشفيات ،
بل على نظام الهيئة الطبية .

وقد اشتهرت الخلافات التي تحدث في أوقات الحرب بين السلطة
السياسية والسلطة العسكرية . وهنا أيضاً ينحاز الرأي العام المحافظ
إلى جانب الفن وبالتالي إلى جانب الأركان الحربية .

على الرغم من أن الاختراعات المتوعة ولا سيما أساليب القياس تزيد ميدان الفن المحس اتساعاً لا يقبل الاعتراض والمراجعة، فسوف تبقى هناك دوماً مهمة شاقة هي جمع هذه الفنون المختلفة بواسطة ما يشبه القاسم المشترك وهذا هو عمل السياسة . وفي الواقع فإن الفن لن يبلغ أبداً درجة من الدقة يستطيع معها أن يحدد، دون أي التباس ، مختلف الأعمال التي يجب القيام بها للوصول إلى هدف معين (مثل رفع مستوى المعيشة) . وليس هذا فقط ، بل أخف إلى ذلك أيضاً أن المجتمع يسعى دوماً إلى أهداف مختلفة يتناقض بعضها مع بعض وتحتاج التحكيم الذي هو أمر سياسي في جوهره .

مديري الأعمال :

لما كانت كلمة « تكنو قرات » (اي المسيطر الفني) لم يستقر معناها بعد فلا بد لنا من استعراض المفاهيم المختلفة : يذهب (بورنهام) وغيره إلى اننا اخذنا ننتقل (سواء في العالم الشيوعي أو الرأسمالي) إلى عصر مديرية الأعمال الكبار . فمن الواضح جداً ان سلطة رؤساء المؤسسات قد اتسعت حتى فيها وراء ميدان عملهم ، ولكن الرأي العام في فرنسا على الأقل لا يبني كثيراً من الانفعال في هذا الموضوع . ولعله قد اعتقد ان يسمع الناس يتحدثون كثيراً منذ مدة عصر عن ارباب مصانع

الحديد والصلب حتى لم يعد يكتثر بالموضوع . ومن جهة أخرى
فإن العمال الذين يتمون قبل كل شيء بمسألة توزيع الدخل ضمن
المؤسسات أصبحوا لا يفرقون منذ بدأ التأمين ، بين رب العمل
الخاص ، أو رب العمل العام .

الاتحادات الشركات :

إن تعبير « تروستات » (أي اتحاد الشركات) الشائع يشير
إلى أن الناس يتوجسون خوفاً من وجود سلطات خفية مهتمة .
على أن صفة الابهام هذه بالذات هي التي تخفف من حدة الموقف .
ينظر الرأي العام إلى « إتحادات الشركات » على أنها العدو
اطلاقاً ، مثلما كان ينظر في زمن الحرب إلى « التاجر ». الا ان
هذا الاستنكار يتاحاشى تعين أشخاص بعينهم ، إذ إن أي تعين
أو تحديد لابد أن يخفف من الشعور بالخوف فينقلب الشياطين حينئذ
إلى بشر ويتجه النقاش إلى الاتصاف بالصفة الفنية ، لأن هناك
دوماً معارضين حسني الاطلاع يأتون باعتراضات دقيقة مستندة إلى
واقع لا يستطيع الرأي العام الخائف أو المعادي مراقبتها .
وبالاجمال يبدو أن الرأي العام يحتاج حقاً إلى أن يصب لعنته على
أي مصدر سحري للشر حتى يستطيع أن يشعر بعد ذلك براحة
الفكر . إن الشر يتضاءل إلى النصف عندما يشار إلى مصدره
بلفظ دقيق يكفي لتوجيه اللعنة إليه ، ولكن في الوقت نفسه يجب

أن يكون ذا موضوع مهم إلى درجة تكفي للحيلولة دون القيام بأبحاث دقيقة . اذا ما عرف مكان الشيطان فإن الفكر يصبح في اطمئنان . إننا مازلنا بعيدين عن الانتهاء من السحر . فالأشكال والأسماء تتغير ولكن الحواجز النفسية تبقى هي ذاتها ...



الفصل الحادي عشر

النَّاِشِرُ فِي الرَّأْيِ الْعَامِ: الدَّعَاوَةُ

للرأي العام سلطان عظيم . لذلك تبذل جهود كبيرة لتحويله في اتجاه معين . واهتمام الرأي العام قد يشمل المسائل الاقتصادية أو الدينية أو السياسية والخ . . ولا نستطيع أن نلقي هنا سوى نظرة قصيرة على أساليب الدعاوة .

وسائل التأثير :

إذا كان الأمر يتعلق بالرأي ، بمعناه الحقيقي ، فيبدو أن الوسيلة النموذجية للوصول إلى أهدافه هي : الإعلام والإعلان والتعليم . ويمكن أن يكون الإعلام حيادياً ، موضوعياً لاهداف له سوى الارتفاع بالفكرة عن طريق تعليمها . ولكنه قد يكون أيضاً متعصباً ، مغرياً يغربل الواقع ولا يحتفظ إلا ببعضها .

مثل هذا التشويه إنما يجري في الغالب لحمل الآخرين على اتخاذ موقف معين .

يتم الاعلام الجزئي والمعصب في أكثر الحالات بعمل انفعالي . فالهدف هو إثارة العواطف التي على علينا الموقف المنشود . في هذه الحالة يستصغر شأن الفرد ولا يؤبه له ؛ فيبذل الداعية كل جهده لئلا يخاطب عقله وشعوره وإنما يسعى على العكس إلى أن يخلق فيه « ردود فعل شرطية » . وسنرى ذلك في نوعين نموذجين من أنواع التأثير في الرأي العام : الاعلانات التجارية والدعاوة السياسية .

الاعلان التجاري :

كان الاعلان التجاري في بادئ الامر يهدف إلى الاعلام قبل كل شيء . لقد كان الغرض منه نشر الاخبار التجارية واعلامها . كتب (أمييل دوجيراردن) ^(١) في الصحف يقول : « يجب أن يكون الاعلان صريحاً ، موجزاً وبسيطاً . اذا فهم الاعلان التجاري على هذا الوجه اقتصر فيه على القول أن بضاعة ما تباع في الشارع الفلاني ذي الرقم الفلاني بسعر كذا .. » وهذا يعني احترام الجمهور والمحافظة في الوقت نفسه على المعنى الاستباقي لكلمة « اعلان » .

(١) ناشر وصحافي افريقي خفض سعر الصحف وزاد من انتشارها (١٨٠٦ - ١٨٨١) .

لفرض مثلاً أن أحد التجار قام بالإعلان حسب المعنى الدقيق للكلمة عن آلة غسيل . فمن الواجب عليه أن يشير في بيانه مثلاً إلى وزن الآلة وحجمها أو سعتها موضحاً ذلك بالأرقام ومضيفاً إليه قائمة بالقطع المختلفة التي تتألف منها الآلة والمواد التي صنعت منها هذه القطع (فولاذ من هذا النوع أو ذاك والخ) مع ذكر وزن الغسيل الذي تستطيع الآلة غسله والزمن الذي تحتاج إليه في ذلك درجة الحرارة التي يتعرض لها الغسيل وحالته عند خروجه من الآلة (مبلولاً أم ناسفاً) ثم سعر الآلة وطريقة الدفع ومدة الكفالة وكيفية استخدام الآلة والخ .

على أن الإعلان التجاري قد حاد تدريجياً عن هذه الموضوعية الدقيقة والجافة قليلاً . أنه أصبح يكثر من المدح ويستعمل تعبير مهمه مثل صيغة «أفضل زيت المائدة» . ثم في مرحلة جديدة أخذ المعلن يسعى إلى تعطيل تفكير الشخص المقصود وإلى تكوين «ردود فعل شرطية» لديه . وفي الواقع إن أساتذة فن الإعلان أنفسهم يستشهدون بكلب (بافلوف)^(١) ويعلموننا كيف «نجعل

(١) ي . ب . بافلوف (P . Pavlov) (١٨٤٩ - ١٩٣٦)

عالم فيزيولوجي روسي نال جائزة (نوبل) . اشتهر بنظريته عن « الفعل المنعكس الشرطي » وقد وضعها بعد تجاربه على الكلاب التي يسيل لعابها اذا رأت الطعام وهي جائعة ، فأخذ يقرع لها جرساً كلما قدم لها الطعام حتى أصبحت بعد مدة من الزمن يسيل لعابها مجرد سمع الجرس دون أن ترى الطعام . (المترجم)

لعام الشاري يسأله « . إنك ينبغي للجوء إلى الاتحاء والجبر . يجب على الشخص أن يشتري البضاعة التي هي موضوع البحث رغمما عنه تقريباً . »

هكذا كان الإعلان في الحالة الأولى يعلم الفرد ويزيد اطلاعه ويسمو بفكره بينما هو في الحالة الثانية يحتقره ويحط من شأنه .
الدعاوة المهنية ؛ جماعات الضغط : « كتل الدهاليز » :

يقتصر الإعلان التجاري في الغالب على نوع معين من البضاعة أو على منطقة معينة من مناطق السياحة والখ . وقد يتافق المنتجون أحياناً على إطراط إنتاج معين (الإعلان عن السكر أو الجلد والخ ..) ولكن يجب أن لا ينخلط بين هذه الطريقة في الإعلان وبين الدعاوة المهنية . فإن هذه الدعاوة لا توجه إلى « عميل » عرضي ، بل إلى الرأي العام ، إلى الناخب وإلى البارلمان . والغاية من تكوين مثل هذه الرابطة المهنية هي تعديل التشريع لمصلحتها أو الدفاع عن امتيازات مكتسبة سابقاً .

هذا العمل المهني قد يتقارب مع الدعاوة السياسية . فمحاولة نقابات العمال الحصول على تشريع اجتماعي أفضل أو محاولة نقابات أرباب العمل تثبيت مراكزهم تتصلان مباشرة بالدعاوة السياسية .
إن جميع الكتل المهنية تسعى إلى التأثير قليلاً أو كثيراً في الرأي العام عن طريق الصحف الناطقة بإسمها أو عن طريق المقالات

التي تتوصل إلى نشرها في الصحف الأخبارية . على أن هناك أنواعاً من التأثير أصبحت قوية بوجه خاص خلال السنوات الأخيرة . وفي الفصل التالي درستُ على حدة محاولتين أساسيتين تتعلقان بالثورة وبالطرق .

إن الجماعة التي تؤثر في الرأي العام تسمى « جماعة الضغط ». وهذا التعبير لا ينطبق على الكتل المهنية وحدها ، ولا يتضمن بالضرورة معنى السوء والشر . فهناك في الولايات المتحدة « جماعة ضغط » للدفاع عن الملونين وفي فرنسا جمعيات ضد « المشروبات الروحية » وجمعيات للدفاع عن الطفولة وغير ذلك . كذلك هناك « جماعات ضغط » لها هدف مادي محدود مثل « جمعية القناة الشمالية » .

عند ما تؤثر « جماعة الضغط » في البرلمان للدفاع عن مصالح خاصة يطلق عليها اسم « جماعة الدهاليز » . وكلمة « لولي » في الولايات المتحدة تعني الدهاليز أو البوه ، الذي يمكن فيه ملاقة البارلانيين ورجال السياسة . ولفظ (دهاليز) مثل كلمة « مكتب » أصبح يدل على الكتلة المنظمة بعد أن كان يشير إلى المكان .

الدعاوة السياسية :

إن التأثير المهني في الرأي العام يقرب من الدعاوة السياسية عند ما تهم به كتلة اجتماعية واسعة . وما دام الأمر يقتصر على مهنة محددة المكان يطالب أصحابها بتديابير خاصة لمصلحتها فإن تهمة الصبغة

السياسية ليست واردة ؟ فقد رأينا مثلاً كيف أن أصحاب الكروم أو راكبي الدراجات قد دافعت عنهم جميع الأحزاب في المجلس النيابي . على العكس من ذلك العمل لمصلحة كتلة اجتماعية (المؤسسات ، الأجور والخ ..) فإنه يقترب كثيراً من السياسة . لا شك في أن النقابات قد أصبحت من تقاليدها الإصرار على طابعها المهني ، ولا شك أيضاً في أن كل حزب يسعى إلى اكتساب ناخبيين في أوسع ميدان ممكن ، ولكن على الرغم من ذلك فإن الحد الفاصل بينهما واضح وضوحاً كافياً .

إن كل حزب سياسي يقوم ، في جميع الأحوال ، بالتأثير في الرأي العام حتى خارج الدورة الانتخابية . وهو يستخدم وسائل الدعاوة المعتادة من صحف وكتب ونشرات وخطب وإذاعة واعلانات على الجدران وأفلام والخ ؛ وكذلك الاحصائيات .

تعرف الدعاوة كيف تتصرف في الأرقام كما تتصرف في الألفاظ . والأرقام شواهد بريئة ، وهي بتأثير الالاح و التعذيب تعترف سريعاً بكل ما يطلب منها ولكنها تستدرك أقوالها فيما بعد .

إن الدعاوة مثل الإعلان التجاري ، تستخدم التأثير الإيجائي أكثر من الاقناع . فهي تلجم إلى الشارات والأعلام والأناشيد وعلامات التعارف والرموز والتخييم ... لتبرر بها الحواس وتؤثر في ردود الفعل . كذلك تفعل الشعارات والكلمات المأثورة حينما تبدو

• في مظاهر عقلي .
مثال :

فيما يلي صورة استخدمها الحزب الشيوعي حوالي سنة ١٩٥٢
بناسبة الاحتفال السنوي بثورة تشرين الأول ١٩١٧ . كانت الصورة
تتمثل أعلاماً حمراء وامرأة ترمز إلى الجمهورية وقد كتب تحت ذلك :
«الاتحاد السوفيافي ، قوة السلام وصديق فرنسا» . بهذه العبارة
التي تعد مثلاً أعلى رائعاً في الإيجاز والدقة لم يتم اختيارها بالتأكيد
إلا بعد دراسة عميقة :

هناك أولاً كلمة قوة (معنى دولة عظمى) . فإن من واجب الداعية أن يظهر القوة دوماً حتى لو كان ضعيفاً . (بل إنه كلما كان أضعف كانت تظاهره بالقوة أكثر) . إن اصطلاح « قوة » لا يستغني عنه هنا ولو استعملت عوضاً عنه كلمة (أمة) لما كانت ملائمة .

ثانياً : ان كلمة «السلام» التي جاءت بعد ذلك مباشرة هي أيضاً لابد منها . إنها مضادة لكلمة قوة : فتحن أقواء وفي استطاعتنا أن نكون أشراراً لأننا نملك الوسائل الضرورية ولકتنا لا نزيد ذلك . وهذه الأسطورة المدرسية هي اسطورة العملاق الطيب القلب .

ثالثاً : صديق فرنسا : فقد كان لابد من استخدام هذا التعبير

ما دام الإعلان موجهاً إلى الفرنسيين ؛ ان من واجب الدعاوة دوماً ، وعلى الأخص اذا كانت بين الدول ، أن تتحدث عن الأمة التي يوجه إليها الكلام .

إن الفكر الثالث التي أريد التعبير عنها قد جمعت في هذه العبارة الموجزة . ودون أن تخلى عن احترامنا للمدين نستطيع مقارنة هذه المبارزة بما جاء في كتاب العقائد المسيحية من « أن الله قوي ، لا نهاية لقوته وهو خير لا نهاية لخيه وأنه يكره الآثام » . إن الاقتباس هنا يكاد يكون كاملاً ..

الدعاوة بين المؤمنين :

يجب على الدعاوة أن تستخدم حججاً مختلفة بحسب ما يكون هدفها تثبيت رأي أو عقيدة ، أو اقناع المترددين ؛ أو التأثير في الخصوم لتحريضهم أو لتهديداتهم .

أن الدعاوة بين المؤمنين ، المحتدين هي بحسب الظاهر أسهل نوع . على أنه لابد هنا من مكافحة عدو خطير هو الملل وما يتبعه من فتور وتشتت .

إذا شئنا أن نجعل الجنود مستمرين في نشاطهم واندفعهم وجبر علينا أن نكرر عليهم لمدة طويلة الكلمات ذاتها والتعابير التجربة نفسها ، يجب علينا التأكيد والتكرار دائماً ولكن لما كانت التعابير المكررة لابد من أن تنتهي إلى الابتذال والضعف أو تصبح غير

ملائمة للوضع كان على الداعية أن يفطن إلى الواقع الجديد المأمة ويتخير منها ما يناسبه ويعرضها في صورة صالحة من شأنها أن تدعم النظريات المعلن عنها وأن تؤيد القضية .

إن اصطفاء الأخبار يسمح بتزيف كل شيء مع مراعاة مظاهر الموضوعية . في تشرين الثاني سنة ١٩٥١ ظهرت نشرة بعنوان «محاسن أمريكا» هي غوج من نوعها ، لم تكن تشمل إلا على صور سبق نشرها في مجالات الولايات المتحدة وتکاد لا تصاحبها أي شروح . وكانت هذه المناظر الحقيقية توحى بفكرة متشائمة جداً عن المجتمع الأميركي . وقد اتبعت الطريقة ذاتها تجاه الاتحاد السوفيافي فجمعت من الصحف شواهد صحيحة ولكنها ، مختارة ، تحدث انطباعاً غير ملائم للغاية .

ليس هذا الفن جديداً ولكنه قد بلغ اليوم درجة من الاتقان والكمال يمكن معها القول إن «الحقيقة هي القالب الأساسي الذي يتقمص فيه الكذب .» على أن الاصطفاء وحده لا يكفي دوماً .

عندما تكون الواقع على درجة من الأهمية لا يمكن معها اخفاؤها ، وعندما يصبح عرضها صعباً حقاً [مثل الاتفاق الألماني - السوفيافي بالنسبة إلى الشيوعيين أو فضيحة (دريفوس) بالنسبة إلى المحافظين] فإن الداعية يغير الحديث وينقل النقاش إلى ميدان آخر أكثر ثبوتاً .

كذلك يجب أن يحدث في نفوس المؤمنين انطباع عن القوة أو يحافظ على هذا الانطباع إذا كان موجوداً . يجب أن يقال لهم دوماً : « نحن أقوياء جداً ، ولا شك في أن الحق معنا مائة مرة ؟ على أننا في الوقت نفسه نملك القوة ... » إن العقل وحده لا يكفي لاستمالة الخائفين إلى جانبنا . على أن التأكيد للقوة لا يخلو من تأثير معاكس ، إذ قد يحدث للتابع ، المريد أن يقول أو يفكر كما يلي : « ما دمنا أقوياء إلى هذا الحد فلم تعد هناك من حاجة إلى أن أجها ، نفسي كثيراً ». مثل هذه الدعاوة خطيرة في أوقات الحرب على الأخص ، لأن الفرد قد تفتر همته ويتهاون بسبب التصريحات المتفائلة . وهذا ما وقع بالفعل في سنة

١٩٣٩ - ١٩٤٠

في مثل هذه الظروف يقوم الداعية بدور مزدوج . و موقفه المتوع الألوان يمكن التعبير عنه كما يلي : « إننا أقوياء و سنكتب الحرب بالتأكيد ، إلا أن العدو يتربص بنا ليستفيد من كل نقاط الضعف والإهمال : اذا تابعنا جهودنا بإصرار و ثبات فالنصر مؤكد .. » إن هذا الموقف الذي يقفه القائد في الحرب هو الذي نصادفه لدى كل قائد فرقة رياضية قبيل اللقاء في مبارزة كبيرة . فهو يقول : « إننا نشعر بالثقة ، وبالثقة العظيمة . إلا انه ينبغي لنا أن لانسمح لأحد بخداعنا و تخديرنا ، لأن خصمنا أبعد من أن

يغفل ويُهمل ولتكنا سنتصر عليه في نهاية الأمر ..» كذلك سوف يقول دوماً كل وزير للمالية (تبعاً للطريقة ذاتها) : «الحالة المالية مرضية بفضل سياستنا ؛ الا انه يجب علينا أن لانتهاون ولا نترافق ؛ فخذار من تضخم النقد . إن الخطر قائم يهددنا ، فلا يجوز أن تستوحذ علينا السهولة ..» وقد كان البارون (لويس)^(١) يقول بالمعنى ذاته :

«يجب أن نسير قاركين العجز (في الموازنة) إلى جانبنا .»

التأثير في المترددin والخياديين :

إن المترددin ومن لا رأي لهم هم الذين يتولون ، آخر الأمر ، دور الحكم في أغلب المناقشات الكبيرة . لذلك ينبغي أن نستميلهم إلى جانبنا أو على الأقل أن لا نجعلهم يقفون خدنا . فالداعية يتبنى آلامهم ومشاكلهم ويحترس من دعوتهم بعنف إلى متابعتها والسير في اتجاهها مثله كمثل الراعي البرازيلي الذي يندفع في طليعة قطيع من الخيل الوحشية ينحرف به بعد ذلك في اتجاه آخر . ولا يقدم الداعية على تغيير الاتجاه في مدار واسع باديء الأمر إلا بعد أن يكون قد اكتسب مقداراً من السلطة .

إن الدعاوة « العمودية » تقع على الأفراد مثل الريح الجانية

(١) البارون (لويس) وزير المالية في عهد الارتجاع وعهد لويس - فيليب

[١٧٠٥ - ١٨٣٥]

وتدفعهم الى رد الفعل والدفاع . فالشخص يقول لنفسه : « حذار ، انه يراد التأثير في بالدعاوة ! » . مثل هذه الخرافات التي تثير ردود فعل معاكسة ينبغي تجنبها . إن الحية تعرف مهمتها : فهي عندما نصحت حواء بأكل التفاحات لم تفرض عليها هذه المعصية بفظاظة ولكنها استخدمت وسائل غير معهودة ، منحرفة ولبقة جداً .
 (أنظر كتاب «مخطط حية» لبول فاليري) .

يواجه الغاوي دوماً المشكلة نفسها ، منها يمكن الموضوع ، وهي : كيف يتغير تحولاً في الشعور . ولا شك في أن هذا التحول يمكن أن يتم بسهولة أكثر في حالة تشبه فقدان الشعور . إن الإعلام الخالص ، الصرير نادر جداً ، لأنه أقل فائدة وتأثيراً ...

الدعاوة بين الخصوم والمعارضين :

الدعاوة بين الخصوم الذين اعتزموا حقاً المعارضة يجب أن تظهر قوتها قبل كل شيء . ليس هناك أحياناً من وسائل أخرى غير التهويل والارهاب . أما تجاه الخصوم الذين هم أقل صراحة وتأكيداً فمن المستحسن اتباع دعاوة بمائة لتلك التي تتبع مع المترددin . إن أقدم وسيلة للاقتناع هي محاولة تشويه سمعة الرؤساء وعز لهم عن الجمбор . فالداعية يكشف للخصوم تناقضات رؤسائهم أو يحاول دفع أحد الرؤساء الى معارضته الآخر . وعلى الخصمين ، اللذين

يختلفان ، أن يحترسا من الوقوع في الشرك . عدا ذلك فإن مثل تلك المحاولة إذا لم تكن على جانب كبير من اللباقة والمهارة فستكون نتيجتها الأساسية إعادة الوحدة المختلة إلى صفو الحصم .

ومن الأساليب التي تستخدم كثيراً ، دون أن يكون لها تأثير كبير ، الكشف عن أخطاء ارتكبها الحزب المعارض في الماضي .

القضية الحق والحجج الباطلة :

كل واحد يعتقد مؤكداً أن قضيته حق ، ولكن لا يشعر دوماً بأن ضميراً مرتاح . نسلم أن المدف حميد حقاً ، كأن يكون النضال ضد إحدى المصائب الاجتماعية ؟ فالذى يحاول بعد اطلاعه جيداً على الموضوع أن يقنع الآخرين سرعان ما يلاحظ أن الحجج التي يأتي بها لا تؤثر كلها في الرأي بصورة متساوية وأن أقوى الحجج من الوجهة العملية ليست هي بالضرورة أكثرها اقتناعاً .

بين جميع الحجج التي تذكر ضد إدامات المشروبات الروحية يبدو أن أشدتها تأثيراً هي الحجة المتعلقة بانخفاض النسل وتقسيمه بطريق الوراثة . على أن هذه الحجة هي أبعد ما تكون عن أن ثبتت صحتها علمياً .

كذلك من الحجج المتعلقة بموضوع زيادة النسل التي تركت أثراً في الرأي العام قبل الحرب أن سكان فرنسا معرضون إلى خطر هبوط عدهم إلى (٢٩) مليوناً في نهاية فترة معينة . لقد كان

من الممكن أن يذكر هنا رقم (٣٠) عوضاً عن (٢٩) ، لأن هذا الرقم لم يكن في ذاته أكثر أهمية من أي رقم آخر للدلالة على تناقض عدد السكان ، ولكنه رغم ذلك كانت له قوة ايجائية خاصة .

وفيما يلي مثال آخر أكثر غرابة : إن تدريب الحياة العملية (الذي يحتمه ازديادشيخوخة السكان) وعلى الأخص تأخير سن الإلتحاق على التقاعد يلاقيان معارضة شديدة من الرأي العام ، ولكن هذه المعارضات تتضاءل إذا انتقل الحديث إلى موضوع إطالة الحياة . على أنشيخوخة السكان لم تكن حتى الآن ، رغم ما يبذلو في ذلك من غرابة باديء الأمر ، نتيجة لإطالة الحياة ، بل لتناقض نسبة المواليد فقط ، ولكن الرأي العام لا تؤثر فيه هذه الحجة كما يؤثر فيه شعار « البنسلين » .

إن من يريد الدفاع عن قضية مستندة إلى حقائق علمية يجب أن لا يستثمر استعداد الرأي العام للتآثر ولا يحاول إساءة استخدام هذا الاستعداد . لا شك في أنه يستطيع افساح المجال للحجج المؤثرة إذا كانت لها قيمة مؤكدة ولكن لا بد له دوماً من أن يوفّرها بنظرة شاملة ودقيقة تهدف إلى التعليم والى السمو بأفكار الذين يستمعون إليه ، لا إلى جرهم خلفه بردود الفعل الشرطية .

الفصل الثاني عشر

الطرق والخمور

بين الجهد التي بذلتها المنظمات المهنية في فرنسا المعاصرة للتأثير في الرأي العام تبرز على الأخص الحملتان المتعلقةان بالطرق والخمور . فإن ما اتصف به هاتان الحملتان من شدة في التأثير وتنوع في الوسائل التي استخدمت والنتائج التي تم الحصول عليها - كل ذلك يجعل منها حقلًا ممتازًا للتجارب .

١ - الطرق

كانت الطرق وحركة السيارات من الأسباب التي أدت منذ ثلاثين سنة إلى قيام محاولة قوية ومحكمة للتأثير في الرأي العام دون أن تعرف نتائجها معرفة جيدة .

أصل الدعاوة في مسألة الطرق :

لقد حظيت صناعة السيارات وحركة النقل بالسيارات بعد الحرب العالمية الأولى بمساعدة رجال من أعلى مستوى ، كان اندفاعهم هنا يتناقض مع ما ظهر أذ ذاك في كثير من فروع الصناعة من الخدر ، بل من الميل إلى مذهب (مالتوس) المتشائم .

كانت صناعة السيارات هي الوحيدة التي كان يمكن التحدث عنها بروح تقدمية . على أن هذه الروح المندفعة نحو الفتح قد اصطدمت منذ بدأيء الأمر بقوى الجمود وبعوارضات فعلية كان يقتضي التغلب عليها عن طريق التأثير في الرأي العام . وكان يبدو أن هناك على وجه التخصيص عائقين خطيرين :

أ - الاعتقاد الواسع في بعض البيئات بأن السيارة من مظاهر الترف ؟

ب - التعسف الضريبي . وعلى الرغم من أن الأمر يبدو غريباً فالواقع هو أن ضريبة البنزين لم يتم أبداً تحديدها بالاستناد إلى الحسابات ، ولا بالاستناد إلى أي اعتبارات عقلية . لقد فرض على البترول في الأصل أن يصنف في زمرة « المحفولات الاستعمارية » مثل السكر والقهوة والكافئ والخ ، تبعاً لتقليد متواتر من القرن الثامن عشر . وبعد حرب ١٩١٤ كثرت السيارات وأخذت تتزاحم في الطرق وتخرّبها . واعتبر ذلك مسونغاً لاستيفاء ضريبة لم يكن من الممكن فرضها على العجلات في عهد احتكار السكك الحديدية .

على أن البرلمان الذي تنقصه دوماً الأموال ولا يتسع له الوقت أبداً للدراسة كان يندفع في آخر يوم من كل سنة إلى تحقيق التوازن في الميزانية بالاقتراض في منتهى الاستعجال على فرض بعض الضرائب غير المباشرة ، وعلى الأخص ضريبة البنزين . وقد بدا اصناعة السيارات في تلك الفترة أنه قد استنزف دمها بطريقة تعسفية . ولم يكن هناك من سبيل إلى اصلاح الوضع الا بحملة قوية للتأثير في الرأي العام . وكان رجال هذه الصناعة يعتقدون أن ذلك قضية حياة أو موت .

شدة الدعاوة :

لم تشرك في الحملة صناعة السيارات ومنظمهات النقل فيحسب ، بل اشتراك فيها أيضاً منتجو دوايب المطاط وأصحاب الفنادق وشركات البترول وشركات السياحة والخ .. ، ثم أن الصحافة الاخبارية كلها انضمت بالفعل إلى هذه الجبهة .

كان الموضوع العام بسيطاً ومغرياً : إن السيارة ، التي هي وسيلة للتقدم ، وقعت ضحية البيروقراطية الجامدة والعماء .

ظلت هذه الحججة دون جواب تقريباً . وقد حاولت شركات السكك الحديدية الكبرى أن تقوم بحملة معاكسة مدة من الزمن ولكن موقفها لم يكن حسب الظاهر سليماً في نظر الرأي العام ، كما ان القائمين عليها كانوا ، من جهة أخرى ، ينالون ارباحاً

ورواتب مضمونة ، فكان طبيعياً أن تخمد روح النضال لديهم
بسرعة .

وقد عرفت الدعاوة ، بعد أن أصبحت تسيطر وحدها على الميدان ، كيف تستخدم وسائل غير معتمدة بمنتهى المهارة والقوة . فانقلبت أسطورة « السيارة - الضحية » تدريجياً إلى عقيدة حتى أن الكثيرين من الأشخاص الذين لا علاقة لهم بتاتاً بالنزاع ، بل وبعض مهندسي السكك الحديدية انفسهم قد اعتنقواها .

وقد عهدت كل صحفة ، منها تكن نزعتها ، في تحرير القسم الخاص بالسيارات إلى شخص من « الكتلة » المشرفة على الدعاوة وهذا ينشر بطبيعة الحال الحجج المعهودة عن نية حسنة . وهكذا تغذى الأسطورة بسهولة وبنفقات قليلة نسبياً .

أضف إلى ذلك أن جميع الذين يتمتعون بشيء من السلطة في فرنسا أي جميع الذين يشتغلون في الادارة والحكم والتنظيم والخطابة والكتابة والخ .. كانوا يستخدمون السيارات ويؤلفون وبالتالي أرضاً صالحة لنمو الأسطورة ، منها تكن نزعاتهم السياسية أو ميولهم الأخرى .

بعض النقاط الفنية :

لا مجال هنا للكشف عن ضعف الرأي العام الذي يتكون بهذه الصورة المصطنعة . إن ذلك يحتاج إلى تحليلات دقيقة وشاقة

أحياناً . فلنقتصر على الاشارة باختصار إلى بعض النقاط :

- إن عمليات النقل يتم توزيعها بين السكك الحديدية وطرق السيارات طبقاً لقاعدة بسيطة : فالعمليات الخاسرة أو التي ليس لها خطورة كبيرة يعهد فيها إلى السلطات العامة (أي إلى السكك الحديدية) في حين أن العمليات الراحلة تستأثر بها المشاريع الخاصة . والبالغ الطائلة التي تقتطع على هذا الوجه إنما يدفعها المكلف .

- تتطلب المصلحة الوطنية أن تم كل عملية نقل بالطريق التي تحقق أكبر نفع . ولكن الواقع هو أن نقليات غير اقتصادية واسعة النطاق تم على حساب الأمة بسبب اختلاف التعريفات والرسوم . إذا أرسلت قافلة سيارات من (مارسيليا) إلى (باريس) فإنها تكلف من المروقات وساعات العمل والخ .. أكثر مما يكلفه قطار اضافي على السكك الحديدية . إن هذه القافلة المؤلفة من (٢٠) سيارة شحن يقودها (٢٠٠) سائق يستخدمون أيديهم لتغيير الاتجاه عند (٥,٠٠٠) منعطف ليست سوى تعطيل فني خطير .

- إن تكاليف الطرق (من صيانة وتركيز إشارات والخ ..) باهظة أكثر مما يقال ، ولكن الأمر يبقى خافياً لأن هذه النفقات توزع على مختلف أبواب الميزانية العامة والميزانيات المحلية في حين أن نفقات السكك الحديدية تجمع كلها في باب واحد فيعرفها الجميع .
— إن سعر البنزين والمحروقات السائلة واحد للمستهلك الذي

يستخدم الطرق والذي لا يستخدمها ، ماعدا بعض الحالات الاستثنائية .
وتخفيض السعر للجرارات ليس جوداً على المزارعين بقدر ما هو
تعويض جزئي عن زيادة في المصروف لامسوغ لها . وكان لابد
من الانتظار حتى سنة ١٩٥٥ لادرالك أن الطائرات لا تستخدم الطرق
وأنه يبغي بالتالي تخفيض سعر البنزين لها أيضاً جزئياً .

- لم يحسب عند تقرير الرسوم حساب لنفقات التنمية والتلوّس .
فإن السيارات قد استولت ، في باديء الأمر ، على شبكة من الطرق
كانت قائمة ومدفوعة نفقاتها ولكن مع ازدياد حركة السير ظهرت
حاجات جديدة آخذة في الاتساع ، وبوجه خاص ، كانت هناك
ضرورة لإعادة بناء مدن كبيرة بكاملها في سبيل تأمين حركة سير
طبيعية .

هنا نرى قوة تأثير الدعاوة وضررها : فهي قد أدت إلى تطور
صناعة السيارات بسرعة زائدة (بالنسبة إلى الفروع الأخرى دون
شك) وبذلك نشأت عنها انحرافات خطيرة كانت حركة السير نفسها
ضحية لها .

وإذا تقدمنا أكثر من ذلك نلاحظ بأن المهد المحدد يستحيل
بلغه : فلأجل نقل الأشخاص الذين يستخدمون أحد خطوط (المترو)
خلال ساعة واحدة (والذين يبلغ عددهم « ٥٠ » الفاً) يجب أن
يكون هناك أربعة خطوط للسيارات الكبيرة تتطلب شارعاً لا يقل

عرضه عن « ٣٠ » مترًا أو يجب أن يكون هناك عدد من السيارات الخاصة تتوزع على شارع يبلغ عرضه « ٣٠٠ » متر .
إن السيارة الفردية داخل باريس تكلف غالياً الأشخاص الذين يستخدمون وسائل النقل المشتركة على سطح الأرض . فإن النفقات السنوية الناشئة عن ازدحام السيارات في العاصمة تبلغ ما يقارب « ١,٦٠٠ » مليون أي ثلاثة فرنكات لانتقال الشخص مرة واحدة و « ٢,٠٠٠ » فرنك في السنة لكل شخص ينتقل بالسيارات الكبيرة مرتين في كل يوم .

هذه الحقائق لم يذكر منها أي شيء في الصحف ، وليس هناك من احتمال في أن تنشر بعد الآن .

النتيجة :

إن نجاح هذه الدعاوة على أتم وجه يمكن تصوره لأمر يسترعي الانتباه . فالبرلمان قد ألغى الضريبة على السيارات وفرضها على مستهلكي البنزين أي على أشخاص بعضهم يستخدم السيارات وبعضهم لا يستخدمها . وفرنسا هي البلد الوحيد في هذه الحالة .

على أنه يجب أن نضيف نتيجة وحيدة في نوعها إلى النجاح السياسي الذي أحرزته « كتلة الضغط » والذي يعتبر ظاهرة معتادة ، ونعني بذلك أن الرأي العام قد تأثر بالدعاوة إلى درجة لم يعد يلاحظ معها أنه قد خضع لتأثيرها . وهذا أحسن دليل

علي النجاح .

في هذه المرحلة لا تستطيع أي قوة مكافحة التيار . إن الموضوع لم يعد يدور حول محاربة المصالح ، بل حول محاربة الأهواء . والصحافة ما زالت تدعم العقيدة المحببة دون أن تتال أجرأً على ذلك . وليس هناك من صحيفة لها من القوة ما يساعدها على تقرير الحقيقة وتأييدها . وعندما حاولت جريدة (اكسيبريس) ذلك في سنة ١٩٥٤ تعرضت إلى تهديدات لا مثيل لها يدل أكثرها على سخط صادق .

ان الشخص المنعزل الذي يسعى الى اعادة الأمور الى نصابها
واظهارها على حقيقتها ينظر اليه كما ينظر الى عدو للتقدم او
محب للمخالفة .

الخوارزمي - ٢

تستوعي الخمور الانتباه من وجهين : أولاً تقدير المواد الزراعية الفائضة ؟ وثانياً : ادمان المشروبات الروحية .

تقدير المواد «الفائضة» :

إن فروع الزراعة المختلفة ولا سيما جماعة الشمندر السكري قد توصلت إلى تصريف محصولاتها دون تخفيض الأسعار بأن فرضت على الدولة أن تشتري بأسعار مرتفعة جزءاً من المحصول أو على

الأصح الكحول الذي يستخرج من المواد الزراعية . وهكذا يوبع هؤلاء المزارعون على صعيد الكميات وفي الوقت نفسه على صعيد الأسعار وبذلك يتمتعون بامتياز يكاد يكون وحيداً في نظام قائم على التبادل ، وعلى العكس فإن سائر السكان يدفعون ضعفين : وذلك لشدة ارتفاع الأسعار من جهة ولسبب الضرائب التي يدفعونها لتمويل شراء الخمور التي لا يمكن بيعها من جهة ثانية .

في سبيل فرض مثل هذه العمليات التي تعد نكبة للأمة قام أصحاب المصالح بحملة قوية للتأثير في الرأي العام . وقد اتجهت المساعي في أول الأمر إلى دفع الناس إلى اتخاذ موقف حيادي ، غير مكتثر عن طريق (التشويش المنتظم) واحاطة المسألة بالضباب (حسابات معقدة ، نفقات مستوررة ، ايرادات ظاهرة والخ ..) ثم بدأت الحملة المباشرة : وكان من أبرز وسائلها فيلم بعنوان (٩٠ درجة في الظل) عرض أثناء القسم الأول من المشاهد التجارية كانت غايته الكشف عن الفوائد التي يجنيها السكان من تقطير الشمندر على حساب الدولة . لقد نجحت هذه الحملة خلال سنوات طويلة . وعلى الرغم من النقص الكبير في السكر بين سنة ١٩٤٤ وسنة ١٩٤٨ لم يرتفع صوت الرأي العام ضد اتلاف هذه المادة الغذائية الثمينة . ولم تبرز الحقيقة الاتدربيجاً بفضل الجهد المتواترة التي قامت بها أقلية من الناس . وقد تخلى أصحاب المصالح

المهددة عن العمل لاستقالة الرأي العام إلى جانبهم في ذلك الوقت
واقتصرت على التأثير في البرلمان وفي السلطات السياسية . ومع
ذلك كتب لهم النجاح . وكان لا بد من انتظار سنة ١٩٥٤ (قيام حكومة مانديس - فرنس) حتى تتخذ تدابير فعالة حقاً
ضد تلك الأعمال التي كان إضرارها بذكاء الأمة وتفكييرها أشد
من إضرارها بشروتها .

إدمان المشروبات الروحية :

لا تصرح أي فئة من الرأي العام بأنها تحبذ إدمان المشروبات
الروحية . ومع ذلك فإن اسطورة ثابتة قد شاعت بين السكان .
وبما أن كلمة كحول لم تكن مستساغة فإن الدعاوة وجهت
جهدها إلى الخمر . وما يسهل المهمة أن الخمر يتمتع منذ آلاف
السنين باحترام له صفة دينية أيضاً . وهي تجد في الآلاف من
الأناشيد وأغاني الشراب والأشعار . ثم أنها أحد مظاهر التهرب
الأبدى من الواقع .

وفي سبيل تهون الأمر على الجمهور وجهت الدعاوة بالأخص
إلى الخمر الجيدة كما وجهت الانظار أيضاً إلى صفتها الوطنية . وقد
كتبت على ورقة للدعاوة العبارة التالية : « إن وطن زراعة
الكروم في خطر ، فتجندوا ! » وهناك ضارب بالطبل يشبهه

(بارا^(١)) أو يشبه طبال (آرقول^(٢)) يدعو الناس إلى ان « يتجندوا » في « لجنة العمل لنشر الحقيقة عن الكحول وإدمانه » .

وبلغ الأمر بأخرین إلى القول إن حرب ١٩٣٩ - ١٩٤٥ إنما خسرها الفرنسيون بسبب فقدان النبيذ . وتبذل الجهود لتلطيف الأسطورة بالستر وراء التربية الوطنية أو بإيقحام اسم (باستور) والخ .. وتنشر الدعاوة للخمور حتى بين أطفال المدارس .

وما أن توطدت جذور الأسطورة التي تحبذ النبيذ حتى أصبح من الصعب جداً مكافحة إدمان المشروبات الروحية وذلك لسببين الأول إن قسماً كبيراً من المدمنين إنما يشربون النبيذ والثاني هو تعقد المسائل وتشابك المصالح الخاصة .

الصدق وخلوص النية^(٣) :

الرأي العام مخلص دوماً ، كما سبق أن قلنا . والأشخاص الذين

(١) طفل افرنسي اشتهر ببطولته أثناء الثورة الفرنسية وانضم إلى جيش الجمهورية فقتله أتباع الملك . وقد وضع قتاله في (الباتيون) بقرار من المجلس الوطني . (المترجم)
(٢) موقع إحدى معارك نابليون في إيطاليا .

(٣) راجع مجلة (السكان) عدد كانون الثاني - آذار ١٩٥٤ : « استقصاء عن الرأي العام وموقفه تجاه ادمات المشروبات الروحية » ثم كتاب « ادمات المشروبات الروحية » في مجموعة « ماذا أعرف ؟ » رقم ٦٣٤ .

يؤلفون هذا الرأي العام إنما يكتبون فيما تحت الشعور الشكوك التي قد تخامرهم . لذلك فإن العقائد المنتشرة عن النبيذ لا ينقصها الأخلاص التام المصحوب اضطراراً بعدم التبصر وقدان التأمل .

في أثناء سبر للرأي العام سنة ١٩٥٣ طرح السؤال التالي : « هل تعتقد أن شرب النبيذ بالنسبة إلى رجل يقوم بعمل جسمي شاق هو أمر لا غنى عنه أم مفید أم غير مفید أم مضر ؟ » وكان بين أجوبة الرجال (٣٢٪) تقول أن ذلك لا غنى عنه و (٥٨٪) أنه مفید . وهكذا كاد أن يكون الرأي اجتماعياً .

ثم تبع ذلك سؤال آخر بعيد الغور ، ناقذ وهو : « هل العمال الأجانب الذين لا يشربون النبيذ ولا الجعة في بعض البلدان هم في نظرك أدنى من العمال الفرنسيين ؟ » تجاه هذا السؤال ترزعـت الأسطورة . فالآفراد لم يفكروا أبداً في مثل هذه المقارنة . وقد أجاب (٢٢٪) فقط من الرجال بأنهم يعتقدون ان العامل الاجنبي أدنى ، وكان بعض هؤلاء إنما تمسكوا بهذا الجواب خوفاً من أن ينافقوا أنفسهم . كذلك أجاب (٣٤٪) فقط من الرجال بأنهم يعتبرون النبيذ مفیداً أو لاغنى عنه بالنسبة إلى اللاعبين الرياضيين .

وقد اعترف أكثر الفرنسيين بumarضتهم لامتيازات أصحاب الكروم الذين يقطرون مخصوصاً لهم بأنفسهم ولكن هذه الآراء المعارضة لم يكن يهمنس بها إلا في السر ولم يطلع عليها إلا القائمون

بالسبير . أما الآراء المعلنة فكانت على العكس تؤيد الامتياز . وهكذا نرى كيف أن مبدأ الاقتراع العام ينهار ويفقد كل قيمة . وقد ظلت الحركة المعارضة لادمان المشروبات الروحية مقتصرة مدة طويلة من الزمن على بعض العقلاء والأخلاقين الذين كانوا يتحمسون لفكرتهم أحياناً من غير أن تؤدي كثرة عددهم الى التأثير الفعلي في الرأي العام .

ثم طرأ أمر جديد بعد الحرب العالمية الثانية : فقد أمكن تسجيل حقائق كمية دقيقة في الميدانين الصحي والاقتصادي ، كما أمكن قياس الأضرار على وجه التقريب . وبعد أن خرجت القضية من نطاق الوعظ الأخلاقي الذي كانت محصورة فيه على الأغلب أخذت تؤثر تأثيراً واضحاً في الرأي العام بالاستناد قبل كل شيء الى حجتين : الاولى مادية تقول إن « هذا الداء يكلف أمواجاً طائلة يدفعها الناس » ، والثانية عاطفية تقول إن « الأطفال يحكم عليهم بالبؤس والشقاء » .

الرأي العام والخمور :

إن مسألة تقطير « المواد الزراعية الفائضة » ومسألة إدمان المشروبات الروحية مرتبطان ارتباطاً وثيقاً رغم أنها منفصلتان حسب الظاهر . ذلك أن التقطير ينتج خموراً غالباً يصعب رواجها ويبدو ان أفضل طريقة راجحة لتصريفها هي صنع النبيذ منها . وعدا ذلك فان

الاوساط ذاتها لها مصلحة مادية في الموضوع . وقد تكونت ثلاثة فئات بين السكان بالنسبة إلى ادمان المشروبات الروحية و تقطير المواد الفائضة ، وهي :

أ - أصحاب المصالح الخاصة الذين يعيشون من الخمور و يشعرون بالخطر يهددهم . وقد تألفت منهم كتلة قوية ظهر تأثيرها في البرلمان أكثر مما في الرأي العام ؟

ب - على النقيض من ذلك أقلية نشطة تسعى إلى تنوير الرأي العام و اقناع السلطات العامة ؟

ج - وبين الفترين رأي عام يزداد شعوراً بالاضرار التي تصيب السكان والاقتصاد و يبني استعداداً لقبول تدابير معقولة كفيلة بتخفيف تلك الأضرار .

ولكن بالنظر إلى الحقد العام تجاه « الدولة » فإن هذه الكتلة المشابعة لا تؤيد الحكومات التي تحاول مكافحة الداء تأييداً قوياً وبصورة خاصة لم يحدث أبداً أن ثار الرأي العام حقاً على تقطير « المواد الفائضة » . إلا أن كل جماعة وكل فئة في المجتمع كانت لا تتردد في الاستشهاد بوجود هذا التبذيد والإسراف لدعم مطالبيها الخاصة ..

نظرة إجمالية :

إن الحملتين المذكورتين اللتين تعتبران من أقوى الحملات المهنية

للتأثير في الرأي العام لم يكن حظها من النجاح متساوياً : فالحملة في سبيل السيارة قد نالت نجاحاً تاماً إذ استطاعت أن تخفي المشكلة وأن تخلق عقائد بلغت درجة عظيمة من الرسوخ لم يعد من الممكن معها القيام بدراسات موضوعية أو على الأقل نشر نتائج مثل هذه الدراسات . أما الحملة الأخرى في سبيل الخمور فلم تنجح إلا جزئياً . إنها ، لا شك ، تستند إلى أحكام سابقة تقليدية والى تمجيد للنبيذ يكاد أن يكون دينياً وهي تسعى إلى الدفاع عن نظام الخمور بأكمله اعتقاداً على هذه الجذور العميقة . ولكنها لم تنجح في منع انتشار المعطيات والحقائق الموضوعية والعلمية ولذلك فهي تحارب في مراكز ضعيفة والوقت يعمل ضدها ولو ببطء ...

الفصل الثالث عشر

الاعلام والديموقراطية

ذكرنا في الفصل الثالث كيف يتم إعلام الجمهور وبيان مدى النقص والضعف في هذا الإعلام ، إذ إن رواة الأخبار يوجهون كل اهتمامهم في الغالب إلى التملق واطراء الأحكام السابقة ويتشبثون بالأخطاء التي ارتكبت بل يحاولون سوق الذين يخبرونهم أو بالأحرى ، الذين يتقبلون منهم الأخبار ، إلى اعتناق وجهات نظرهم .

وعلينا الآن أن نوضح الدور الذي يقوم به إعلام الرأي العام في سير المجتمع وعمله .

السلطة الرابعة أو الخامسة :

نقوم الديموقراطية الغربية على أساس تقسيم السلطات . وهي

تعترف بأن سلطة وحيدة عليها قد تكون لها آثار ممتازة ولكنها في الغالب تؤدي إلى كوارث ، ولذلك تفضل هذه الديموقراطية تقسيماً يعرقل السير بالضرورة ، إلا أنه يسمح ، عن طريق عمليات التعويض ، بتحقيق بعض التوازن واجتناب أسوأ العواقب .

على أن السلطات الثلاث التقليدية من تشريعية وتنفيذية وقضائية ليست هي السلطات الوحيدة . ونستطيع أن نذكر بين السلطات الأخرى السلطة التعليمية ، وسلطة الإعلام .

ما زالت المنازعات ، التي تتصف بالعنف أحياناً ، تدور حول السلطة التعليمية في مختلف البلدان . والقضية لم يمكن أبداً البت فيها ، وهي لا تجد في الحاضر سوى حلول وسطى مرضية قليلاً أو كثيراً .

على العكس من ذلك سلطة الإعلام ، فقد انتهى الحكم فيها أو خيل اليها أنه انتهى بتقرير مبدأ حرية الصحافة . إن ذكرى الثورات التي استعملت في سبيل الدفاع عن هذه الحرية لا تزال تلهم مؤسساتنا إلهاماً تاماً وإن كانت هذه المؤسسات قد تطورت في النواحي الأخرى .

لو أدت حرية الصحافة إلى ظهور عدد كبير متتنوع من النشرات التي تعبر بالتساوي عن جميع الآراء لأنحلت المشكلة من نفسها تقريراً (نقصد دوماً حسب مفهوم الديموقراطية الغربية) وذلك بتقسيم

السلطة ذاتها وبتأثير التعويض والتعديل . ولكن الأمر ما زال في الواقع بعيداً عن ذلك . فإن النفقات المرتفعة جداً كانت دوماً تساعد المدافعين عن رأس المال على الاستئثار بوسائل الإعلام . وقد زاد في اختلال التوازن تجمع وسائل الانتاج في أيدي القلائل .

تدنى عدد الصحف اليومية في الولايات الأمريكية المتحدة من سنة ١٩١٠ إلى سنة ١٩٥٢ بقدر (٣٢٪) ؛ وعدد الصحف الأسبوعية بقدر (٤٤٪) . وفي فرنسا هبط عدد الصحف اليومية بين سنة ١٩١٤ وسنة ١٩٤٥ من ٤٨ صحيفة إلى ١١ في العاصمة ومن ٢٦٩ إلى ١٢٣ في المحافظات . وهناك ما يشبه احتكار الإعلام في عدد كبير من المدن .

لا شك أن في البلاد بجملتها أنماطاً مختلفة من الآراء . إلا أن التجمع في المركز قد أدى إلى تكوين كتل متجانسة ، جغرافية أو اجتماعية ، مؤلفة من أشخاص تصلهم الأخبار بطريقة واحدة تكاد تكون دوماً متitzبة أو مثيرة . وبذلك تزداد التناقضات والخصومات شراسة وعمقاً .

إن الإعلام الذي تقوم به الدعاوة الرأسمالية وتتوصل في الغالب إلى إخفاء حقيقته بمهارة ينتج عنه رد فعل من الإعلام المتطرف في الناحية الأخرى . وهذا الإزدواج يبعدنا كثيراً عن التوازن التقريري الذي يسمح به نظرياً تشتت الآراء .

الاذاعة :

إن التجمع والتركيز في الاذاعة أقوى وأبعد مدى ؛ فإن مئات الآلاف من الاشخاص يتلقون الأخبار في جميع الأيام من مصدر الإعلام نفسه وي تعرضون بذلك إما إلى خطر الخضوع لسيطرة هذا المصدر أو إلى خطر الرد عليه بعنف ، وبالتالي الوقوع في تطرف معاكس .

إن إذاعة الدولة في فرنسا ليست خالية من التحرب والمحاباة .

وإذا كنا ندرك جيداً أن من حق الحكومة استخدام هذه الوسيلة القوية لشرح للمحكومين دوافع أعمالها ، إلا أننا لا نوافق على أن تسيء الاستعمال وتحرف الاخبار لمصلحتها عند ما يحدث اضراب أو عصيان في أرض قابعة لفرنسا . وأخيراً فإن الاذاعة تقع من نواح عديدة في خطأ آخر وهو تلقي السامع وتقديم أخبار ملائمة له واقصاء الاخبار العلمية التي يمكن أن يتعلم منها أي الذي تسمى بفكرة وحشر مثل هذه الاخبار في «الساعات الجوفاء» . على إننا حقاً نصطدم هنا بصعوبة كبيرة وهي : كيف تعرف الحقيقة وأين يمكن الحصول عليها ؟ كيف نحدد بالضبط المصلحة العامة في مختلف الحالات المشخصة ؟

السعى إلى توحيد وجهات النظر :

يقع الرأي العام دوماً في حيرة ويضل عن الطريق عند ما

يستمع الى وجهات نظر متباعدة وعلى الأخص عند ما يتلقى أخباراً ينافق بعضها بعضاً . وهو لنقصان معرفته يندفع حينئذ متأثراً بالعوامل الانفعالية وحدها .

ومشكلة وحدة وجهات النظر التي قامت منذ آلاف السنين قد جرى حلها على طريقتين :

— أولاً : باحتكار الإعلام . هذا ما أقدمت عليه جميع الاديان وكذلك المذاهب الصوفية . وذلك هو أيضاً الحل الذي اختير مؤقتاً في العالم الشيوعي . وسنعود الى بحث هذه النقطة الأخيرة .

— ثانياً : باتباع الملاحظة العلمية .

ولنبدأ بالكلام على الطريقة الثانية :

هل هناك حقيقة عالمية :

الحدث العظيم في العصور الحديثة هو تقدم الملاحظة العلمية . والعلماء إنما يسعون الى معرفة الحقيقة . وقد بلغت التجارب في بعض الأمور ، مثل دوران الدم وكروية الأرض التقريبية ، درجة كافية من الأقناع القاطع تكفي من الاتفاق . وعلى الرغم من أن هذا الاتفاق يظل دوماً مؤقتاً فهو الذي يمثل الحقيقة العالمية . ولكن وراء هذه المنطقة المشتركة يبدأ التباين في وجهات النظر . وبالأجمال فإن الأمر هنا يقتصر على طلائع تتقدم في بقعة مجهولة . لذلك يجب إعلام الرأي العام بصدق وآخلاص واطلاعه على الفرضيات

والنظريات المختلفة الموجودة في الميدان .

على أن الوحدة التامة في وجهات النظر لا تتم إلا بالاستناد إلى آلات القياس . ولما كانت الآلات مجرد عن الروح فليس لها أحكام سابقة ولا أفكار خاصة . لذلك يعتمد العلم على الآلات أكثر مما يمكن ولا يمكن إلى أحكام الناس إلا أقل مما يمكن .
والناس إنما يقررون حكم الواقع القاسي .

ليس العلماء في الحقيقة سوى بشر . وهم كثيراً ما يتبعون الأحكام السابقة أو ينقادون لحب الذات . إلا أنهم لا يستطيعون الصمود مدة طويلة تجاه الواقع التي تم مشاهدتها بدقة وبصورة آلية . لهذا السبب فإن الاتفاق في المسائل الاجتماعية أصعب بكثير مما في غيرها لأن التجريب فيها صعب ولأن الأحكام السابقة أو الأهواء المتصلة بها قوية ..

الاعلام الشيوعي :

لنتظر الآن كيف يتم إعلام الرأي العام في النظام الشيوعي . إن وحدة وجهات النظر تتحقق عن طريق قيادة لجنة أو زعامة رجل واحد . أما التوازن التقريري ، الذي يحاولون في الغرب تحقيقه عن طريق عمليات التعويض والتسوية ، فإنما يتم هنا بتقرير حقيقة تركيبية وحكم قاطع . وكلما كانت المنطقة التي يسمح فيها بالتطور أضيق كانت الستارات التي تحدث في داخلها أشد وهذا يوجب

القيام بحركة تطهير من حين إلى آخر
كل من اعتاد الطريقة العلمية لا يكفي إلا أن يشعر بالدهشة
والحيرة عندما يرى كيف يتصرف القائمون على الإعلام الشيوعي
بالواقع وكيف يقلبون التاريخ تبعاً لنزوة سخط لاحقة . وقد
وجهت انتقادات شديدة إلى هذا الأسلوب ، على الأخص عندما اتبع
في المسائل الفيزيائية أو الطبيعية مثل علم الفلك أو علم الحياة .
ولكن حتى لو لم نذكر أن التاريخ ، كما نكتبه ، مازال
بعيداً عن مطابقة النموذج الذي نحلم به ، فلا بد لنا من أن نحكم
على هذا الأسلوب أيضاً من وجهة نظر أخرى ، أي وجهة تطور
الزمن . وسواء أكان القادة يشعرون بذلك أم لا فإن وحدة
وجهات النظر في النظام الشيوعي سوف يتم تحقيقها يوماً ما بوسائل
أخرى قريبة من مفهومنا عن الإعلام العلمي الذي لا بد له هو أيضاً
من أن يتطور بدوره :

أ - إن الحقيقة التاريخية سوف تثبت وتقرر (بقدر ما يمكن)
عند ما تخلو من المحاذير والأضرار السياسية التي نجمت عنها في الماضي .
فالعائلة المالكة الانكليزية قد أصبحت اليوم راسخة إلى حد لم تعد
ترى معه أي محدود في أن تستعرض كتب التاريخ المدرسية أعمال
الخيانة والمكر التي قام بها (ويليام الفاتح) ، مؤسس الأسرة في
سبيل اغتصاب العرش الذي لم يكن له فيه أي حق .. كذلك

السلطات السوفياتية لن تبدي يوماً ما أي اعتراض على أن يذكر
إسم (تروتسكي) وأن يطلع الناس على معركة الأفكار التي اضطرت
الحكام إلى طرده كعنصر غريب ، يوم كانت لابد من تأمين
وحدة المذهب .

ب - في بعض الأمور تفرض الحقيقة نفسها بنفسها . نقصد
بذلك أن الإعلام المنتظم ، المتواصل ببعض الواقع يمكن أن يؤدي
إلى تحقيقها كما تحقق سقوط أسوار «أريحا» (١) من تلقاء ذاتها .
ج - إن الميدان الذي يسمح فيه لل الفكر بالتطور ضمن حدود
المقدسات سوف يزداد اتساعاً (فهو ، في الغرب أيضاً ، ليس غير
محدود) ، ومنذ الآن تبدو في الاتحاد السوفيتي مقدمات مثل هذا
التطور وهو لا يمكن أن يكون إلاً بطبيعة يتردد بين الحرية والرجوع
إلى احتكار الفكر .

السلطة والرأي العام :

لا تعرض هذه المشكلة في الاتحاد السوفيتي إلا ضمن الحزب ؛ وعدها
ذلك فهي تحل بقرارات حكومية ، إذ إن السلطة بالذات أي السلطة
السياسية العليا هي التي لها وحدتها الحق في تسمية القائمين بالإعلام .
أما في الديمقراطيات الغربية فالامر ليس كذلك . إن الإعلام

(١) الكتاب المقدس العهد القديم ، يشوع ، الاصحاح السادس ، يشير المؤلف هنا
إلى سقوط أسوار (أريحا) بتأثير أبواب الكهنة ودورانهم حولها سبع مرات .

حر مبدئياً . ولكن الحكومة تملك في الواقع وسائل مختلفة للتأثير فيه وهذا الانتقاد من مبدأ حرية الصحافة (الذي تحوم حوله الشكوك بسبب كيفية تطبيقه) كان يمكن أن تنجم عنه نتائج حسنة فعلاً لو أن السلطة استفادت منه لا لترحيف بعض الأخبار التي تثير الانتقادات ضدها بل لنشر الواقع التي لا يعرفها الجمهور جيداً .

ولكن الأمر في فرنسا ليس كذلك . فالمعطيات الرسمية التي تجمع بعناية وبصورة موضوعية مثل « حسابات الأمة » ، إنما تنشر في شكل لا يمكن معه للرأي العام أن يستخدمها على وجه صحيح هذا إذ لم تخف وتستر .

ومن جهة أخرى : إن حرية الصحافة ، كما قلنا قبلًا وكما نكرر الآن ، مازالت بعيدة عن المثل الأعلى الذي يتضمنه هذا التعبير . فصناعة السيارات مثلًا قد نجحت كما رأينا ، في خلق عقائد راسخة لم يعد من الممكن معها ارجاع الرأي العام عن خلاله . وعلى وجه العموم فإن امتيازات رأس المال الواسعة تجعله يتمتع بسلطة حقيقة .

إن اهتمام أوساط القيادة ، سواء العامة أو الخاصة ، باعداد الرأي العام لاعتناق وجهات نظر معينة يحول ، إلى حد كبير ، دون اعلامه وتنويره . ثم بالإضافة إلى كل ذلك فإن نظام الأحزاب

وقانون الانتخابات قد عمل على قطع كل اتصال بين الناخب والمنتخب ، بل بين الحكومة والبلاد . حتى أن رئيس الوزراء (مانديس - فرنس) لما قام في سنة ١٩٥٤ يخاطب السكان مباشرة بطريق الاذاعة ويشرح لهم دوافع أعماله - مما يعتبر محاولة ديمقراطية حقاً - ظهر القلق والاخطار على مختلف الكتل البارلamentaire التي كانت تعتقد جازمة ، وبسذاجة حقيقة أحياناً ، أن رئيس الحكومة قد تعدى سلطاته وتجاهل البارلمن الذي يحق له وحده أن يتصل بالشعب ويعلمه ما يشاء كما يشاء .

المثال البريطاني :

لاشك أن بريطانيا العظمى تعطينا مثلاً حسناً لما يمكن أن تكون عليه العلاقات بين السلطة والرأي العام وان لم يكن كل شيء في هذه البلاد كاملاً . فالحكومة ، عوضاً عن أن تسعى إلى منع الرأي العام من الاطلاع على الأنباء ، تتولى هي نفسها تنويره بصورة دقيقة حتى يستطيع المواطنون أن يحكموا على الأمور . ان « الكتب البيضاء » و « النشرات الاجمالية » التي تنشر في فترات منتظمة تبين بدقة ووضوح الواقع التي تهم معرفتها ، لاسيما في الميدان الاقتصادي . ولا تتبع هذه الواقع بالدروس التي يمكن استخلاصها منها حتى لا تفرض تائج ملائمة للأوساط الرسمية ؛ فالقارئ هو الذي يسعى بنفسه إلى استنباط النتائج الضرورية .

وقد ثبت بالفعل أن هذه الطريقة أجدى حتى بالنسبة لمن يمارس الحكم . فالফكر ، إن لم يستبعد كلياً ، يقاوم قليلاً أو كثيراً الاستنتاجات التي يراد فرضها عليه من الخارج ؛ والمواطن يسهل عليه أن يقبل الأعباء المالية وغيرها إذا أدرك فائدتها عن طريق التأمل . كما أن الفكرة التي يعتقد انه قد كشفها بنفسه ينظر إليها بحب الوالد واعتزاز المالك .

ولما كانت الواقع لا تفرض الاستنتاجات أيضاً بصورة حتمية ، قاسية ، وكان هناك دوماً مجال للتفسيرات المختلفة فان الرأي العام الذي يواجهنا هنا يتصرف بالمرونة والتوازن ، بينما تمتاز السلطة على الرغم من ذلك بالمتانة والرسوخ .

من المتحمل أن يكون هذا الاختلاف حول مفهوم التوازن في فرنسا وإنكلترا ناشئاً عن الطابع البحري الخاص بالثانية هذا بالإضافة إلى تأثير عوامل أخرى .



نظرة اجمالية وخاتمة

بعد هذا العرض للمذاهب والمشاهدات نستطيع أن نحاول اصدار حكم على الدور الذي يلعبه الرأي العام في المجتمع .

الشعب يجب أن يعبر عن رأيه :

لنقصر على الديموقراطية الغربية التي نشأ فيها آخر الأمر هذا التعبير . إنه من الضروري معرفة رأي الجمهور ، أي رأي بمجموع الشعب . فالسلطات العامة لم تتلق من الناخبين بيانات كافية للبت في مختلف المشاكل الطارئة . لاشك في أن هذه السلطات لم تحصل على وكالة تختم عليها الأمر بتدايير معينة ، كذلك لاشك في أنه يجب عليها أن تقترب حسب ضميرها مع مراعاة الحالة الفكرية لدى هؤلاء الذين منحوها الثقة أكثر من مراعاة أولئك الذين قد يفعلون ذلك في المستقبل .

على أن هذه الملاحظات لا تصمد عند الامتحان الحقيقي .

فالشعب لا يرضى في أي بلد من البلدان بالتنازل عن كل مهمة في الفترة الواقعة بين دورتين انتخابيتين . ان الحكومة والبرلمان اللذين يعملان دون معرفة رأي الشعب لا يتعرضان الى خطر القيام بأعمال لاتزال الموافقة فحسب ، بل يجازفان قبل كل شيء بسن قوانين أو اصدار مراسيم يستحيل تفيذهما . ذلك لأن التنفيذ يتطلب بالفعل حداً أدنى من الرضى لدى المواطن .

هذا صحيح بالنسبة الى السياسة الداخلية في الدرجة الاولى . أما السياسة الخارجية فان حاجتها الى رقابة الرأي العام أقل (وهي كثيراً ما تستغني عن ذلك بتاتاً) في جميع الحالات التي لا تقتضي فرض أعباء (مالية أو عسكرية أو غيرها) أو التي لا تذر باخطار ظاهرة للغاية . ومع ذلك يمكن في هذا الميدان ايضاً ان ندرك الفائدة التي تترتب على معرفة رأي الشعب .

الصدق :

على ان المشكلة هي أن نعلم : هل تم " التعبير عن هذا الرأي العام جيداً وهل عرف معرفة قامة ؟ وقد أشرنا الى النقائص التي يمكن ان تترجم عن هذا النظام المشتمل على أخطاء عرضية وأخطاء مبدئية ، مقصودة كا هو الأمر مع كل طرائق القياس .

ونقصد بالأخطاء العرضية : الاصطفاء غير الكامل للآراء بسبب عدم المساواة بين الجماعات والأفراد . فان البعض يعربون

عن آرائهم بقوة ، بينما لا تسمع أصوات غيرهم بالمرة . ويتربّ
على ذلك أن الرأي العام العفوي يختلف عن الاقتراع العام كما
يختلف عن آراء جميع الناس . وقد نذهب إلى أنه من الأفضل
أن نعرف رأي الأشخاص المهتمين حقاً ، إذا لم نقل المشاغبين ،
أكثر من رأي غير المكتريين ، لأن فائدة الرأي العام هي
بالضبط مساعدة الحكومة على متابعة السير دون أن تصطدم بكثير
من المقاومة أو عدم الادراك .

لكن هذا التسويف البعدي للحالة الواقعية له حدود . فالرأي
مادام عفويًا وفرديًا يمكنه ، حتى إذا خضع لعملية الإصطفاء ،
ان يعوضنا من نواقص الاقتراع العام بصورة مشروعة ، ثم ان
يصبح دليلاً تسترشد به السلطات العامة . إلا أن الأمر لم يكن
أبداً كذلك ، بل ان الميل إلى (التمرکز) يدفع في الاتجاه
الفاٽد .

عندئذ تحدث الأخطاء المبدئية المقصودة إلى حد ما ، يرتكبها أولئك
الذين يملكون الوسائل المادية للتأثير في الرأي ، وللتأثير في السلطات
العامة بطريق الرأي . وقد دلت التجارب على أن المبالغ الطائلة التي
تحرص للدعاوة ، اذا هي أحسن استخدامها ، قد تعود على أصحابها
بأرباح كبيرة تفوق كثيراً رأس المال .

ان السلطات التشريعية والتنفيذية محكوم عليها ، إذ ذاك

بالفشل بتأثير سلطة الإعلام . وإذا لم تكن المشكلة جديدة حقاً فهي ليست أقل شأناً ومحاجة ، لأنها تعرض النظام الديمقراطي كله إلى الخطر .

لا تستطيع الديمقراطية الغربية التقدم نحو المثل الأعلى الذي تدعى الطموح إليه إلا باصلاح نظام الإعلام اصلاحاً جذرياً عن طريق التوزيع العادل للسلطات .

فكرة خصبة : الرأي الخالص :

اقتراح (الكونت دوباري) أسلوباً بارعاً لمعرفة الرأي العام وذلك بأن ينتخب الفرنسيون البالغ عددهم (٤٥) مليوناً (١٥,٠٠٠) مستشاراً على أساس مستشار واحد لكل (٣,٠٠٠) شخص . وعندما يصطدم البارلمان والحكومة بعرقلة ويقعان في حيرة ويختلفان في الرأي يجب عليهما استشارة الشهود الخمسة عشر ألفاً بالقاء أسئلة صريحة ، واضحة ، محددة عليهم . مثل هذا الاستفتاء يمكن القيام به خلال (٢٤) ساعة ودون أن يكلف شيئاً تقريراً .

ان المستشارين الخمسة عشر ألفاً يتبعون حياتهم المعتادة و يظلون غارقين كل منهم في بيته . وهم حتى لو تم اختيارهم بالقرعة لكان عددهم كافياً للتغيير على أكمل وجه عن مجموع الرأي العام . وعلى الرغم من أن انتخابهم يكاد لا يضيف شيئاً إلى صفتهم التمثيلية إلا

ان الانتخاب أقرب إلى مدارك الناس .

ذلك أفضل مشروع عملي ، مشمر وديمقراطي أمكن حتى الآن تصوره لمعرفة الرأي العام في بلد من البلدان .

واجبات الحكومة تجاه الرأي العام :

لا تستطيع أي حكومة إهمال الرأي العام بالمرة وإن لم تكن ملزمة بذلك شرعاً . وإذا كان لا يجوز لها ، من جهة أخرى ، ضغط الرأي العام بالدعاوة الشخصية إلا أنه من حقها وواجبها أن تشرف على إعلامه . وبالأخص ينبغي لها أن تشرح أعمالها بكل الوسائل الممكنة وأن تبين في كل مناسبة وعنتها الوضوح مقتضيات المصلحة العامة .

إن الإعلام (الرسمي) ، إذا ظل ضمن حدود معقولة ، ليس أشد خطرًا من الإعلام الخاص . وعدا ذلك فإن الجمهور الذي يسيء الظن دوماً بالحكومة لا يتأثر كثيراً بدعاوتها . بل إن هذه الدعاوة تمهد السبيل للتشهير بجميع المفاسد ولكن على شرط أن يبقى الإعلام الخاص منافساً يقطاً .

أخطاء الرأي العام ونقاوته :

لقد ارتكب الرأي العام ، سواء أكان عفوياً أم موجهاً ، أخطاء فاحشة المرة بعد المرة في التاريخ المعاصر ، كما اتضح لنا من الأمثلة المختلفة التي ذكرناها . هكذا على الأقل كانت يبدو

الوضع للمرأقب المدقق ، الحيادي سواء أقام بلاحظة الواقع حين حدوثها أم رجع إليها بعد مدة من الزمن . بل يمكن القول إن الخطأ كان القاعدة في المسائل الكبرى ، ويجب أن لا نتعجب من ذلك بالنظر إلى نقص الإعلام وفساده .

لكن تعبير الخطأ هذا يجب أن يفهم على وجه صحيح . فالرأي العام يفرض علينا أن تتبعه بالله من قوة في ذاته . وحتى في الحالات التي تتصف بالوضوح خصوصها للمؤيدات الشرعية ، مثل الفترة بين سنة ١٩٣٥ و سنة ١٩٤٠ ، لم يكن من الممكن التصور أن البلاد تسير في طريق «الحقيقة» . فالتبان بين حكومة بصيرة ورأي عام ناقص الاطلاع كان قد بلغ درجة من الصراحة لابد معها من فرض ديكتاتورية قاسية ترافقها أخطاء أكثر فداحة و مغامرات لا تقل كآبة . وهنا أيضاً تكشف لنا ضرورة الاعلام الصحيح .

على أنه من حق الحكومات ومن واجبها أن تنفصل في ظروف خاصة ولندة محدودة عن أكثريّة أتباعها وأن تسير في الطليعة . إننا لانعني بذلك هنا اصدار المراسيم التشريعية ذات الطابع الاقتصادي (التي تلأّ تاريخنا المعاصر والتي كانت موجّهة ضد البارلمان أكثر منها ضد الرأي العام) ، بل الفترة الخامسة بين سنة ١٩٣٨ وسنة ١٩٤٠ التي اشتهرت بقانون الأسرة . فهذا التدبير الذي لا يمكن تقدير أثره في مصير البلاد لم يتخذ ، بصريح العبارة ، ضد ارادة الرأي

العام ، ولكن الرأي العام كان أبعد من أن يطالب به كأن الوجدان القومي لم يكن قد أدرك بعد خطورته تماماً .

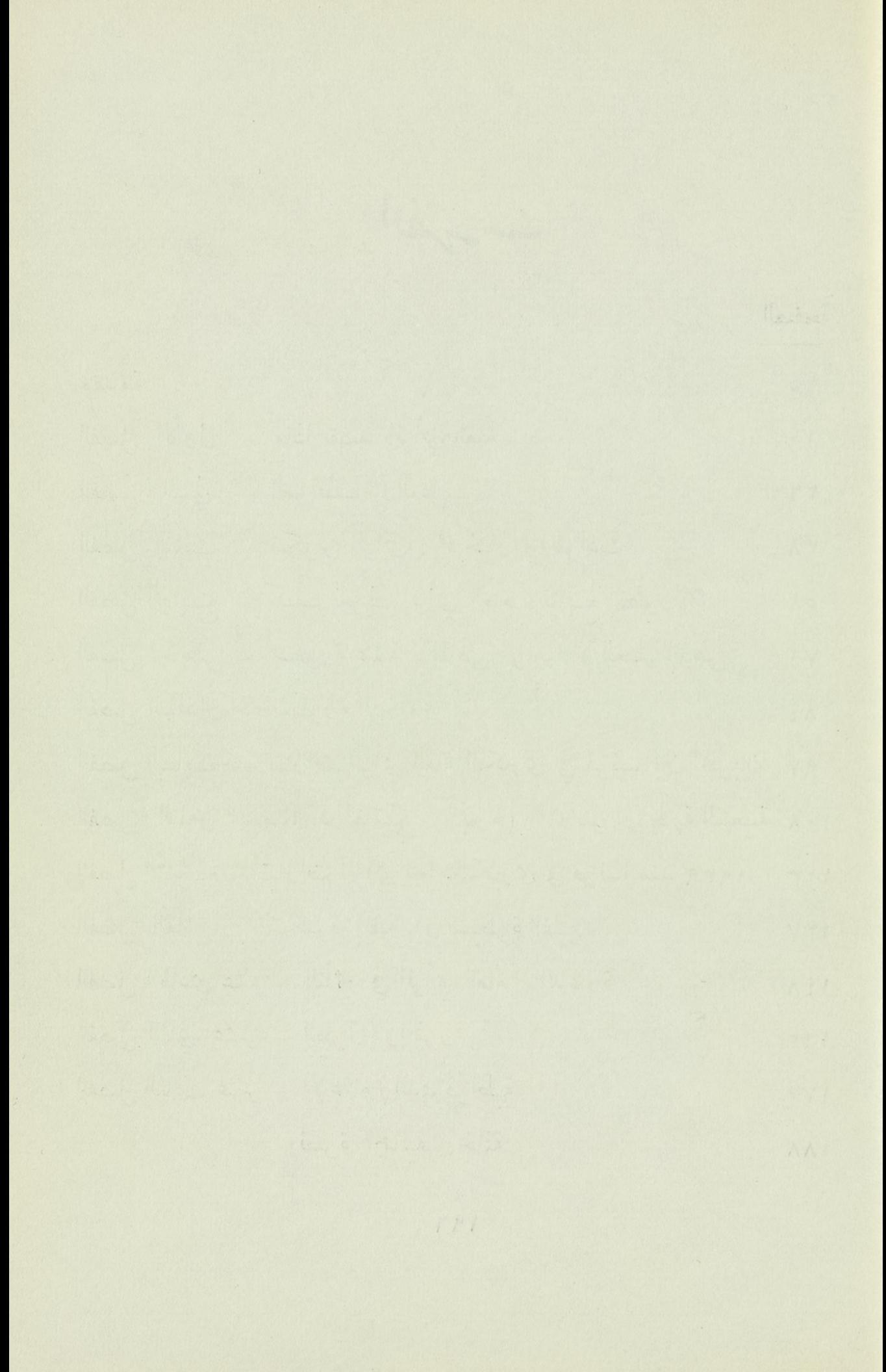
ضرورة الاتصالات :

في رواية قتيلية من عهد ازدهار مسرح (العرائس الكبير) في باريس تشاء المصادفة يوماً من الأيام أن يترك طفل أصم ، أبكم وحده في ملجأ للمكفوفين برهة قصيرة . ومن الواضح أن ليس هناك أي اتصال متبادل بين أصم ، أبكم ، وأعمى .

عندما شعر العميان بحركة غريبة استولى عليهم الخوف ، ولما رأى الطفل الأصم ، الأبكم أشاراً لهم المعادية أخذ يسعى للدفاع عن نفسه . وفي نهاية الأمر استطاع أحد العميان أن يفتأ عيني الطفل بسكينه في اللحظة التي عادت فيها أمه إلى المكان .

العبرة من هذه الفاجعة هي أنه إذا أقر المبدأ الذي وضعه المؤلف منذ بدئه الأمر فكل شيء يتم بصورة آلية وتحتية . والمشاهد يعتقد أن لا شيء يستطيع عرقلة الأمور من أن تسير في مجريها .

وهكذا حال المجتمع . إنه لا يمكن أن يعيش في انسجام نسبي إلا إذا حصلت أوسع الاتصالات بين مختلف الكتل والفئات ولا سيما المتعارضة منها . بهذا الشأن وحده يمكن أن يتكون الرأي العام على وجه نافع .



الفهرست

الصفحة

٥	مقدمة
١٠	الفصل الأول - ماذا يقصد بالرأي العام
٢٦	الفصل الثاني - العواطف والعقل
٣٨	الفصل الثالث - تكوين الرأي : الأخبار والحوادث
٥٨	الفصل الرابع - كيف نعرف الرأي العام ونتابع تطوراته
٧١	الفصل الخامس - أسطورة عالمية : الماضي الزاهر أو العصر الذهبي
٨٤	الفصل السادس - أسطورة الرخاء
٩٧	الفصل السابع - تيارات الرأي العام الكبرى في فرنسا بين الحربين
١٠٨	الفصل الثامن - مثال دراميكي : (بلوم) ، (رينو) والجبهة الشعبية
١٢٣	الفصل التاسع - تيارات الرأي العام الكبرى في فرنسا منذ ١٩٣٩
١٣٧	الفصل العاشر - التكنوقراطية أو سيطرة الفنيين
١٤٨	الفصل الحادي عشر - التأثير في الرأي العام : الدعاوة
١٦٢	الفصل الثاني عشر - الطرق والخمور
١٧٧	الفصل الثالث عشر - الإعلام والديموقراطية
١٨٨	نظرة اجمالية وخاتمة

مصدر عن :

وزارة الثقافة والتراث الفوضي

اسم الكتاب	المؤلف	السعر ق.س	الناشر
الدار الكبيرة	محمد ديب	١٢٥	مكتبة اطلس
الجنة المطوقة	كاتب ياسين	١٢٥	دار دمشق
الاعترافات الكاذبة	ماريفو	١١٠	دار دمشق
ابن الفقير	مولود فرعون	١٤٠	دار دمشق
صيف أفريقى	محمد ديب	١٧٥	مكتبة اطلس
النول	محمد ديب	١٥٠	مكتبة اطلس
الحريق	محمد ديب	١٧٥	مكتبة اطلس
الشـابـي	مصطفى الحبيب بحرى	٦٠	مكتبة اليقظة
يمدثونك من القلب	قدري العمر	٩٥	دار الفكر
التعاونيات	عدنان شومان	٩٠	دار الفكر
أبناءـاـنـا	حسن ملا عثمان	٦٠	دار الفكر
ثورة الشيخ صالح العلي	عبد اللطيف يونس	١٧٥	مكتبة اليقظة
البورجوazi النبيل	مولير	١٠٠	دار الفكر
توباز	بانيلول	١٨٠	مكتبة اطلس

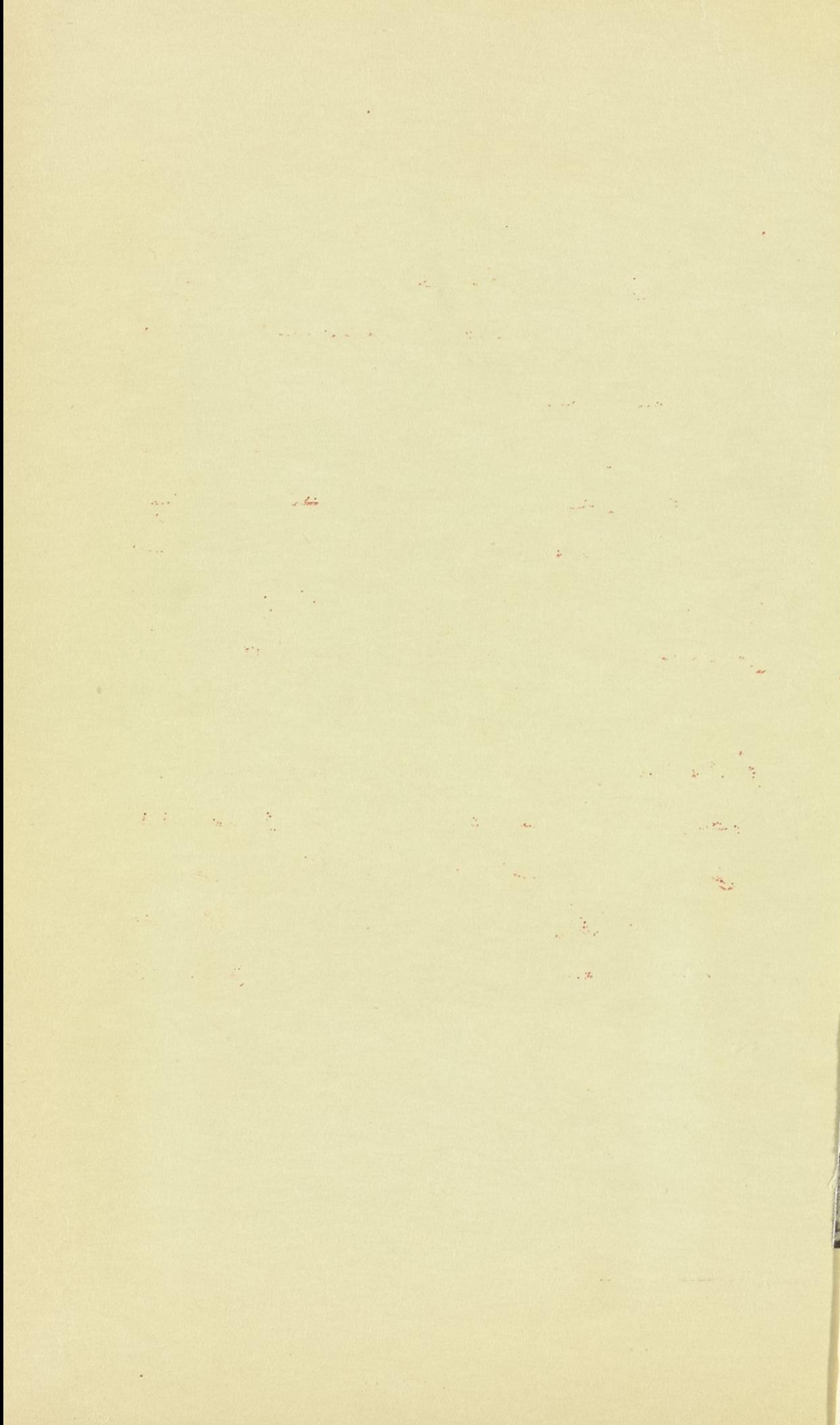
اسم الكتاب	المؤلف	السعر ق.س	الناشر
ابك يابلدي الحبيب	الان باتون	٣٥٠	مكتبة اليقظة
أساطير مكسيكية	انور حاتم	٢٠٠	مكتبة اطلس
حياة الفنان فتحي محمد	سلمان قطامية	١٠٠	الفن الحديث العالمي
الوطن العربي	انور الرفاعي	٦٠	دار الفكر
الثوار مرروا بيتنا	عادل أبو شنب	١١٠	الفن الحديث العالمي
من الشعر اليوناني الحديث ترجمة الياس معوض		٢٥٠	مكتبة اليقظة
ارض السحر	شفيق جبري	٢٦٥	الفن الحديث العالمي
تاريخ الاشتراكية الاوربية ايلى هاليفي		٤٥٠	مكتبة اطلس
انطباعات مفترب	عبد المسيح حداد	٢٠٠	مكتبة اليقظة
الصواريخ والأقمار الصناعية وجيه السمات		٢٧٥	مكتبة اطلس
افريقيا الغربية في ظل الاسلام نعيم قداح		١٦٠	مكتبة اطلس
روحة الورد	سعدى الشيرازي	٦٠٠	الوزارة
محافظة اللاذقية	جبرائيل سعادة	٣٠٠	الوزارة
اتجاهات الفنون التشكيلية عفيف بهنسى		٣٠٠	الوزارة
قصة الأرض	منير الشريف	٦٠	الوزارة

تصميم الغلاف : الفنان عبد القادر ارناؤوط
الخطوط الداخلية: الخطاط فوزي

١٩٦٢ / ٧ / ٢٠٠٠ / ٤

the place where the ledge
was taken off

Sept 19 1901



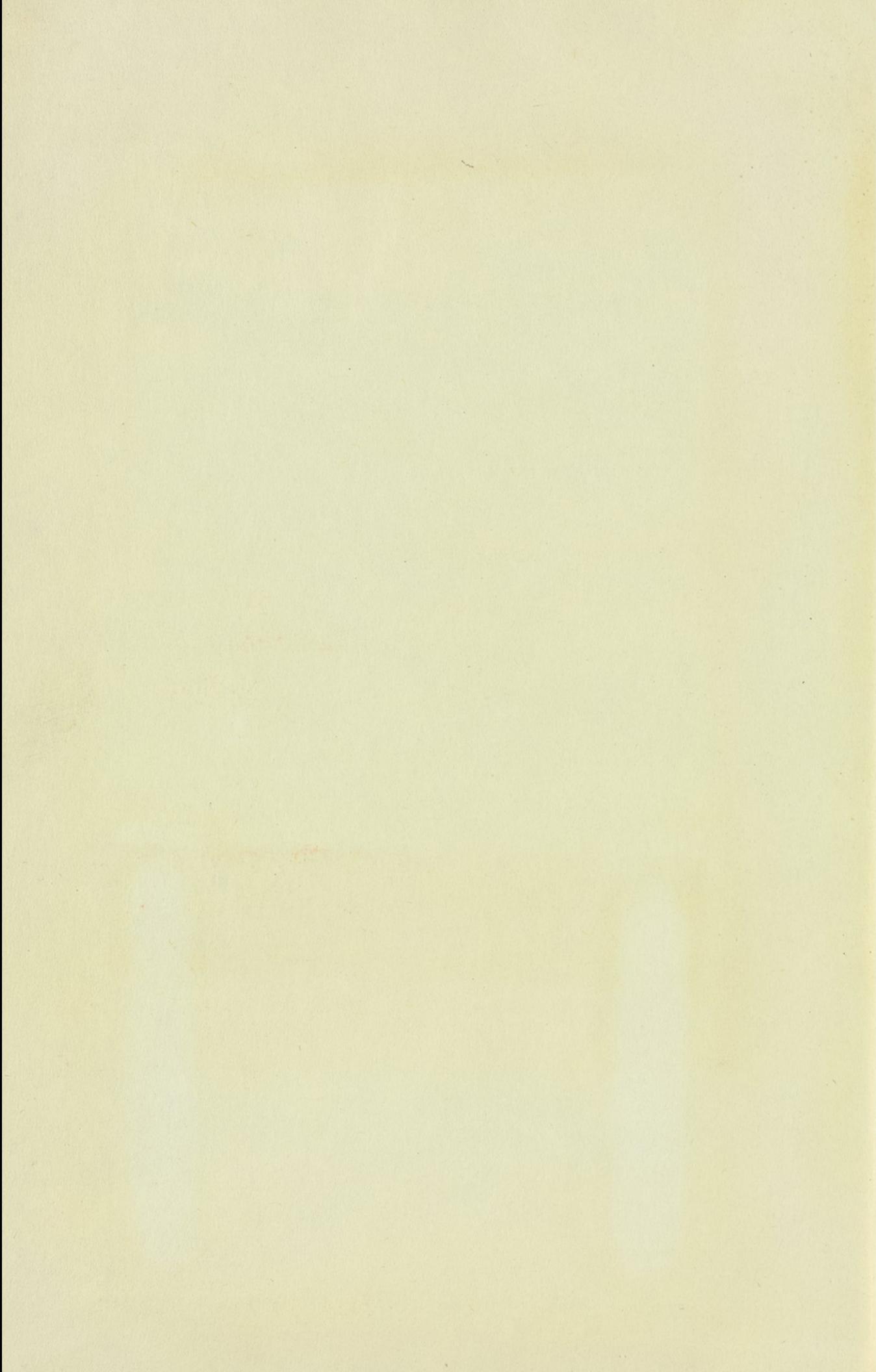
أشهر المؤلف الاستاذ (سوфи) بأبحاثه الاحصائية
ودراساته الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التي يتبع فيها
الطرق الحديثة للمشاهدة والتجريب .

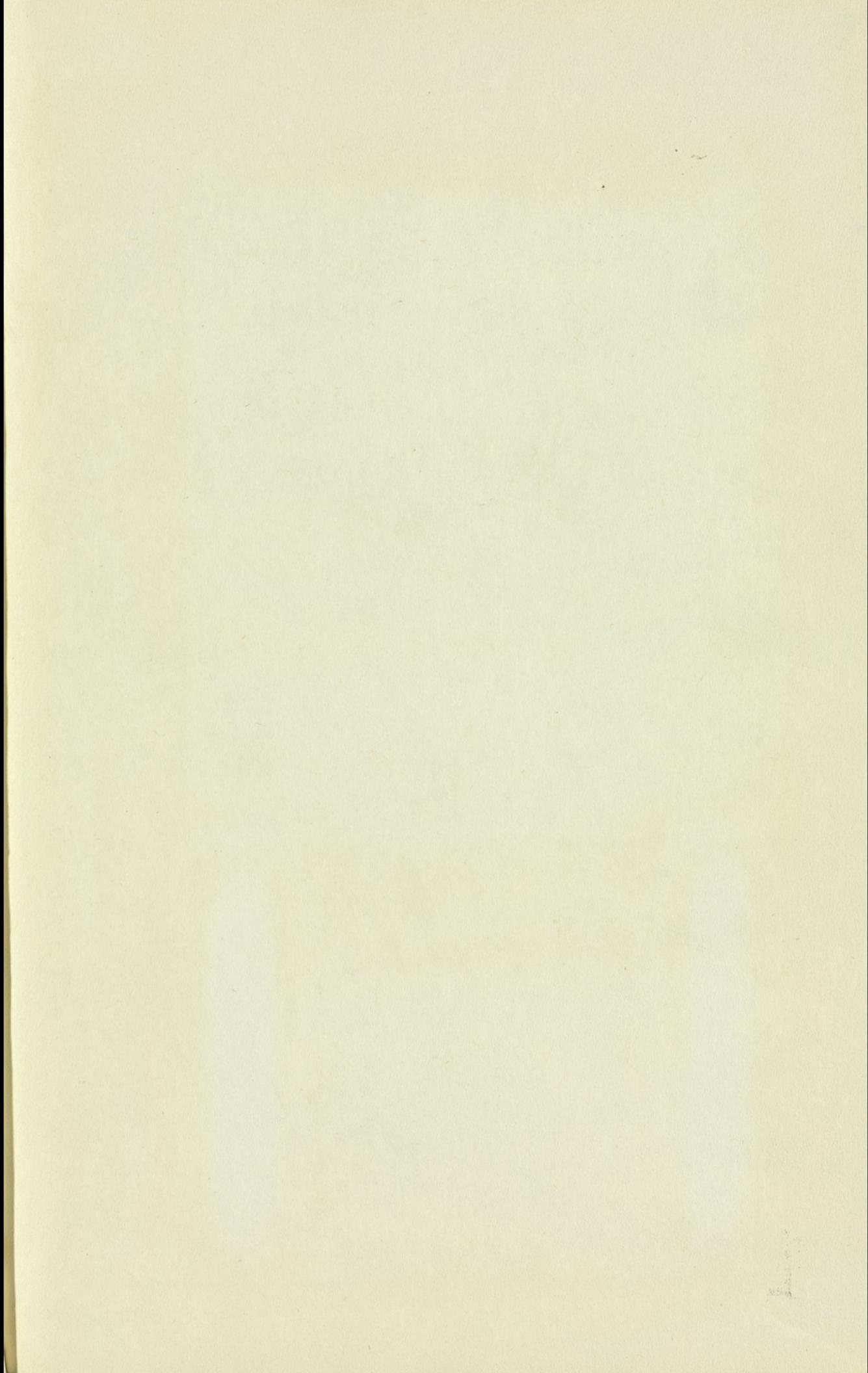
وقد عالج في كتابه هذا مختلف المسائل المتعلقة بالرأي
العام فميز العناصر التي يتألف منها والعوامل المؤثرة فيه ؛
وبين كيف يتتطور الرأي العام ويبدل . ثم وصف
وسائل الاعلام وأساليب الدعاية وجاء بأمثلة متعددة عن
تيارات الرأي العام الكبرى في فرنسا منذ الحرب العالمية
الأولى وأخيراً استعرض الاساطير التي تسيطر دوماً على
أفكار الناس .

والنتيجة المأمة التي توصل اليها هي أن أخطاء الرأي
العام ترجع في الغالب إلى فساد وسائل الاعلام ونقصها
وما ينجم عن ذلك من تشويه للأخبار وقلب للحقائق .
وهو يرى أنه من الضروري تنوير الرأي العام واطلاعه
على الواقع وتفسيرها له بصورة موضوعية ومساعدة على
التغيير عن نفسه تغييراً كاملاً صحيحاً .

الناشر
دار دمشق
للهطباعة والتوزيع

السعر ١٥٠ ق.س





COLUMBIA UNIVERSITY



0026813432

956.9

Sy25

7a

OCT 1 1964

